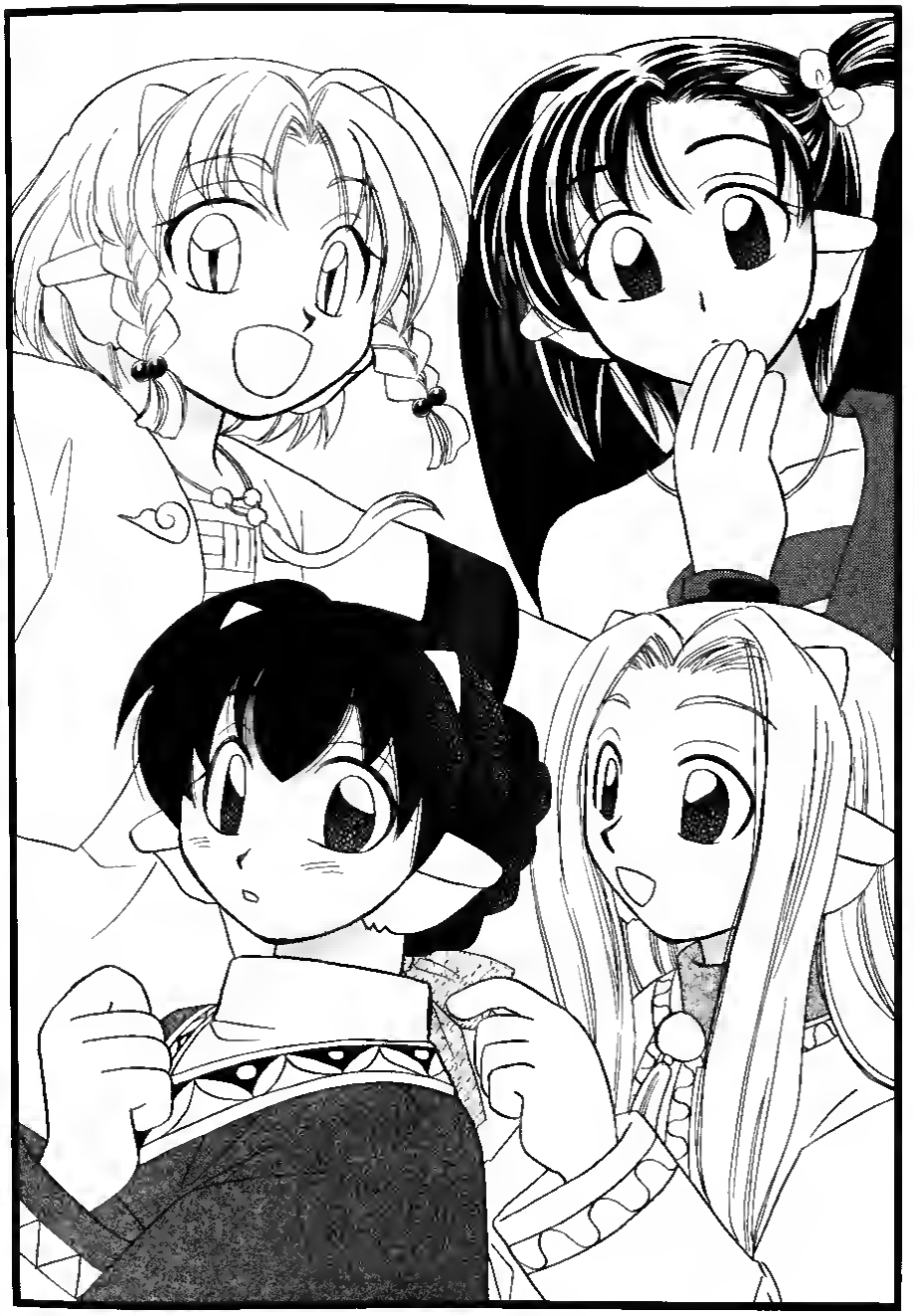
COMMENT

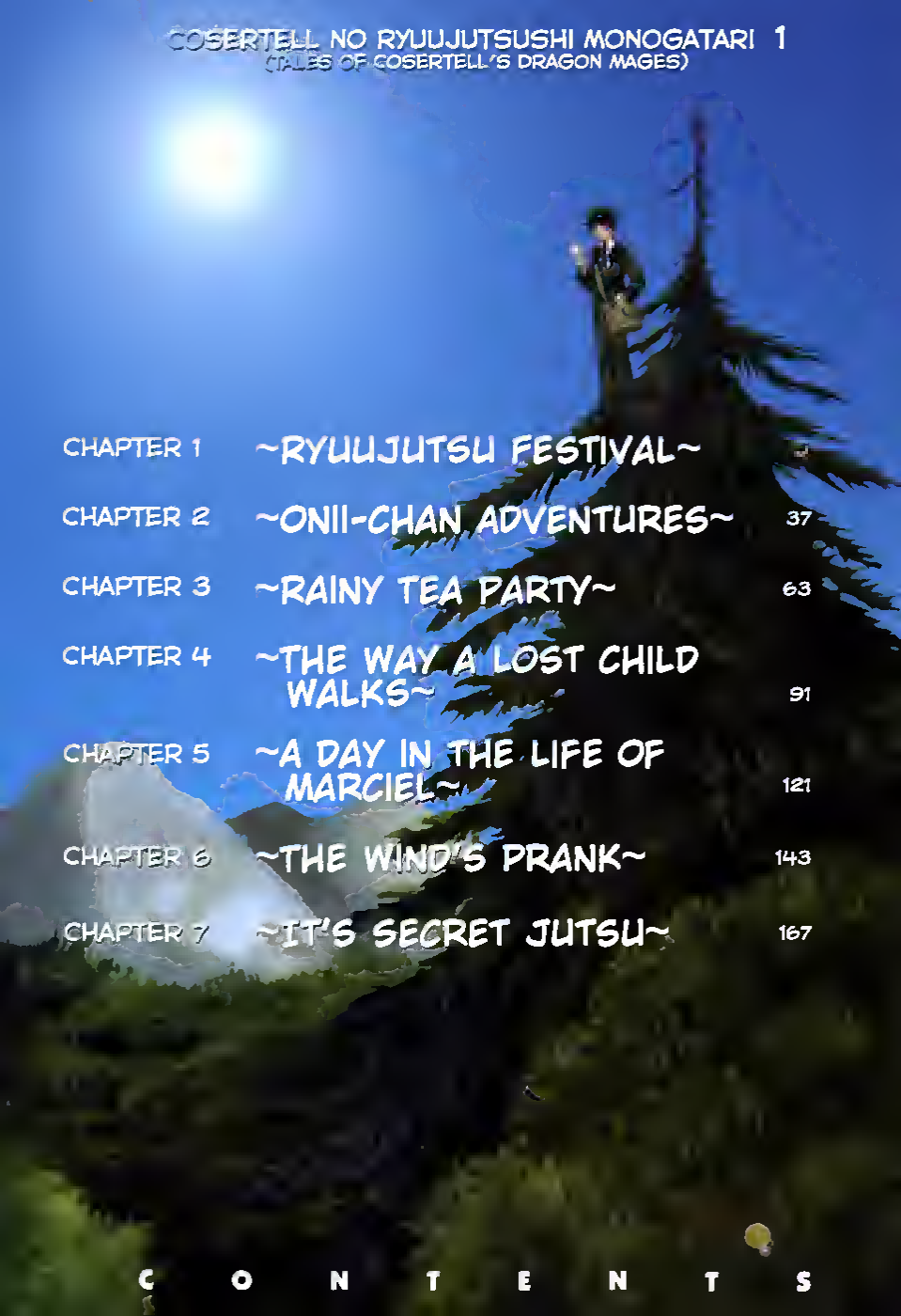
石動あゆま

AYUMA ISURUGI

The first volume of the 'Monogatari' series I'm thankfull for all the readers and the opportunity to draw it!.

ZERO-SUM COMICS
コーセルテルの竜術士物語
VOL. 1
石動あゆま
AYUMA ISURUGI
Don't you mean BE played with?
Isn't it great to play together with the girls, Lirik?
Fu Fu Fu
Mirror





CHAPTER 1 ~RYUUJUTSU FESTIVAL~ 5
CHAPTER 2 ~ONII-CHAN ADVENTURES~ 37
CHAPTER 3 ~RAINY TEA PARTY~ 63
CHAPTER 4 ~THE WAY A LOST CHILD WALKS~ 91
CHAPTER 5 ~A DAY IN THE LIFE OF MARCIEL~ 121
CHAPTER 6 ~THE WIND'S PRANK~ 143
CHAPTER 7 ~IT'S SECRET JUTSU~ 167

C O N T E N T S

ZERO-SUM COMICS

コーセルテルの竜術士物語

AYUMA ISURUGI

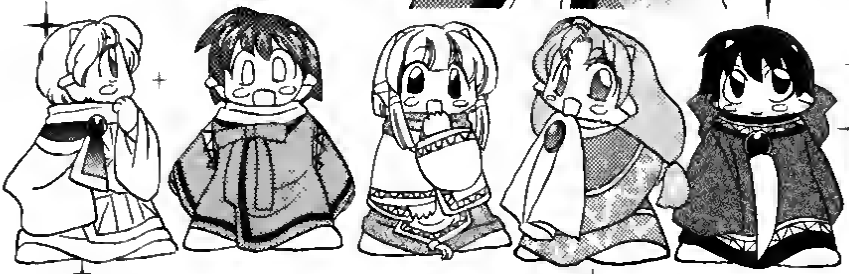
VOL.1

Character Introductions

▲SATA...
WIND DRAGON
CURIOUS AND MISCHIEVOUS. SURPRISINGLY RELIABLE IN EMERGENCY SITUATIONS.

▲NATA...
DARK DRAGON
QUIET AND CALM. ALWAYS THINKS ABOUT MARCIEL FIRST IN DOING EVERYTHING.

MARCIEL... ◀
A RYUUJUTSUSHI THAT HAS THE GIFT FOR ALL 7 KINDS OF RYUUJUTSU. HE'S SKILLED AT PROTECTING BABY DRAGONS, AND IS ALSO CALLED THE #1 RYUUJUTSUSHI IN COSERTELL.



▲KATA...
LIGHT DRAGON
YOUNGEST OF ALL 7 BABY DRAGONS. IS RATHER SPOILED AND EASILY SCARED.

▲HATA...
FIRE DRAGON
IS SURPRISINGLY DOCILE FOR A FIRE DRAGON. HAS ABSOLUTELY NO SENSE OF DIRECTION.

▲TATA...
WOOD DRAGON
LADYLIKE AND CONSIDERATE. RATHER LIKES TO PLAY PRANKS.

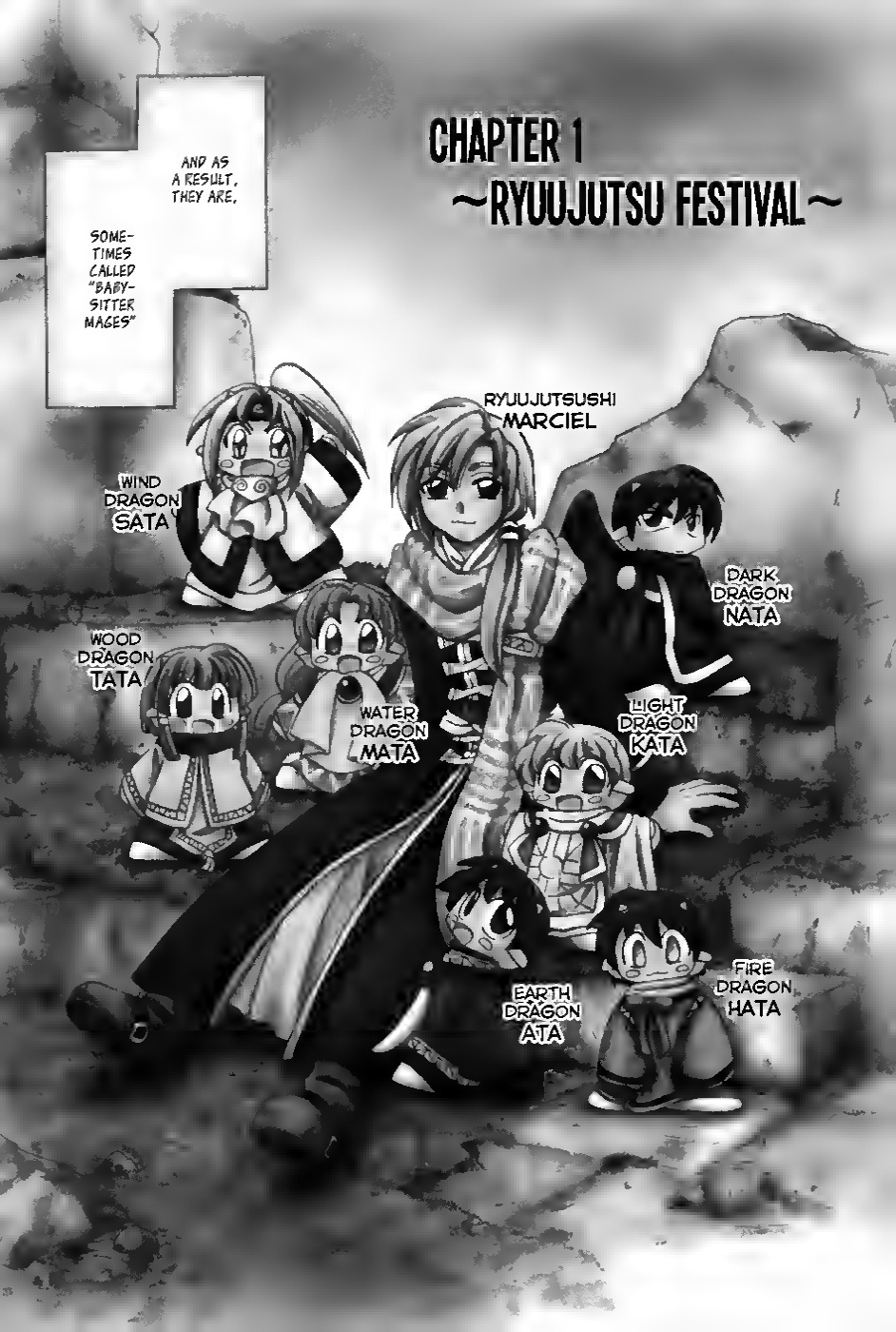
▲MATA...
WATER DRAGON
A SPIRITED GIRL. PERHAPS DUE TO HER TRIBE CHARACTERISTIC, SHE WEARS HER HEART ON HER SLEEVE.

▲ATA...
EARTH DRAGON
SERIOUS AND MATURE. INTELLIGENT TYPE AND LIKES TO READ.

THE STORY SO FAR:

RYUUJUTSUSHI - MAGES THAT DRAW ON THE POWERS OF DRAGONS TO USE AS THEIR OWN. IN RETURN, THEY RAISE AND PROTECT THE WEAK AND INEXPERIENCED DRAGON CHILDREN. RYUUJUTSUSHI MARCIEL HAS THE GIFT FOR ALL SEVEN ELEMENTS, AND SO WAS GIVEN CHARGE OF SEVEN BABY DRAGONS. THIS IS THE STORY OF HIS BUSY AND LIVELY EVERYDAY LIFE.

COSERTELL IS A COUNTRY OF MYTHICAL BEASTMEN AND DRAGONS AND IT'S PROTECTED BY A SERIES OF MOUNTAINS AND VALLEYS.
RYUUJUTSUSHI.
MAGES THAT DRAW UPON THE POWERS OF THE SEVEN TYPES OF DRAGON MAGIC, FIRE, WATER, EARTH, WIND, WOOD, LIGHT, AND DARKNESS AS THEIR OWN.
AND IN RETURN FOR BORROWING THE POWERS OF THE DRAGONS,
RYUUJUTSUSHI RAISE AND PROTECT THE STILL WEAK AND INEXPERIENCED BABY DRAGONS
THOUGH THEY ARE FEW, THE HUMANS THAT LIVE THERE ARE RYUUJUTSUSHI


AND AS A RESULT, THEY ARE,
SOME-TIMES CALLED "BABY-SITTER MAGES"
CHAPTER 1
~RYUUJUTSU FESTIVAL~
RYUUJUTSUSHI MARCIEL
WIND DRAGON SATA
DARK DRAGON NATA
WOOD DRAGON TATA
WATER DRAGON MATA
LIGHT DRAGON KATA
EARTH DRAGON ATA
FIRE DRAGON HATA

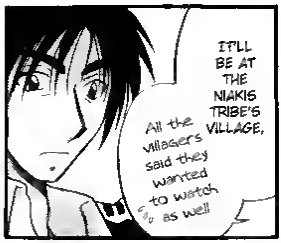
Sata, didn't you say you could make the paperplane fly really high using wind Jutsu?
I did it once! Once!
Ah.....
Awww~~
Drop
Float
Float
FOR EXAMPLE, TEACHING DRAGON CHILDREN WHO DON'T HAVE FULL USE OF THEIR POWER TO USE JUTSU
IT SEEMS A RYUUJUTSUSHI'S WORK IS MOSTLY RAISING CHILDREN.
THEN DO YOU WANT TO TRY IT TOGETHER?
Chuckle くす
I can't do it properly~
Mar~ ciel...!
float...
SATA, LEND ME YOUR WIND DRAGON POWERS
RYUUJUTSUSHI BORROW AND CONTROL THE POWER OF THE DRAGONS. THE DRAGON CHILDREN LEARN THE JUTSU BY REMEMBERING THE FEELING

わぁ
Wooow!
AND IN ALL OF THIS THERE HAPPENED A SMALL DEVELOPMENT.
BECAUSE OF THIS, RYUUJUTSUSHI AND THE DRAGONS LIVE PEACEFULLY EVERYDAY.

EARTH RYUUJUTSUSHI RANBALUS
ISN'T IT ABOUT TIME TO DO A "RYUUJUTSU FESTIVAL"?
IT SEEMS THE DRAGON CHILDREN IN YOUR CARE HAVE ALREADY LEARNED QUITE A NUMBER OF DIFFERENT JUTSU,
& Newsletter Clipboard

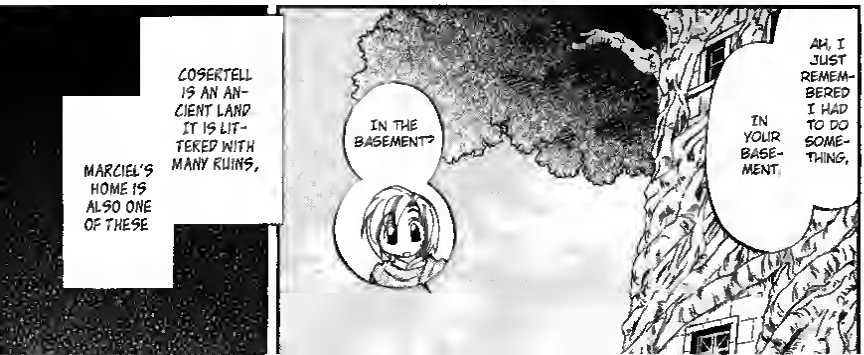
ONCE DRAGON CHILDREN IN THE CARE OF A RYUUJUTSUSHI HAVE LEARNED A VARIETY OF JUTSU
AN EXPO IS HELD TO EXHIBIT THOSE SKILLS. THE NEARBY BEASTMEN AND SPIRITS GATHER TO SEE THIS AND IT BECOMES LIKE A FESTIVAL.
YEAH, THE WIND RYUUJUTSUSHI SAID THAT AS WELL,
I'M CONSIDERING A FEW SCENARIOS

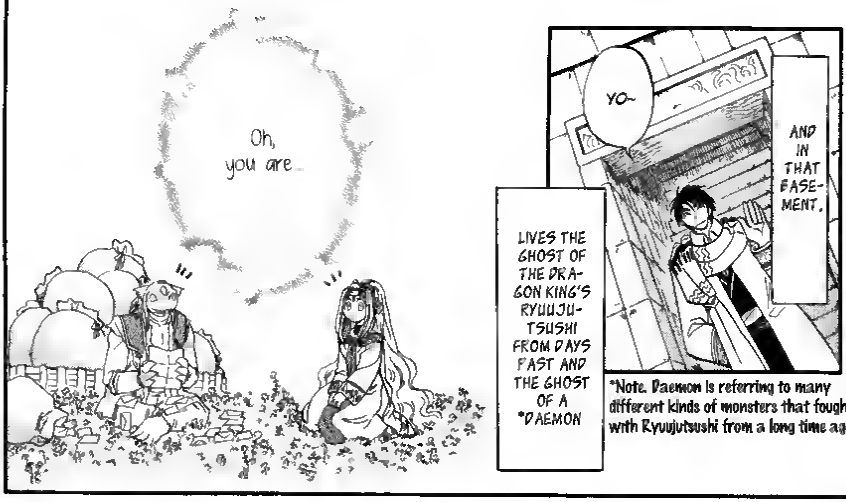
What!
I'M ALSO LOOKING FORWARD TO IT. I PLAN ON BRINGING ALL THE DRAGON CHILDREN IN MY CARE TO SEE THIS
YOU'VE BEEN SAYING FOR A WHILE NOW THAT YOU'D HAVE ALL 7 DRAGONS DO IT ALL AT ONCE, SO I'M SURE ALL OF COSERTELL WILL COME TO SEE THIS!!
USUALLY, SINCE IT'S ONLY ONE DRAGON DISPLAYING THEIR JUTSU WE JUST INVITE A FEW PEOPLE WHO LIVE NEARBY, BUT...


IT'LL BE AT THE NIAKIS TRIBE'S VILLAGE,
All the villagers said they wanted to watch as well

.....
?
RAN-BALLIS-SAN?

EVEN THOUGH I WAS ONLY PLANNING TO DO SOMETHING SMALL---
MILIEU NII-SAN ALSO SAID HE'D BRING EVERYONE...
U~mm
YOU DON'T HAVE TO GET ALL WORKED UP ABOUT IT
BY THE WAY, ARE YOU HOLDING IT HERE?

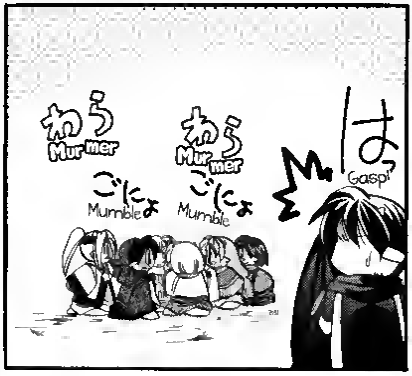

MARCIEL'S HOME IS ALSO ONE OF THESE
COSERTELL IS AN ANCIENT LAND IT IS LITTERED WITH MANY RUINS,
IN THE BASEMENT?
IN YOUR BASEMENT
AH, I JUST REMEMBERED I HAD TO DO SOMETHING,


Oh, you are...
YO~
AND IN THAT BASEMENT,
LIVES THE GHOST OF THE DRAGON KING'S RYUUJUTSUSHI FROM DAYS FAST AND THE GHOST OF A *DAEMON

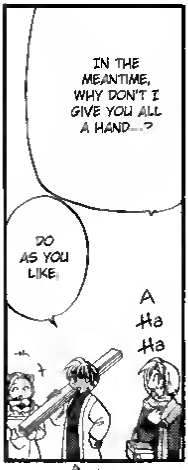
*Note. Daemon is referring to many different kinds of monsters that fought with Ryuujutsushi from a long time ago.

WHY YES, IT'S BEEN A LONG TIME SINCE THERE'S BEEN A FESTIVAL, SO EVERYONE'S VERY EXCITED.
YOU SEE, THERE HASN'T BEEN A RYUUJUTSU FESTIVAL IN OUR VILLAGE SINCE BEFORE MARCIEL-SAN BECAME A RYUUJUTSUSHI.
S-SOMEHOW IT'S AWFULLY LIVELY HERE TODAY GRANNY FURU

KASHI!
GLARE
YOU MEAN, YOU'RE NOT GOING TO BE THE ONE WHO'S PERFORMING JUTSU, BABYSITTER MAGE?
WHAT-
I WONDER IF THE BABY DRAGONS CAN PERFORM THEIR JUTSU WELL~~~
どき どき Anxious
Anxious
EKKK THIS IS MAKING ME ALL NERVOUS
IN THE PAST KASHI WAS A CAPTAIN OF THE COLD WAVE TROOP UNDER THE WINTER GENERAL'S ARMY
HOWEVER, HE WAS COMPLETELY DEFEATED BY MARCIEL IN A JUTSU MATCH AND HAS BEEN LOOKING FOR A CHANCE TO GET A REMATCH EVER SINCE
INCIDENTALLY, HE QUIT THE WINTER ARMY AND NOW LIVES IN GRANDMA FUKU'S HOUSE
?
Notices he's still planning to have a rematch
Hasn't noticed at all
YO, STOP GLARING AT ME
AND I THOUGHT THIS WAS A CHANCE TO SEE HIS POWER AND COME UP WITH A WINNING STRATEGY
Chuckle
YOU KNOW, THE RYUUJUTSU FESTIVAL IS FOR THE DRAGON CHILDREN TO PERFORM THEIR JUTSU
Toh
WINTER SPIRIT KASHI
S... BUT TODAY'S~~
IT'LL MAKE ALL THE VILLAGERS HAPPY!
YEAH I'M GOING AS FAR AS MAKING A STAGE, SO YOU BETTER DO SOMETHING TOO!
Eeeh!
HUH? AHH- I WAS ASKED BY GRANDMA FUKU TO MAKE A STAGE
BY THE WAY, WHAT ARE YOU DOING KASHI, CARRYING ALL THAT LUMBER?
How far has this gone.
A STAGE!?



WE FORGOT WHAT SOME-THING? FOR-GET...?
DID WE
EH?
We forgot something at home so we're gonna go get it~
Mar-ciel...!
Marciel doesn't need to come, we can do it by ourselves, ok?



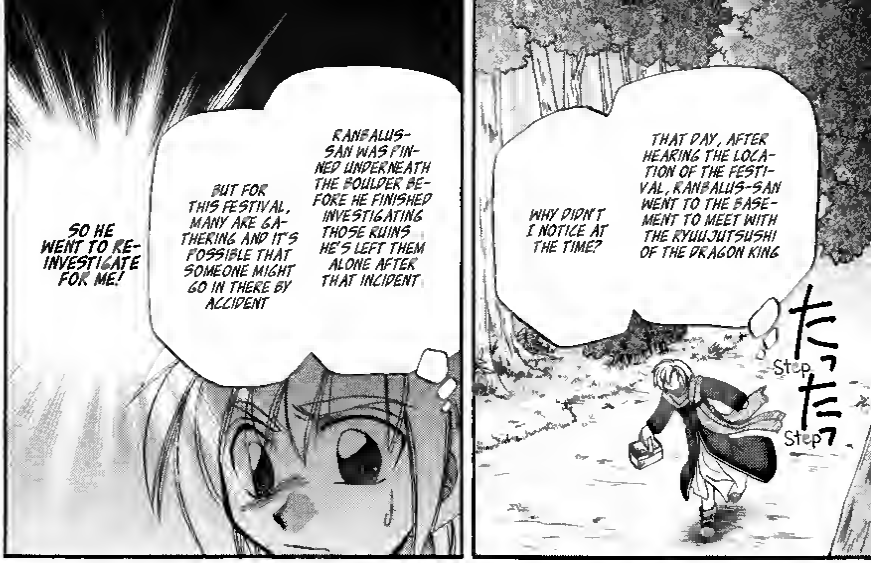
BUT I WON'T CHALLENGE A RYUUJI-TSUSHI TO A MATCH WHEN THE DRAGONS AREN'T A-ROUND.
I DUNNO WHAT'S GOING ON,
DEATH GLARE
JUST GO! JUST GO!

This plans were foiled!

I'M SO RELIEVED, AS I THOUGHT YOU CAME TO THE VILLAGE
YUICIE.
OKAY~
THEN, COULD YOU HELP OUT WITH THE PREPARATIONS FOR THE FEAST?
!!
MARCIEL-SAN!
OH, THEN IT'S PRETTY COMMON RIGHT? I'M SURE HE'LL BE BACK REALLY SOON
Ho?
Pheww
NO, HE LEFT EARLY THIS MORNING TO GO SOMEWHERE.
EH? DON'T TELL ME HE HASN'T BEEN HOME MANY DAYS IN A ROW AGAIN?
CAN YOU PLEASE HELP ME SEARCH FOR RANBALUS-SENSEI?
IT'S OK
AH, I'M SORRY
UH!
HOW WOULD YOU KNOW THAT!?
WELL
EVER SINCE THAT TIME WHEN HE GOT INJURED WHILE INVESTIGATING THOSE RUINS SENSEI HAS TOLD ME WHERE HE'S GOING BEFORE HE LEAVES,
HOWEVER.
RYUUJUTSUSHI

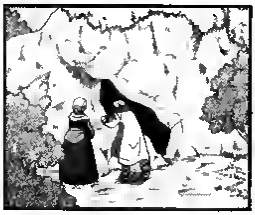
ALTHOUGH THESE JOBS HAVE MOSTLY BEEN SHOULDERED BY THE EARTH KYUU-JUTSUSHI RANBALUS
PATROL TO PREVENT PEOPLE WITH BAD INTENTIONS FROM COMING TO LOSERTELL
THEY ALSO INVESTIGATE DANGEROUS RUINS THAT STILL HAVE REMAINING OLD JUTSU
FOR A COUPLE OF DAYS NOW, HE'S BEEN GOING OUT WITHOUT SAYING ANYTHING AGAIN... AND HE WON'T TELL ME EVEN IF I ASK.
I THINK HE MIGHT BE GOING TO DANGEROUS RUINS AGAIN...
YES, IT STARTED THE DAY AFTER HE BROUGHT THE NEWSLETTER CLIPBOARD TO MARCIEL-SAN'S HOUSE
COME TO THINK OF IT, RANBALUS-SAN MENTIONED A FEW DAYS AGO SOMETHING ABOUT...
WORRYING THE DRAGON CHILDREN AGAIN
Eh!?
Uhh...
DO YOU.. HAPPEN TO HAVE AN IDEA AS TO WHAT'S GOING ON?
Pressure
I'M NOT VERY CERTAIN BUT...
I'LL TRY TO FIND RANBALUS-SAN
I'M TERRIBLY SORRY GRANNY FURU, FOR BEING UNABLE TO HELP.. AND COULD...
I KNOW I KNOW, ONCE THEY'RE BACK I'LL LET THE BABY DRAGONS KNOW YOU'LL BE RIGHT BACK
EH?

UM... MARCIEL-SAN ARE YOU NOT WITH YOUR DRAGON CHILDREN?
I WAS THINKING OF ASKING YOU TO SEARCH BY USING DARK DRAGON JUTSU
WELL, ALL OF THEM WENT BACK HOME TOGETHER TO GET SOMETHING
AH, YUICIE PLEASE GO HOME
I'LL SEARCH WITH YOU, SENSEI! IS MY RYUU-JUTSU-SHI!
BUT IT WOULD BE TROUBLESOME IF YOU MISSED EACH OTHER RIGHT?
EH..?
RANBALUS-SAN SAID HE WAS BRINGING ALL OF YOU TO SEE THE RYUUJUTSU FESTIVAL,
Smile
SO I'M SURE HE'S PLANNING ON RETURNING HOME BEFORE THEN
OF COURSE IF I FIND HIM, I'LL TELL HIM TO HURRY HOME~
WELL THEN, I'LL SEE YOU SOON~
たっ Step
たっ Step
たっ Step
たっ Step
たっ Step
NEAR THE NIAKIS TRIBE'S VILLAGE, THERE EXISTS RUINS THAT STILL CONTAIN ANCIENT MAGIC
IT WAS WHERE THE RYUUJUTSU OF THE DRAGON KING FROM LONG AGO HAD LIVED


SO HE WENT TO RE-INVESTIGATE FOR ME!
BUT FOR THIS FESTIVAL, MANY AKE GATHERING AND IT'S POSSIBLE THAT SOMEONE MIGHT GO IN THERE BY ACCIDENT
KANBALUS-SAN WAS FINED UNDERNEATH THE BOULDER BEFORE HE FINISHED INVESTIGATING THOSE RUINS HE'S LEFT THEM ALONE AFTER THAT INCIDENT
WHY DIDN'T I NOTICE AT THE TIME?
THAT DAY, AFTER HEARING THE LOCATION OF THE FESTIVAL, KANBALUS-SAN WENT TO THE BASEMENT TO MEET WITH THE RYUUJUTSUSHI OF THE DRAGON KING
たったっ
Step
Step

MY!
OH, IT'S MARCIEL-KUN

WHAT IF SOMETHING HAPPENED TO HIM AND HE'S BY HIMSELF AGAIN.....
IT'S WHERE HE GOT INJURED LAST TIME, SO IN ORDER NOT TO WORRY YULIE AND THE OTHERS, HE WENT WITHOUT TELLING THEM
とき
JOLT!



—EH?

Eeeeee eh~~~!
EH ?
OH WHAT'S THIS? MARCIEL CAME TOO?
ALL OF US RYUUJUTSU-SHI, ENDED UP ALL COMING HERE
Ah Ha Ha Ha!
HUH?
HUH?
HE WAS ASKED BY THE EARTH DRAGON CHILD TO GO FIND THE EARTH RYUU-JUTSUSHI
HE'LL BE RIGHT BACK THOUGH, MARCIEL-SAN SEEMED TO HAVE AN IDEA OF WHERE TO FIND HIM
Where did Marciel go~~~
NATA, WHERE ARE YOU GOING!?
STOMP!
Nata?
HE SEEMED TO KNOW...

Nata, you know where Marciel went!?
It's probably those dangerous ruins that the Earth Ryuuju-tsushi went to investigate.
Stride! Stride! Stride!
EVERYONE, WAIT A MINUTE!?
EH?
Granny please hold on to this for us!
Nata, wait for us!
Pattaro
Pattaro
Step! Step! Step!
EVERYONE WAS INVESTIGATING THE RUINS
THEN,
NATA IS THINKING THAT MARCIEL'S DOING SOMETHING DANGEROUS AGAIN AS SOON AS HE WASN'T LOOKING.
DANGEROUS RUINS!?
Stride!
Good grief
KADIO, GO AHEAD AND LOWER THE TREE ROOTS FOR THE LOCATION
OK
WITHOUT TELLING ME ANYTHING...
WELL, THAT'S BECAUSE YOU HAD TO PREPARE FOR THE FESTIVAL RIGHT?
THERE, THERE, DON'T POUT.
A ha ha!
DEPRESSED ~~~

MILIEU NII-SAN?
SHHH!
UM. SO RANBALUS-SAN IS INSIDE THE RUINS?
WHY YES, TOGETHER WITH IFUROLF AND MORIN IS ALSO INSIDE AROUND THE HALFWAY POINT
HE'S USING WIND RYUU-JUTSU TO GENERATE A WEAK WIND TO CARRY VOICES BACK AND FORTH
SINCE THESE RUINS MIGHT COLLAPSE IF THEY SPOKE ALOUD
COULD YOU TELL RANBALUS-SAN, THAT "YUICIE WAS WORRIED AND LOOKING FOR HIM SO PLEASE HURRY HOME", FOR ME PLEASE?
I SEE, SO YOU WERE ASKED BY YUICIE,
AND YOU CAME HERE LOOKING FOR RANBALUS, MARCIEL
Ah Ha Ha Ha Ha!
RANBALUS HAS MADE YUICIE WORRY AGAIN
Although she'll be angry if she finds out he secretly came here
Fu Fu

BLOW...
YUP, I'LL LET HIM KNOW.
WIND RYUUJUTSUSHI MILIEU
IT SEEMS THAT'S IT FOR LIGHTING TODAY
くす。
Chuckle
LIGHT RYUUJUTSUSHI MORIN
Ugh.
YUICIE IS..?
HM?
Fu!
RANBALUS, MILIEU'S MESSAGE IS HERE~
FIRE RYUUJUTSUSHI IFUROLF

IT SHOULD BE ABOUT TIME FOR THE TREE ROOT TO BE LOWERED HERE, BUT...
?
They're reinforcing by solidifying the structure around the tree roots
THEN I GUESS THIS IS IT FOR TODAY, WE'LL JUST REINFORCE THIS AREA WITH MY EARTH RYUUJUTSU AND KADIO'S WOOD RYUUJUTSU, THEN HEAD HOME.
IT CAN'T BE HELPED I GUESS
Sigh
IT SEEMS THESE RUINS ARE A LOT MORE EXTENSIVE THAN WE'VE IMAGINED. IT'S IMPOSSIBLE TO FINISH INVESTIGATING BEFORE MARCIEL'S RYUUJUTSU FESTIVAL.
IT'S BETTER IF YOU HURRIED BACK RANBALUS
THERE'S SOMETHING LIKE A LARGE ROCK LAYER AND THE ROOT CAN'T ACTUALLY BE LOWERED DOWN TO WHERE RANBALUS IS
NO.
DO YOU NEED WATER RYUUJUTSU TO REPLENISH THE NUTRIENTS FOR THE TREE AGAIN?
WHAT'S WRONG?
WATER RYUUJUTSUSHI ELLE
.....
WOOD RYUUJUTSUSHI KADIO
I'M TRYING TO USE JUTSU TO CHECK THE GEOLOGICAL SITUATION, SO I WANT TO DISPEL THE JUTSUBOUSHI NO JUTSU
CAN YOU NOT, MERIA! DISPEL THE JUTSU THAT REMAINS IN THE RUINS?
THIS MIGHT BE RATHER DANGEROUS
NOT ONLY FOR USING AN ARTIFACT, BUT EVEN FOR BORROWING POWER FROM AN ACTUAL WOOD DRAGON.. IF WE'RE NOT CAREFUL, IT COULD COLLAPSE

IT SEEMS LIKE THIS JUTSU USES DARK DRAGON MAGIC BUT I WONDER IF IT CAN BE DISPELLED BY DARK DRAGON JUTSU AS WELL
MOREOVER USING THE POWER OF AN ARTIFACT, IT'S IMPOSSIBLE TO DO RIGHT NOW.
DARK RYUUJUTSUSHI MERIA
JUTSUFOUSHI NO JUTSU IS JUTSU THAT IS USED IN ORDER TO PREVENT OTHERS FROM USING MAGIC AND PEEKING INTO THE HOMES AND VILLAGES AS THEY PLEASE
IT'S RATHER VEXING FOR RYUUJUTSUSHI BEING UNABLE TO DIRECTLY BORROW POWERS FROM DRAGONS, EH?
WELL SINCE WE CAN'T BRING THE DRAGON CHILDREN TO DANGEROUS RUINS
WELL IT CAN'T BE HELPED THEN, MILIEU, CAN YOU TELL EVERYONE INSIDE TO HURRY OUT?
OK.
GEEZ... IF THESE ARE DANGEROUS RUINS IT'D BE FASTEST AND EASIEST TO JUST BURY THE PLACE
IT SEEMS THAT'S WHAT RANBALUS WAS PLANNING ON DOING AT THE BEGINNING.
Since we're short on time
BUT HE HEARD THE STORIES FROM THE GHOST IN YOUR HOUSE ABOUT WHEN THESE RUINS WERE HER HOME.
SO HE DECIDED TO LEAVE THEM INTACT.
WE UNDERSTOOD HIS FEELINGS AND THE RYUUJUTSU FESTIVAL WAS DRAWING NEAR.
SO ALL US RYUUJUTSUSHI DECIDED TO HELP HIM INVESTIGATE
IF YOU TOLD ME I COULD HAVE POSTPONED THE RYUUJUTSU FESTIVAL...
WELL, EVERYONE WAS ALSO LOOKING FORWARD TO THE FESTIVAL

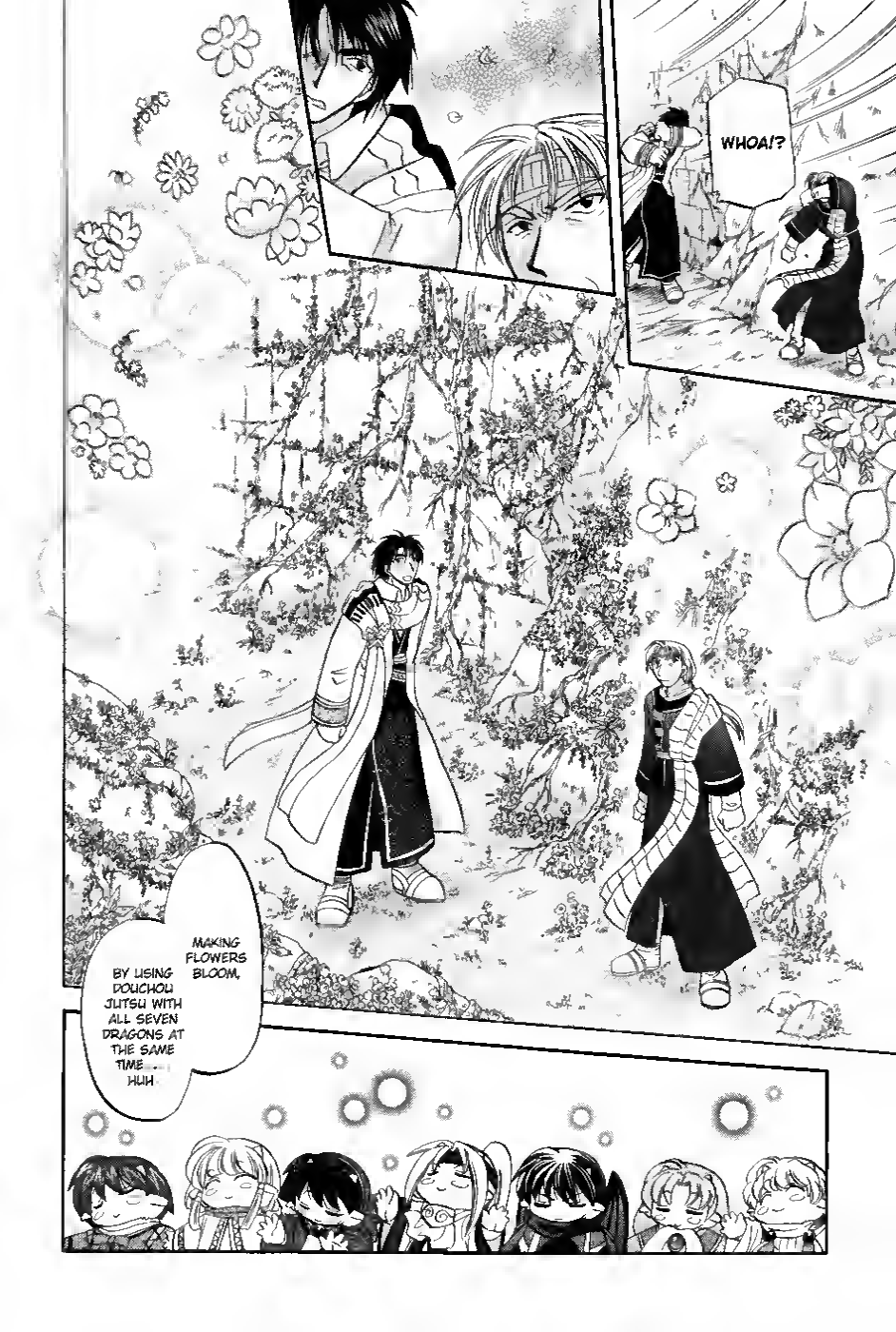
Marciel!!
COME TO THINK OF IT, MARCIEL HOW ARE THE PREPARATIONS FOR THE FESTIVAL GOING?
AND WHERE ARE THE BABY DRAGONS?
AH!!!
IT SOUNDS LIKE YOU ALSO CAME HERE WITHOUT TELLING YOUR BABY DRAGONS.
EH?
MATA, NATA, TATA, SATA, ATA, HATA, KATA
Pant
How did you know I was here!?
NATA HAS A KNACK FOR THESE THINGS
For things concerning Marciel that is
Chuckle
My
EH?
.....
RANBALUS-SAN AND IFUROLF-SAN WILL ALSO BE COMING OUT SOON
...IT'S NOT THAT
I THOUGHT I HEARD SOMETHING BAD, SOMETHING DOESN'T SOUND RIGHT.

...JUST AS I SUSPECTED, JUTSUBOUSHI JUTSU IS PREVENTING ME FROM LOWERING THE TREE ROOTS AND ALSO FROM READING THE GEOLOGICAL SITUATION.
DON'T TELL ME IT'S GONNA CAVE IN...
Che!
DASH!
IFUROLF IT SEEMS LIKE WE SHOULD GET OUT OF HERE
HMM?
Crumble
Crumble
Crumble
Crumble
Glow

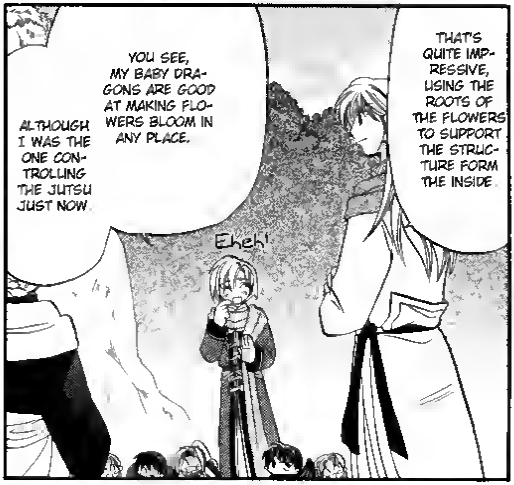
Oh..
KADIO SUPPORTED THE STRUCTURE WITH THE TREE ROOTS
BUT IT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT WE SHOULD HURRY OUTSIDE RIGHT?
YEAH,
IT WAS TOO RUSHED AFTER ALL. THE REINFORCING ISN'T PROPERLY DONE... WE PROBABLY SHOULD HAVE DISPELLED THE JUTSUBOUSHI FIRST THEN WORKED ON IT
LEAVING ASIDE RUIN INVESTIGATIONS, FOR THINGS REGARDING JUTSU WE WEREN'T EXPECTING MUCH FROM YOU ANYHOW. SO DON'T WORRY ABOUT IT.
Is that supposed to console me?
WHAT HAPPENED!? IS IT GOING TO COLLAPSE!?
IT'S OK, THE TWO OF THEM ARE ALMOST OUT.
AND SINCE KADIO'S ALSO SUPPORTING THE STRUCTURE WITH JUTSU...
Fuoo
Fuo
CRACK!
ACK!
EE EH!?
THE JUTSU ARTIFACT BROKE-!
The load was too much for it to bear

WHAT?
EH?
AH... NATA
EH!?
pull!
Panic
Panic
DON'T YOU HEAR THE SOUNDS OF THE TREE ROOTS SNAPPING!?
HEY MILIEU, TELL THEM TO HURRY OUT!
DON'T TALK ALL AT ONCE!
EH!? EH!?
They said it's dangerous.
What's happening!?
Sigh...
RANBALUS-SAN, IFUROLF-SAN.
HURRY OUT!
THE TREE ROOTS ARE SNAPPING AND IT MIGHT COME DOWN.....
Snap
Snap
Snap
Snap
OH!
NII-SAN.
USE YOUR WIND TO SPREAD THESE AROUND THE RUINS.

WE'LL SUPPORT THE RUINS USING OUR RYUUJU-TSU.
I UN-DER-STAND. WE'RE COUNTING ON YOU MARCIEL-KUN.
RANBALUS-S/N, IFUROLF-SAN CLOSE YOUR EYES.
HERE WE GO~
Whoosh!
Glow...

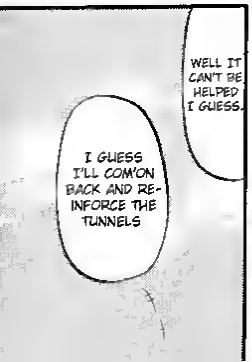

WHOA!?
MAKING FLOWERS BLOOM, BY USING DOUCHOU JUTSU WITH ALL SEVEN DRAGONS AT THE SAME TIME... HUH

THE RUINS YOU WERE ALMOST BURIED ALIVE TWICE. YOU'RE REALLY OBSESSED ABOUT THEM, AREN'T YOU
WELL, THANKS TO YOU, BOTH US AND THE RUINS ARE SAVED


ALTHOUGH I WAS THE ONE CONTROLLING THE JUTSU JUST NOW.
YOU SEE, MY BABY DRAGONS ARE GOOD AT MAKING FLOWERS BLOOM IN ANY PLACE.
Ehehl
THAT'S QUITE IMPRESSIVE, USING THE ROOTS OF THE FLOWERS TO SUPPORT THE STRUCTURE FORM THE INSIDE.

WELL, IT'S THE HOME OF THE DRAGON KING'S RYUUJU TSUSHI-SAN, RIGHT?

I ALSO WANT TO PRESERVE IF IT'S POSSIBLE.
EVEN THOUGH THERE'S NO ONE LIVING THERE NOW, IT'S A SAD THING TO DESTROY A HOME.


WELL IT CAN'T BE HELPED I GUESS.
I GUESS I'LL COM'ON BACK AND REINFORCE THE TUNNELS

AH!
What will we do about the jutsu we're going to perform for the festival...
FEELS KINDA RESPONSIBLE SINCE HE WAS THE ONE WHO SUGGESTED TO HELP USING THE FLOWER SEEDS
Well this is fine but...
Sigh...
I WAS PLANNING ON MAKING THE VILLAGE A FIELD OF FLOWERS.
AHHH, WHAT SHOULD I DO? IT'S IMPOSSIBLE TO RECOLLECT ALL THOSE SEEDS AGAIN STARTING NOW.
わたPANIC
わたPANIC
わたPANIC!
DON'T TELL ME YOU WERE PLANNING ON MAKING THOSE FLOWER SEEDS BLOOM?
FOR THE RYUU-JUTSU FESTIVAL...
THERE'S STILL A FEW FLOWER SEEDS REMAINING AT THE BOTTOM OF THE BASKET!
EH?
oh yeah, we have THAT!
We have THAT so for sure we'll make the festival a big success~
Oh!
It'll be ok!

AND SO,
BACK AT THE NIAKIS TRIBE'S VILLAGE
MARCIEL-SAN TOLD ME THAT YOU WERE PLANNING ON BRINGING US TO THE FESTIVAL.
WE WAITED AT HOME BECAUSE HE TOLD ME THAT,
IF WE WERE STILL OUT LOOKING FOR YOU WE WOULD HAVE MISSED EACH OTHER.
むー
frown~
RAN-BALLUS-SENSEI!
I MEAN YOU SHOULD HAVE TOLD US THAT AHEAD OF TIME
Ha! Ha! Ha!
WELL, I WANTED TO TELL YOU SUDDENLY AND SURPRISE YOU ALL
Fixate
WELL WE'VE HAD ENOUGH OF BEING SURPRISED WHEN YOU COME BACK SERIOUSLY INJURED
DON'T TELL ME YOU WENT TO SOME DANGEROUS RUIN AND PUT YOURSELF IN A DANGEROUS SITUATION AGAIN.....
ギクッ
Flinch!
THANK YOU EVERYONE FOR GATHERING AND COMING TO OUR RYUUJUTSU FESTIVAL TODAY
SEN-SEI!
THAT FLINCH JUST NOW .....
Ahh look, Marciel and the kids' Ryuujutsu is starting~
わくわく
Clap!
Clap!

NOW OVER TO,
NATA,
SATA,
MATA,
ATA,
TATA,
HATA,
KATA,
PLEASE ENJOY THEIR JUTSU.
FLOAT...
FOP

AH, WELL ACTUALLY IT SEEMS THAT THE BABY DRAGONS PREPARED THE CLOTHES
THE RYUUJUTSU FESTIVAL IS REALLY FOR THE DRAGON CHILDREN SO NORMALLY THERE'S NO NEED FOR THE RYUUJUTSUSHI TO WEAR FORMAL CLOTHING
TO MAKE UP FOR THE AMOUNT OF FLOWERS, THEY'VE DRESSED UP MARCIEL
I SEE,
うわぁぁ Whoaa
IT'S BEAUTIFUL
MAYBE,
NO MATTER, WHAT KIND OF PERSON EH?
YES, NO MATTER... WHAT KIND OF PERSON THEY ARE
THE BABY DRAGONS WANTED EVERYONE TO SEE THEIR RYUUJUTSUSHI MORE THAN THEIR RYUUJUTSU
DRAGONS TAKE PRIDE IN THEIR RYUUJUTSUSHI NO MATTER WHAT KIND OF PERSON THEY ARE
It's a festival, so let's do the flower blooming Jutsu together~
Marciel, do some Jutsu too!

THEN JUST A LITTLE.
YEAH, I GUESS THAT'S TRUE.

Pop
Pop
Pop
Pop
Scatter!

ぺこり。
BOW.
AND SO, MARCIEL AND THE BABY DRAGONS' RYUUJUTSU FESTIVAL BECAME A VERY JOYFUL EVENT
COSER-TELL IS, FULL OF THESE TALES OF DRAGONS AND RYUUJUTSUSHI
.....
Then we wouldn't have had to rush
Investigation in progress
DO NOT ENTER
DANGER!
SHOULDN'T WE HAVE JUST DONE THIS FROM THE BEGINNING?
ON THE OTHER HAND AT THE RUINS

COSERTELL NO RYUUJUTSUSHI MONOGATARI 01

RAWS: JCAFE24
TRANSLATOR: RYUSA
PROOFER: MOKUREN
CLEANER: FEARTHELION
TYPESETTER: AILEA

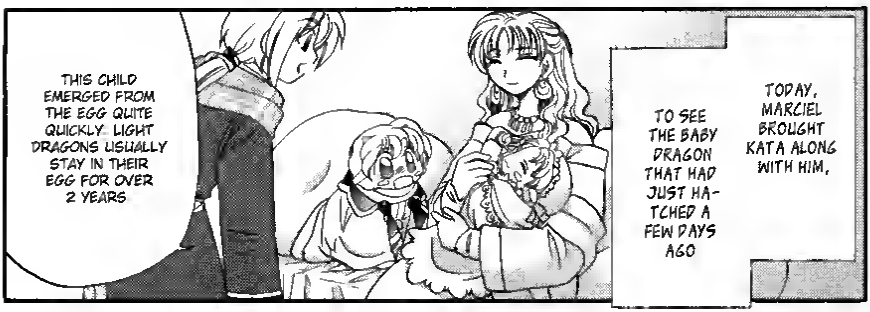
Visit us at overlordscans.info

Recruiting every position.
We have enough ninjas btw.

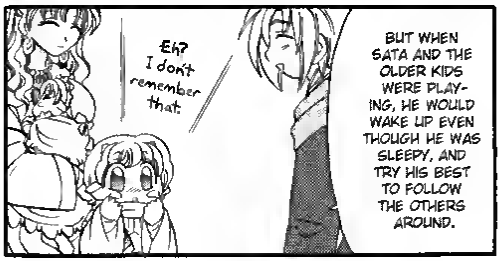
CHAPTER 2
~ONII-CHAN ADVENTURES~

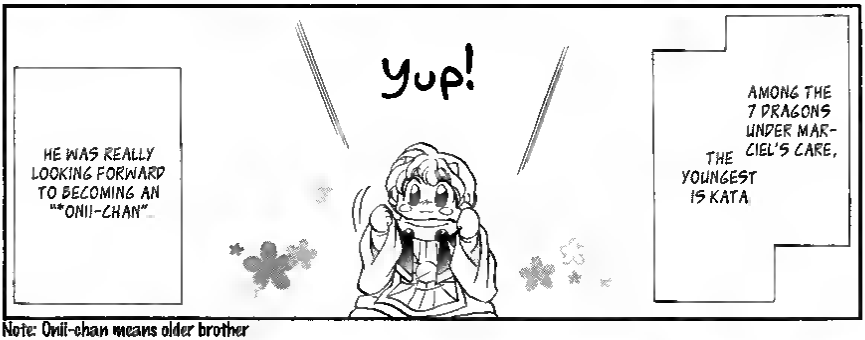
THE YOUNGEST DRAGON IN CO-SERTELL IS THE LIGHT DRAGON IN THE CARE OF THE LIGHT RYUU-JUTSUSHI MORIN, SERJULE.

JUST A LITTLE WHILE AGO, IT WAS THE LIGHT DRAGON UNDER MARCIEL'S CARE, KATA

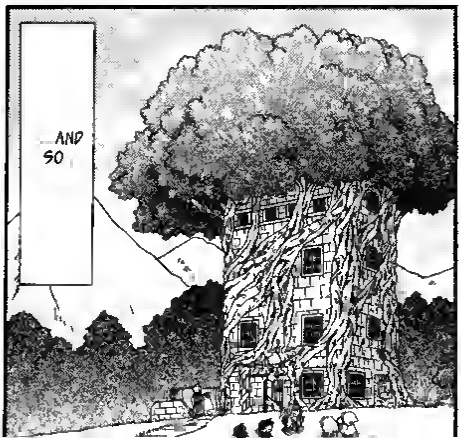

TODAY, MARCIEL BROUGHT KATA ALONG WITH HIM,
TO SEE THE BABY DRAGON THAT HAD JUST HATCHED A FEW DAYS AGO
THIS CHILD EMERGED FROM THE EGG QUITE QUICKLY. LIGHT DRAGONS USUALLY STAY IN THEIR EGG FOR OVER 2 YEARS.

YES, THIS CHILD IS ALWAYS SLEEPING, I WONDER IF IT'S BECAUSE HE HATCHED SO EARLY
!!!
AHH, COME TO THINK OF IT, KATA SLEPT A LOT TOO WHEN HE FIRST CAME UNDER MY CARE


BUT WHEN SATA AND THE OLDER KIDS WERE PLAYING, HE WOULD WAKE UP EVEN THOUGH HE WAS SLEEPY, AND TRY HIS BEST TO FOLLOW THE OTHERS AROUND.
Eh? I don't remember that



Note: Onii-chan means older brother



Urg!
HM?
KATA, YOU'RE GOING TO HELP OUT TOO? THANK YOU.
WHAT'S THE MATTER, KATA?
OH?
YOU CAN GO PLAY WITH SATA AND THE OTHERS
WE'LL BE OK HERE.
THIS IS TOO HEAVY FOR YOU AFTER ALL, KATA.
Lift
AH, THANK YOU, NATA.
CLACK
Patter
Patter
Patter

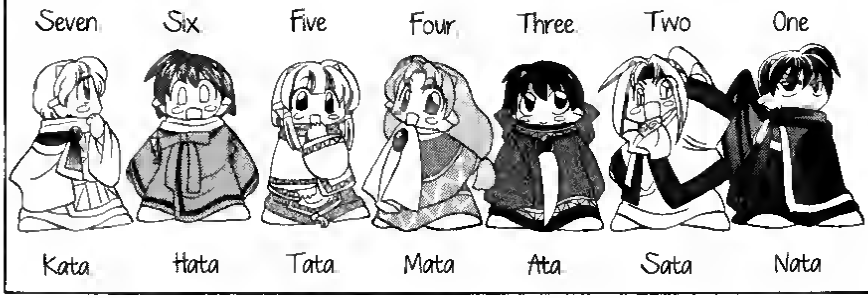
わら
Chatter
What are you doing, Kata.
わら
Chatter
As expected of the number one Onii-chan, I see!
So that's why you won't play with us. You're following Nata around and helping out?
yUP, since Nata is the number one Onii-chan here.
Eeeh!?
Researching to become a good onii-chan!?
What's that Ata!?
You just play all the time and play pranks and get us in trouble.
Er, Erm
Sata is a good Onii-chan?
If you want to see a good onii-chan in action, I, the number two Onii-chan am also here!!
Well, Nata's perception is really good...
A good Onii-chan, hmm

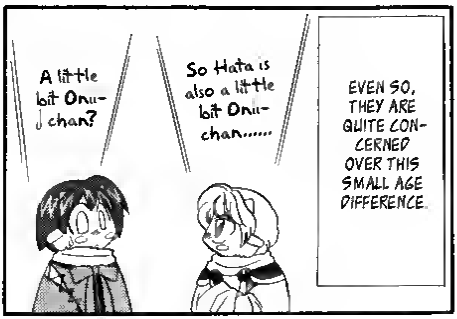
If you fight, Marciel will be troubled.
Nata's perception might be even sharper than Marciel's.
.....
But I wonder if that's good for an oni-chan

Factors like hatching age dragon type whether they take humanoid form or if they become an aide dragon. All of these have some effect but that's a story for another time.

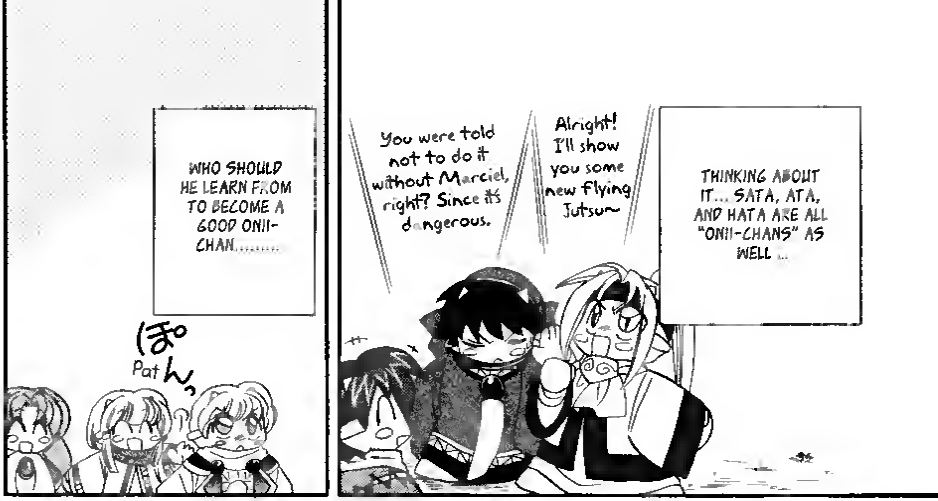
THE GROWTH SPEED OF DRAGONS CHANGES DEPENDING ON THE ENVIRONMENT AND OTHER FACTORS, BUT MARCIEL'S BABY DRAGONS CURRENTLY ALL LOOK ABOUT THE SAME AGE.

BY THE WAY, THE AGE AT WHICH MARCIEL'S BABY DRAGONS HATCHED FROM THE EGG WAS ABOUT THE SAME.

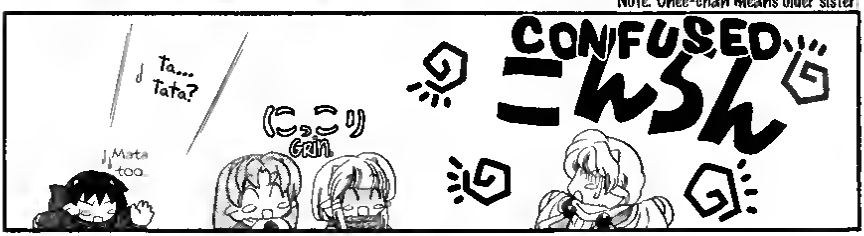


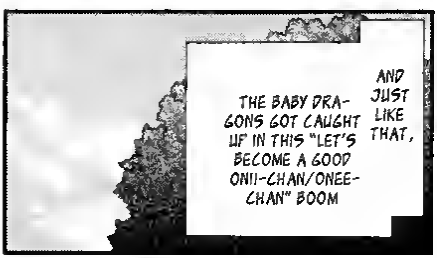


IS... IS THAT SO?
I'M HEADED TO GRANNY FURU'S HOUSE TO DELIVER HER BACK PAIN MEDICINE.
No-thing.
Hmn~
Fufufu!
What's wrong, everyone?
What?
EH!?
ギクッ
Jolt
ピク
Twitch
I'LL BE BACK SOON, SO DON'T WORRY.
DON'T PLAY ANYWHERE DANGEROUS~
SEE YOU ALL~ PLAY NICE WITH EACH OTHER...
UNTIL NOW, WHEN "ONII-CHAN" WAS MENTIONED, NATURALLY NATA WAS THE ONE THAT CAME TO MIND.
KATA HAS BECOME A LITTLE CONFUSED
.....
Fu Fu.
That reminder just now was directed at the two oldest onii-chans now~
Worrywart
Prankster


WHO SHOULD HE LEARN FROM TO BECOME A GOOD ONII-CHAN.....
ぽん
Pat
You were told not to do it without Marciel, right? Since it's dangerous.
Alright! I'll show you some new flying Jutsu~
THINKING ABOUT IT... SATA, ATA, AND HATA ARE ALL "ONII-CHANS" AS WELL ...

Note. Onee-chan means older sister

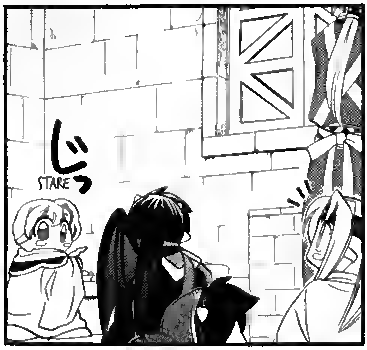


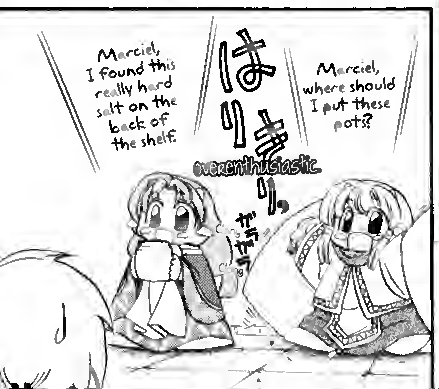


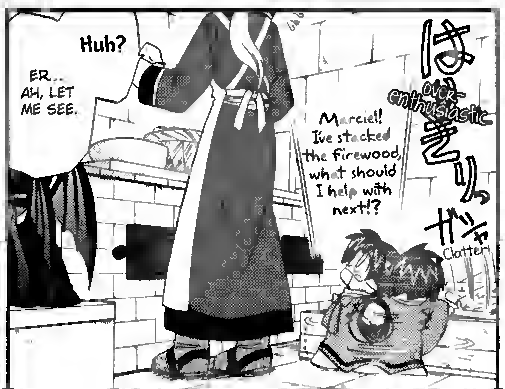
...SAY,
WHAT'S UP WITH EVERYONE TODAY?
ALTHOUGH I'M HAPPY YOU'RE ALL HELPING...
わら HUSTLE
わら HUSTLE
わら HUSTLE
わら HUSTLE

We don't need this many plates~
じっ STARE
ガチャッ Clatter
ガチャ Clatter

Here, take these too!
はりきり overenthusiastic
ガッシャ Clatter
Eh?

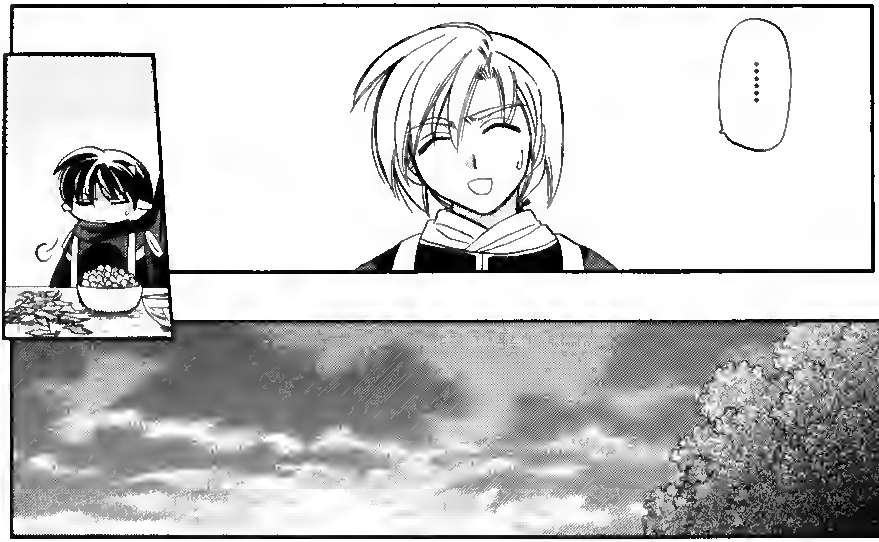

じっ STARE


Marciel, I found this really hard salt on the back of the shelf.
はりきり overenthusiastic
Marciel, where should I put these pots?
ガッガッ


Huh?
ER... AH, LET ME SEE.
はりきり overenthusiastic
Marciel! I've stacked the firewood, what should I help with next!?
ガッシャ Clatter

Why didn't you hold them properly!?
Like I said, we don't need so many~!

Flinch
Smack


.....

EVERYONE'S OUT HERE, WHAT'S THE MATTER?
Post-man-san!

OH?

ひゅるる
swish
Kicked out of the kitchen

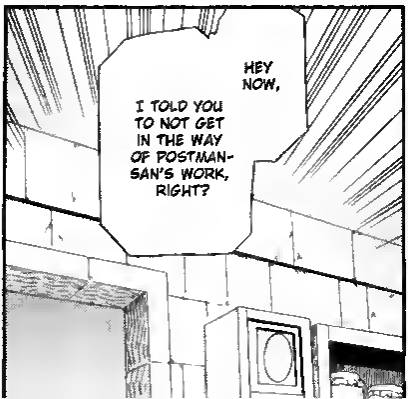
AH!
AH, NATA-KUN HAS GONE TO CALL HIM FOR ME.
WELL FOR BOTH, IS MARCIEL-SAN HOME?
A letter for Marciel!?
Or is it for the ghosts in the basement!?
Marciel~ Postman-san is here!
Nata is first again.
HELLO, POSTMAN-SAN
YOU'VE TAKEN IT SLOWLY TODAY.
YEAH, ACTUALLY I HAVE THE DAY OFF TOMORROW. AFTER I'VE FINISHED DELIVERING, I THOUGHT I'D GO HOME STRAIGHT AWAY...
MARCIEL-SAN'S HOUSE IS THE LAST STOP.
I SEE.
POSTMAN-SAN IS THE ONLY SON OF THE DARK RYUUJUTSU SHI, MERIA

HM!?
I ALSO HAVE A DELIVERY FOR THE DAEMON SOLDIER-SAN IN THE BASEMENT.
MAY I COME IN?
YES, AH, PLEASE GO AHEAD
This way, this way.
Well show you!!
I'M SORRY FOR THE DELAY
OH NOT AT ALL, IT'S QUITE ALRIGHT
Postman-san, you're also going to the basement, right?
Well show you the way~
NO, YOU DON'T HAVE TO GUIDE ME
I KNOW THE WAY INTO THE BASEMENT SO I'M QUITE ALRIGHT.
UMM. . POSTMAN-SAN,
IT SEEMS THE BABY DRAGONS REALLY WANT TO HELP OUT
I SEE,
THEN EVERYONE, PLEASE SHOW ME THE WAY THERE
Okay!
OH~
JUST NOW, THEY WERE ALL HELPING WITH THE PREPARATIONS FOR DINNER TOO. . WELL, ATTEMPTING TO HELP.....
Ugh!
Clack

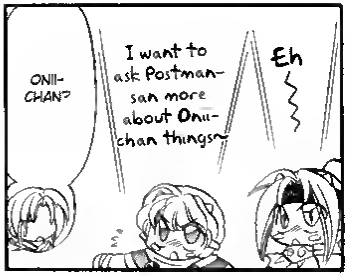
I'VE ALWAYS THOUGHT POSTMAN-SAN WAS GOOD WITH LITTLE CHILDREN.
Ha Ha...
I HEARD HE WAS MILIEU NII-SAN'S CHILDHOOD FRIEND.
DON'T GET IN THE WAY OF POSTMAN-SAN'S WORK EVERYONE~
Yaay!
This way, this way~
Chuckle
ALTHOUGH NII-SAN SAID HE WAS MORE LIKE AN ONII-CHAN TO HIM,
EVEN NOW, HE'S THE DARK DRAGONS' ONII-CHAN.
He often got mad at him
THE WIND RYUUJUTSUSHI MILIEU WAS THE BROTHER THAT RAISED MARCIEL
AND ABOVE THAT ONII-CHAN,
IS POSTMAN-SAN, WHO IS ALSO THE ONII-CHAN OF THE DARK DRAGONS JUST LIKE NATA
POSTMAN-SAN IS...
POSTMAN-SAN.

IS THE BESTEST ONII-CHAN!

IT'S DINNER TIME AFTER THIS RIGHT? MARCIEL-SAN MUST BE WAITING UPSTAIRS FOR YOU...
THANK YOU FOR GUIDING ME,
Now that you mention it,
Ooh!
Hey!
Hey!


HEY NOW,
I TOLD YOU TO NOT GET IN THE WAY OF POSTMAN-SAN'S WORK, RIGHT?

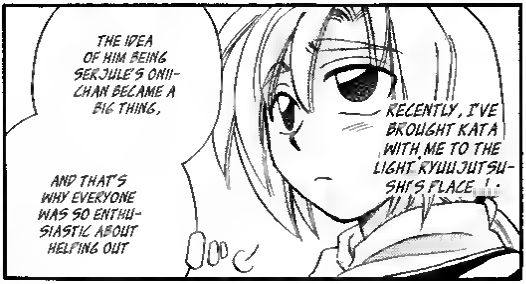
?
Admiration~


ONII-CHAN?
I want to ask Postman-san more about Onii-chan things~
Eh

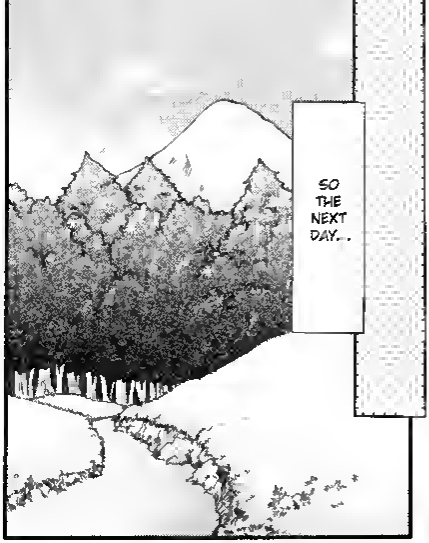
A GOOD ONII-CHAN...
AH!
And I wanted to ask me.
I'M NOT TOO SURE WHAT'S GOING ON EITHER, BUT IT SEEMS THEY WANT TO BECOME GOOD ONII-CHAN.

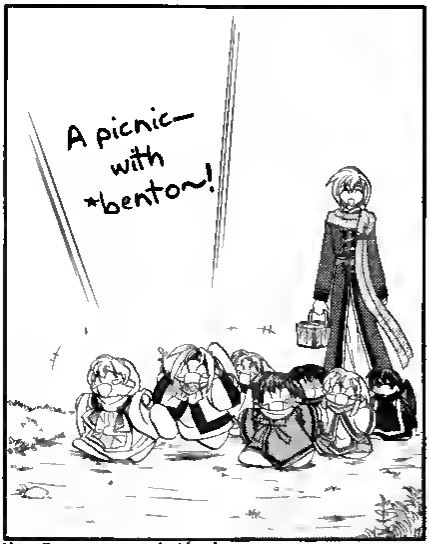
MERIA-SAN, RARUKA, AND ELIZE ARE ALL WAITING FOR YOU.
BUT YOU HAVE TO HURRY HOME, RIGHT?
AH NO, WELL, MY WORK IS FINISHED NOW...
とりかこみ
CROWDing

EH!?
WHY DON'T YOU JOIN US?
TOMORROW, I'M GOING ON A PICNIC WITH MY LITTLE SISTERS,
わぁぁ
Waaa


THE IDEA OF HIM BEING SEKJULE'S ONII-CHAN BECAME A BIG THING,
AND THAT'S WHY EVERYONE WAS SO ENTHUSIASTIC ABOUT HELPING OUT
RECENTLY, I'VE BROUGHT KATA WITH ME TO THE LIGHT KYUUJUTSUSHI'S PLACE...

OH-
I'M SORRY, BUT RARUKA'S ALREADY PREPARED IT AND IS WAITING FOR ME.
Oh right, Postman-san, what if you go after dinner!?
Yeahー

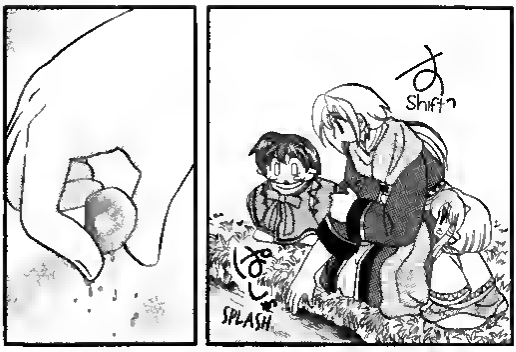




Note. Bento means packed lunch.

Yay! Yay!
PICNIC~♪
NATA IS THINKING... IT SEEMS THEY NO LONGER CARE ABOUT THIS "ONII-CHAN" THING ANYMORE
ARE YOU REALLY SURE ABOUT THIS?
YES

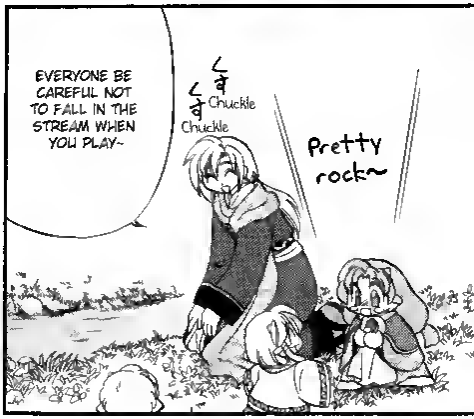
Ha Ha
SINCE IT'S MY DAY OFF
HEY NOW, EVERYONE
Something's different from the usual~
Post-man-san!?
HELLO MARCIEL,
BABY DRAGONS
WOW, I SEE EVERYONE KNOWS HOW TO GREET PEOPLE PROPERLY~
.....
Thank you for inviting us to the picnic.
Hello.
HELLO POSTMAN-SAN
Ah.
Bow
THERE'S A BEAUTIFUL STREAM UP A-HEAD. LET'S GO OVER THERE.
HELLO RARUKA, ELIZE
Bow
Bow


Shiff
SPLASH

Kya!
Look there's a fish.
The river is so pretty~
Kya!

.....

Oh, yeah~
Ah there's a pretty rock over there too!!


EVERYONE BE CAREFUL NOT TO FALL IN THE STREAM WHEN YOU PLAY~
Chuckle
Chuckle
Pretty rock~

WOW, Sata has become a good onii-chan!!
JOLT

A good onii-chan doesn't do dangerous things!
..This is rare. Usually you'll jump in to get it even though we're not allowed to?

にこ
smile.
お、
I knew it! This is probably because of the bestest Onii-chan
...THE BEST-EST... ONII-CHAN?
It's Postman-san!! He's Cosette's BESTEST Onii-chan!
EVERYONE SEEMS TO BE VERY SERIOUS ABOUT BEING GOOD ONII-CHANS——
YES, ONII-CHAN IS A GOOD ONII-CHAN.
HE BRINGS US... ON PICNICS.
AND WILL PICK UP, PRETTY ROCKS FOR US.
THE REASON SATA-KUN DIDN'T GO IN THE RIVER, ISN'T IT BECAUSE HE'S A WIND DRAGON?
EH?
AAAH
THERE ARE THINGS THAT DRAGONS ARE PREDISPOSED TO BE BAD AT, DEPENDING ON THEIR DRAGON TYPE
FOR EXAMPLE, WIND DRAGONS AND FIRE DRAGONS DISLIKE BEING IN WATER AND SO ON
Exception Fire dragon Meo.
A little water is nothing.
Conquered by guts.

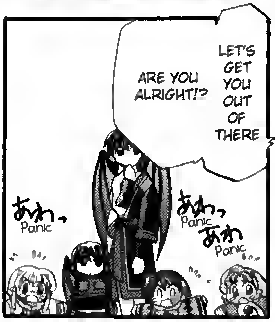
IT'S BETTER TO HAVE FEWER DISLIKES
OF COURSE THAT GOES FOR HATA AS WELL,
SATA DOESN'T LIKE TO LOSE SO ONCE HE'S A LITTLE OLDER, IT WOULD PROBABLY BE BEST TO TEACH HIM HOW TO SWIM
Chuckle
SO IT'S PROBABLY BETTER IF HE THINKS IT MIGHT BE SCARY IF HE FALLS IN.
BUT,
...I SEE. BUT HE'S STILL YOUNG,
I THINK I WOULD LIKE TO BE ABLE TO NATURALLY BE CONCERNED AND THINK OF THEM, JUST LIKE YOU DO.
SO I END UP PUTTING UP A FRONT....
EH ..?
I'M JEALOUS OF YOU MARCIEL-SAN.
BUT... AS AN "ONII-CHAN" IT'S KINDA DIFFICULT.....
TODAY'S PICNIC, I WAS JUST ASKED BY RARUKA AND ELIZE TO BRING THEM AND I WAS ACTUALLY THINKING OF REFUSING
AS A "POSTMAN", WHATEVER IS FINE, SINCE IT'S MY JOB
YOU DON'T SEEM LIKE THAT POSTMAN-SAN

I... I SEE
Phew..
IT'S A HARD TO COME BY BREAK, SO YOU KIND OF WANT TO DILLY DALLY AND SLEEP FOR THE WHOLE DAY, RIGHT.
I THOUGHT THAT IF MARCIEL-SAN AND YOUR DRAGON BABIES CAME ALONG, BOTH OF THEM WOULD BE HAPPY.
.....AND I COULD LIKE TAKE IT EASY FOR A BIT.
BUT, THIS ISN'T WHAT A "GOOD ONII-CHAN" WOULD DO I SUPPOSE ...
Ha Ha Ha
WELL, I THOUGHT IT WAS KINDA BAD TO REFUSE THEM WITH SUCH A REASON
SOMEHOW I MANAGED TO INVITE YOU ALL IT'S HELPED ME OUT~
I WONDER IF THAT'S REALLY TRUE, I THINK YOU'RE A GREAT ONII-CHAN.
RARUKA AND ELIZE BOTH ADORE YOU AND WERE REALLY HAPPY, RIGHT?
ACTUALLY, THE ONE WHO'S JEALOUS IS ME,
BEING ABLE TO SEE DARK DRAGONS SMILE SO BRILLIANTLY
WELL, YOU GOT ME THERE
Ha Ha

WAS SO BUSY PLAYING THAT HE FORGOT
Oh right, I wanted to ask about being a good onii-chan.
Kata~
Oh!
A ha ha ha
Aren't you putting your leaf boat in the river?
Kata, it's your turn~
Splish
Swoosh
Swoosh
Bump
Ok.
YAY~
Splish
Splash

Hmmmmm...
JUST AS MARCIEL PREDICTED, SATA HATES TO LOSE.
... JUST BECAUSE I'M AFRAID OF WATER.
I DON'T WANT THE OTHERS TO SAY THAT I CAN'T JUMP IN...
The awareness of being an onii-chan just adds gas to the fire.
IS WHAT HE AUTOMATICALLY THINKS OF.
Ah
Urg
Since I'm an onii-chan
Aww, how come it had to get stuck~
I can't reach...
BOLT!
GRAB!
WAA!
SLIP!
SPLASH!

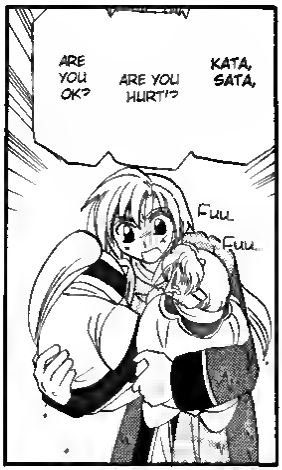
AH...
THAT SCARED ME...

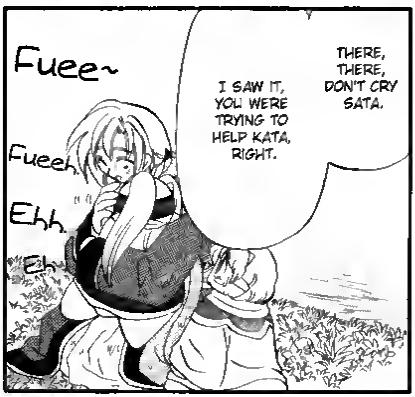

LET'S GET YOU OUT OF THERE
ARE YOU ALRIGHT!?
おわっ Panic
おわっ Panic
おわ Panic

...I'D LIKE TO SAY THE SAME TO YOU, MARCIEL-SAN
AGREES
EVEN THOUGH IT'S A SMALL STREAM, IT'S STILL DANGEROUS IF YOU FALL IN HEAD FIRST!
I TOLD YOU TO BE CAREFUL TO NOT FALL IN THE RIVER!
SPLASH!!

WHAT A...
SUR-PRISE...

WAAAAAA!!


KATA, SATA, ARE YOU HURT!? ARE YOU OK?
Fuu.
Fuu.


THERE, THERE, DON'T CRY SATA.
I SAW IT, YOU WERE TRYING TO HELP KATA, RIGHT.
Fuee~
Fueeh
Ehh
Eh

I GUESS THIS IS THANKS TO YOUR IN-FLUENCE POSTMAN-SAN.
They're all becoming "oni-chan" all of a sudden.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT.

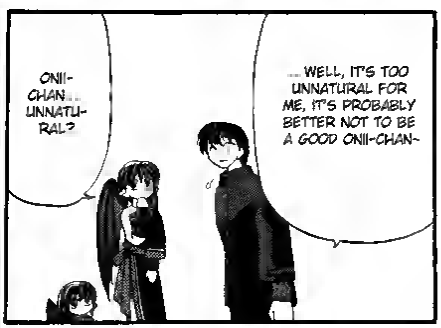
KATA, YOU DIDN'T CRY, HOW GROWN UP-
YOU'RE ALSO DOING GREAT AS AN ONII-CHAN
Didn't cry only because the timing was bad.

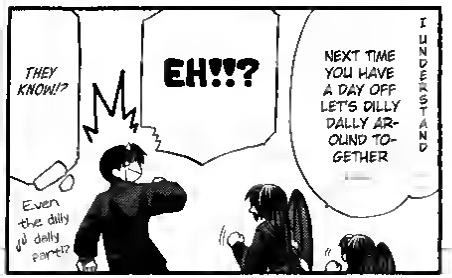
Whisper
EVEN THOUGH YOU DISLIKE WATER, YOU DID WELL
AS EXPECTED FROM AN ONII-CHAN
TO KATA, WHAT WAS MORE SURPRISING THAN THE FACT THAT SATA WAS CRYING HIS EYES OUT,
WAS HOW MARCIEL QUIETLY PRAISED SATA

AND HE PONDERED ABOUT WHAT HE HAD ACCIDENTALLY OVERHEARD.
SATA PROBABLY DIDN'T WANT ANYONE TO KNOW HE WAS AFRAID OF WATER.
AND THOUGHT THE PERSON WHO TRULY CARES AND CONSTANTLY THINKS ABOUT THEM IS MARCIEL.

KATA HAD SEEN JUST THE SORT OF ONII-CHAN HE WANTED TO BECOME.
JUST WHO IS KATA-KUN LOOKING AT?

W... WELL, SINCE WE'RE ON A PICNIC TODAY. LET'S ALL PLAY TOGETHER.
Ah, it's about time to have lunch, right~
YES...?
KATA WILL DEFINITELY GROW UP TO BE A GOOD ONII-CHAN.
YAY~


... WELL, IT'S TOO UNNATURAL FOR ME, IT'S PROBABLY BETTER NOT TO BE A GOOD ONII-CHAN~
ONII-CHAN... UNNATURAL?


I UNDERSTAND
NEXT TIME YOU HAVE A DAY OFF LET'S DILLY DALLY AROUND TOGETHER
EH!!?
THEY KNOW!?
Even the dilly dally part!?

COSERTELL NO RYUUJUTSUSHI MONOGATARI 02

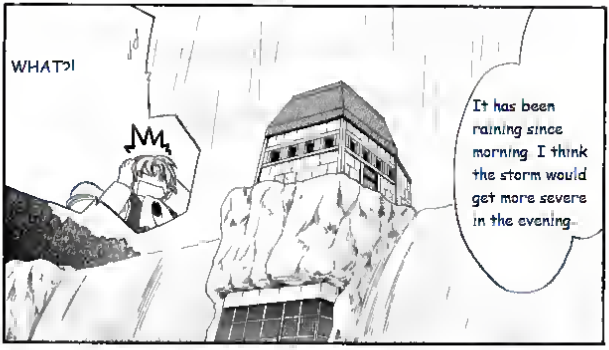
RAWS: JCAFE24
TRANSLATOR: RYUSA
PROOFER: MOKUREN
CLEANER: AILEA, RINGOCYGNUS
TYPESETTER: AILEA

Visit us at overlords.moe.info

Recruiting every position.
We have enough ninjas btw.

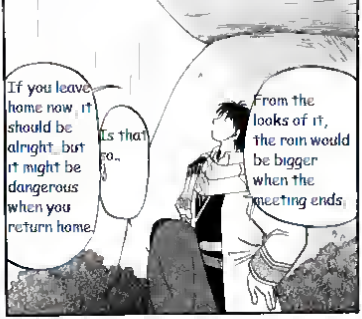
The tea party during the rain

第3話 ～雨ふりお茶会～

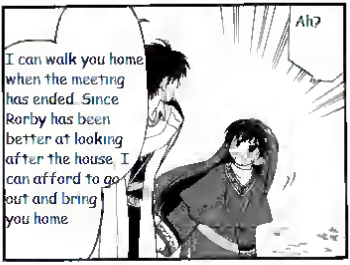

WHAT?!
It has been raining since morning. I think the storm would get more severe in the evening.

It's raining.

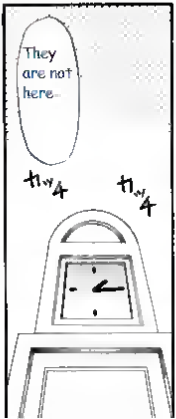
Yuicy? Aren't you going out?
Although we would be spending the day indoors, but I don't feel like leaving home when it is raining... I should have consulted the weather spirits when we set the meeting date.


If you leave home now, it should be alright, but it might be dangerous when you return home.
Is that so..
From the looks of it, the rain would be bigger when the meeting ends.

Oh, it is raining.


Ah?
I can walk you home when the meeting has ended. Since Rorby has been better at looking after the house, I can afford to go out and bring you home.

Hm.. I could fetch you when it is over.
Maybe I should stay at home instead, and meet up with the rest on another day.

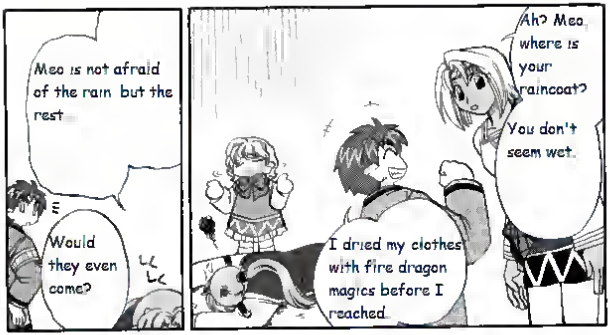

They are not here.
tk-tk
tk-tk

Then thank you for the offer, Teacher.
No problem.

Is that so..

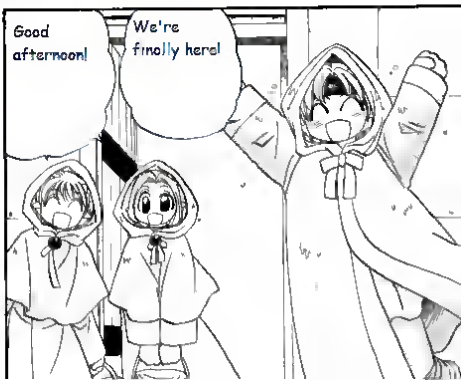
Lyric!
It's just a few minutes past the meeting time, just clam down and wait for a few more minutes
Why...
Why is it... Why isn't anyone here yet...
Ah?
A guest has arrived
Meo! Welcome!
Hey, Lyric I'm sorry for being late
What... So only Meo is here
She is not coming today because it wouldn't be nice to cut into the trainee dragons' meetings or something like that.
Hey? Where is Argina?

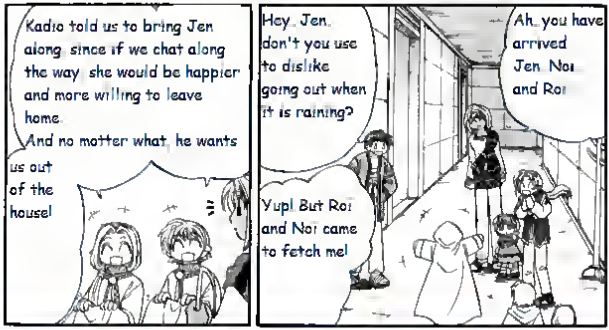
Although it is more because it isn't at Marciel house I think.

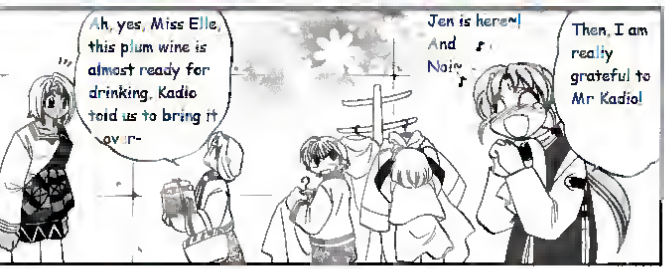

Meo is not afraid of the rain but the rest...
Would they even come?
Ah? Meo, where is your raincoat?
You don't seem wet.
I dried my clothes with fire dragon magics before I reached.

Coming!
That voice!
Good afternoon!
♪

Jen! Noi!
And Ro!
Thank you for coming despite the huge storm!


Good afternoon!
We're finally here!


Kadio told us to bring Jen along, since if we chat along the way, she would be happier and more willing to leave home.
And no matter what, he wants us out of the house!
Hey, Jen, don't you use to dislike going out when it is raining?
Yup! But Roi and Noi came to fetch me!
Ah, you have arrived Jen, Noi and Roi

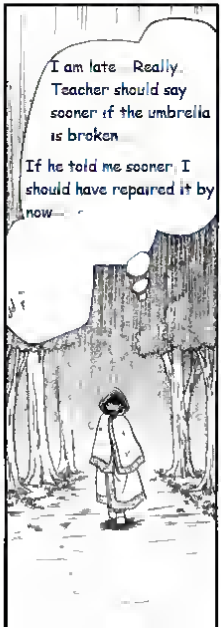

Ah, yes, Miss Elle, this plum wine is almost ready for drinking. Kadio told us to bring it over-
Jen is here~!
And
Noi~
Then, I am really grateful to Mr Kadio!

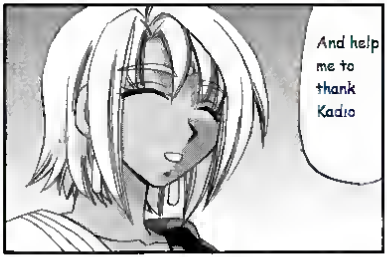
LYRIC!
Because each time Elle gets drunk-
Lyric! Don't make me sound like some old drunkard!
That idiot Kadio! Why must he give such gifts!

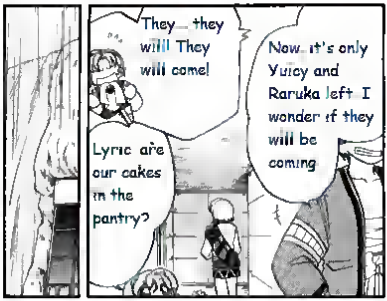
* And she seemed so gentle just now

Ah

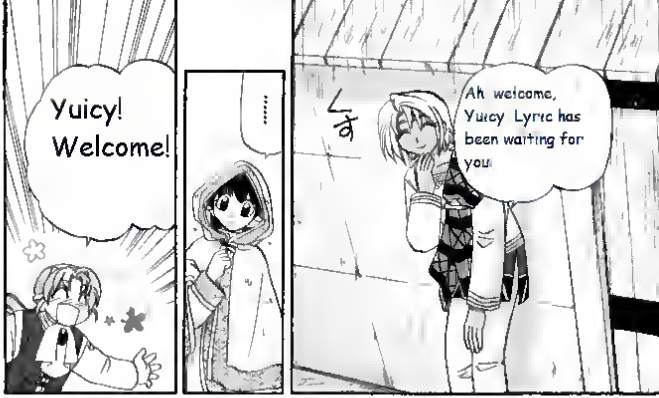
Of course!
Have fun with your gathering!
Then thank you very much Rai Noi

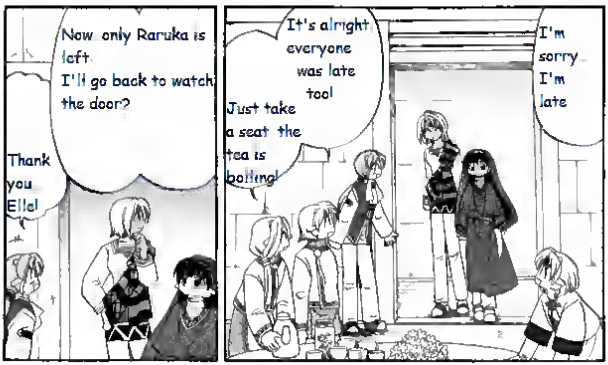

I am late... Really... Teacher should say sooner if the umbrella is broken...
If he told me sooner, I should have repaired it by now...


And help me to thank Kadio

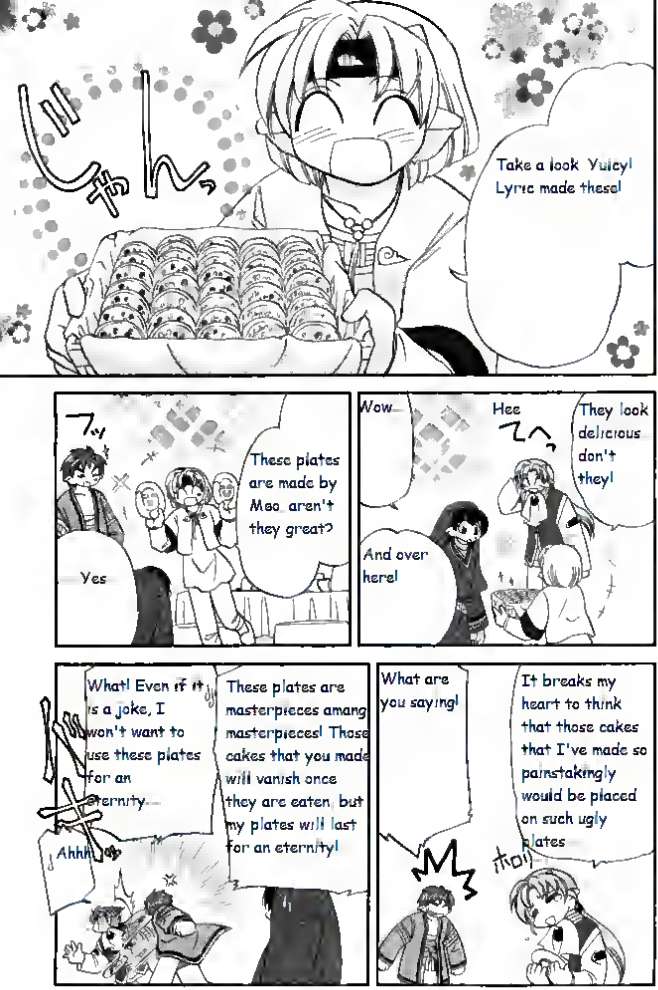

They... they will! They will come!
Now... it's only Yuicy and Raruka left. I wonder if they will be coming
Lyric, are our cakes in the pantry?

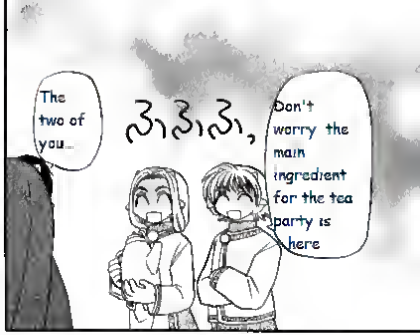
I can't cross the river in such a heavy rain. I'll have to use the route beside the waterfall. Why do they have their home in such an inconvenient place?
Ah
In such a heavy rain... I can't possibly let him fetch me in such a broken umbrella...
Ah?
Miss Elie...? What happened?


Yuicy! Welcome!
.....
Ah welcome, Yuicy Lyric has been waiting for you


Now only Raruka is left. I'll go back to watch the door?
Thank you Elle!
It's alright everyone was late too!
Just take a seat the tea is boiling!
I'm sorry I'm late

Yuicy!


Take a look Yuicy! Lyrie made these!
These plates are made by Meo, aren't they great?
Yes
Wow
Hee
They look delicious don't they!
And over here!
What! Even if it is a joke, I won't want to use these plates for an eternity.
Ahhh!
These plates are masterpieces among masterpieces! Those cakes that you made will vanish once they are eaten, but my plates will last for an eternity!
What are you saying!
It breaks my heart to think that those cakes that I've made so painstakingly would be placed on such ugly plates

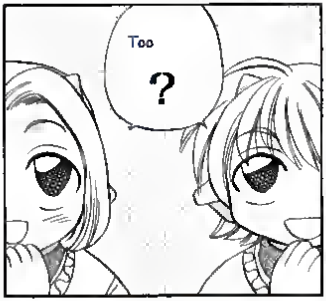


You gave me quite a shock

Welcome Raruka~
Ah you are finally here Raruka.
The raincoats.. I saw everyone's outside and left mine there... is it alright?
いらっしゃい～っ
It's alright alright!

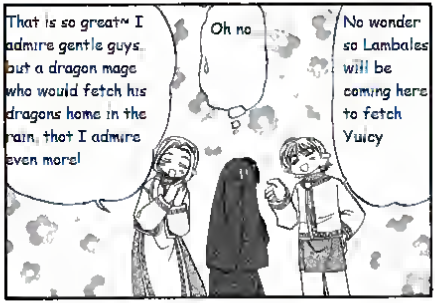
An empty bottle?
空瓶!?
あきびん
It might be.. dangerous.. Someone might trip..
And, I found this outside..
Ah
Just now, Elle didn't seem to be looking alright when I saw her at the door
Raruka! Then where is Elle? Did you see her at the door?
Yeah... it was in this bottle...
Could this be... the wine we brought over...?
Shakes head vigorously
Really... Elle loves drinking so much...
Ah...
あはは
はっ

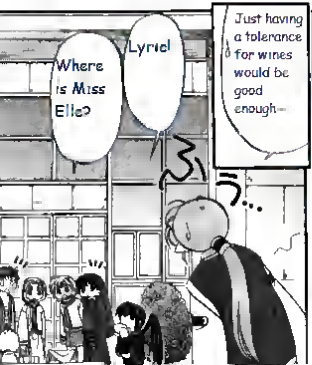
あはは
The wine must have tasted so great that she finished it so quickly... I'll go look for her! Everyone don't mind it, and just enjoy the tea!
She finished it?
A whole bottle?
She can really drink?
And he said it as if it happens often?
?
はは。
I... I'll go pour the tea!
Yup, yup! It is so rare that we can meet up, so we should be enjoying ourselves!
はははは。
Here, Raruka, the cake is really nice!
は。
Teacher Lambales said that it might get even bigger by evening.
What!
The rain is getting bigger...
ザアアア...


Too
?

Ah Raruka you too?
Mother Meria said so too. So brother will be coming to fetch me in the evening

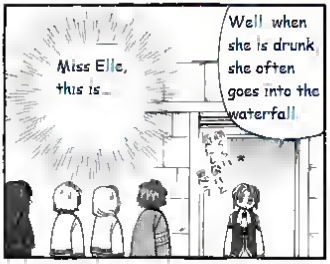
キビッ
There, there is nothing to admire about that! Your dragon mage is great too!

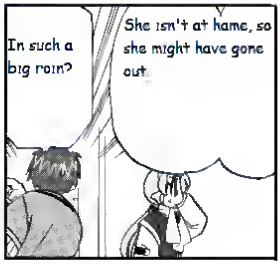

That is so great~ I admire gentle guys, but a dragon mage who would fetch his dragons home in the rain, that I admire even more!
Oh no
No wonder so Lambales will be coming here to fetch Yuicy


Where is Miss Elle?
Lyric!
Just having a tolerance for wines would be good enough—
ふう…

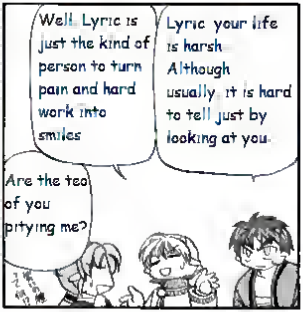
And who are the ones who got him angry in the first place?
But Kadio gets angry easily!
Well, he is great at many things, he has strong dragon magics, smart, has a good taste in wines, and he will stay at home instead of wandering out

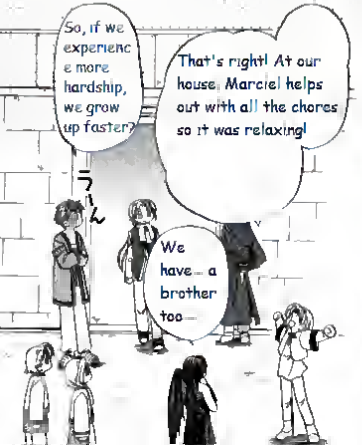
*So this rain might be nothing to her

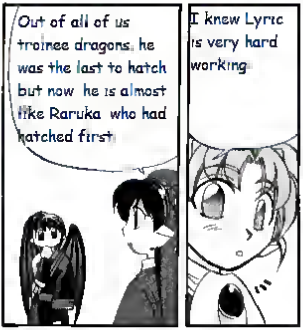


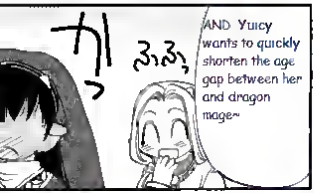


Trainee dragons are usually the first dragons to hatch from their eggs. Because they want to help their dragon mages, they usually try to make themselves grow faster.
The dragons in Corseltel can make themselves grow faster or slower.


Well, Lyric is just the kind of person to turn pain and hard work into smiles.
Lyric, your life is harsh. Although usually, it is hard to tell just by looking at you.
Are the two of you pitying me?


So, if we experience more hardship, we grow up faster?
That's right! At our house, Marciel helps out with all the chores, so it was relaxing!
We have... a brother too...

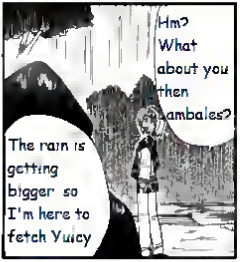

Out of all of us trainee dragons, he was the last to hatch, but now, he is almost like Raruka, who had hatched first.
I knew Lyric is very hard working.


AND Yuicy wants to quickly shorten the age gap between her and dragon mage~

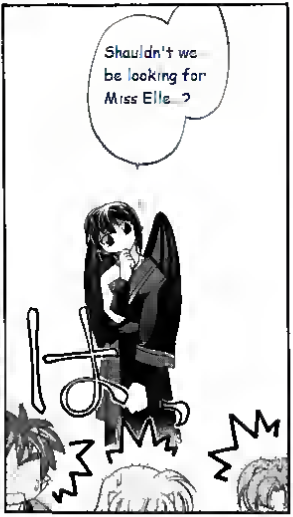
Ah... yes...
Yuicy! You understand how I feel! Thank you! Yuicy's dragon mage causes a lot of headaches too, doesn't he?
Yuicy understands me this is the happiest thing in my life!

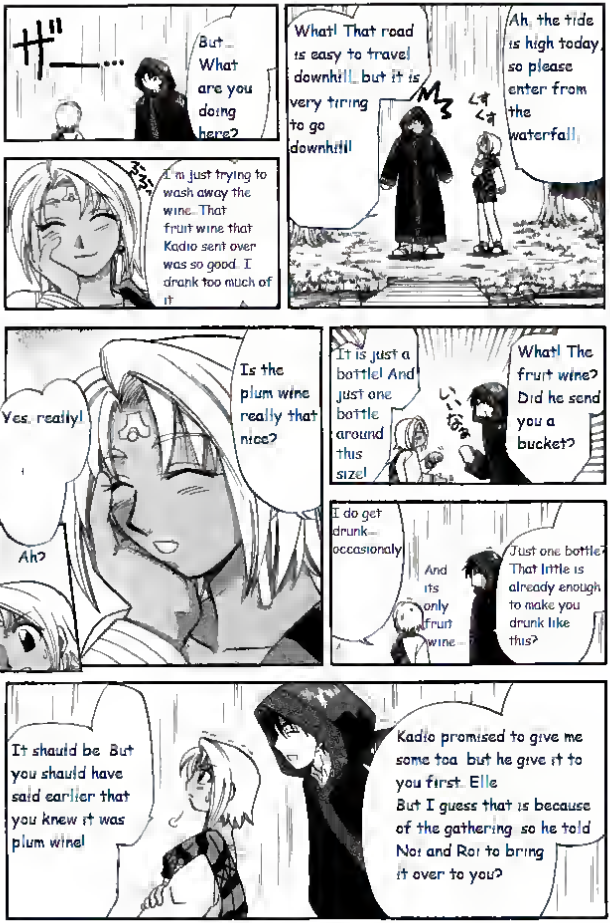
You'll need all the luck you can get, Lyric.
Come on don't be shy~
You, you... What are you saying, No!

Elie? What are you doing here?


Hm? What about you then, ambales?
The rain is getting bigger so I'm here to fetch Yuicy

ザザァァァ


Shouldn't we be looking for Miss Elie...?

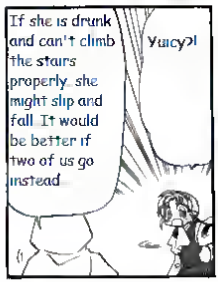

But... What are you doing here?
I'm just trying to wash away the wine. That fruit wine that Kadio sent over was so good I drank too much of it
What! That road is easy to travel downhill, but it is very tiring to go downhill!
Ah, the tide is high today, so please enter from the waterfall.
Is the plum wine really that nice?
Yes, really!
Ah?
It is just a bottle! And just one bottle around this size!
What! The fruit wine? Did he send you a bucket?
I do get drunk— occasionaly
And its only fruit wine...
Just one bottle? That little is already enough to make you drunk like this?
It should be. But you should have said earlier that you knew it was plum wine!
Kadio promised to give me some too, but he give it to you first. Elle
But I guess that is because of the gathering, so he told Nor and Ror to bring it over to you?

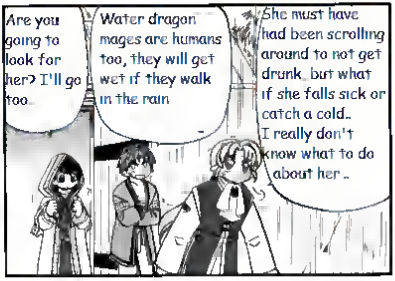
And, on a side note, is that wine finished? If not, I'll like to have some too.
You'll be scolded by Yuicy, Lambaies.
I know I've asked before, but what are you doing outside in the rain when the trainee dragons are having fun at home?
Compared to being scolded for getting drunk being scolded while being injured or ill is even worse
Lyric may seem very easy going but once he really gets angry..he can be very scary
agree

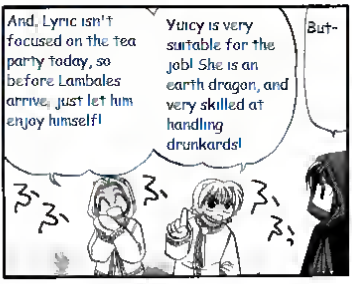
3 I wonder who he resembles..
** Ah, I wonder..

Hm...

Miss Elle.. is walking down the stairs now..
Really? Thank you very much Ranuka!


If she is drunk and can't climb the stairs properly.. she might slip and fall It would be better if two of us go instead..
Yuicy?!


Are you going to look for her? I'll go too..
Water dragon mages are humans too, they will get wet if they walk in the rain
She must have had been scrolling around to not get drunk.. but what if she falls sick or catch a cold.. I really don't know what to do about her..

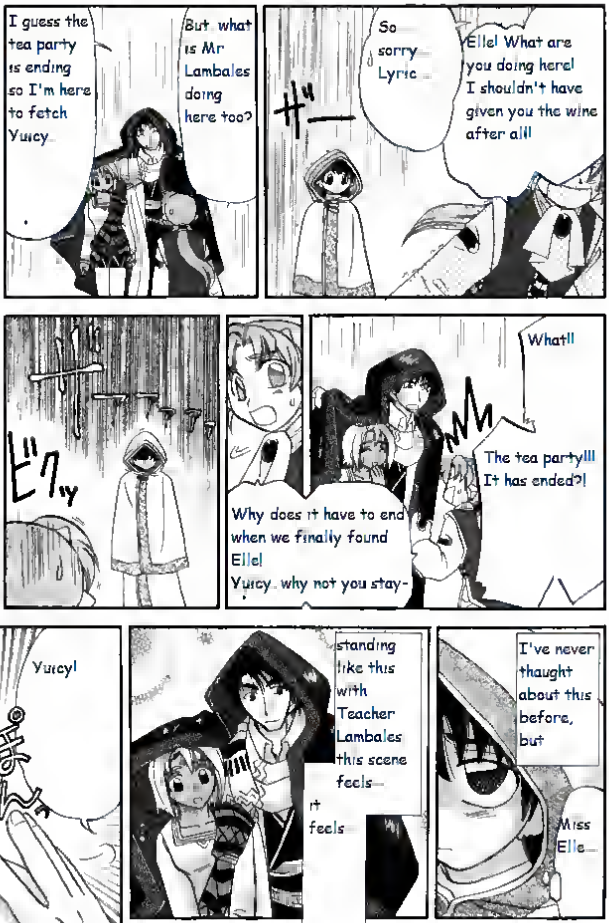

And, Lyric isn't focused on the tea party today, so before Lambales arrive, just let him enjoy himself!
Yuicy is very suitable for the job! She is an earth dragon, and very skilled at handling drunkards!
But-

Yes! It would be better this way!
Go, Lyric! Yuicy!
Yu-

It might be different.
Huh?
You two
What?! Poor Lyria...
But Mr Lambales is already here.
I had been planning to thank Kadio the next time we meet, but then I kept thinking about what to say, and I remembered the past... To distract myself from it, I just kept drinking and drinking...
ha ha ha
What?! You were drinking because of such an idiotic reason?
I am so sorry that it's idiotic!
I don't know what happened in the past between you and Kadio but
if you feel like thanking him, isn't it enough? You don't need to think too much about it.

Sigh... which side of the road could she-
Ah, there she is
Oh, so the earth dragon mage is like this?
Urgh...
If you get drunk so easily over such matters, then your trainee dragon might get too worried and hide all your wine, so eat time you feel like drinking, you'll get scolded

Ah Lyric Yuicy

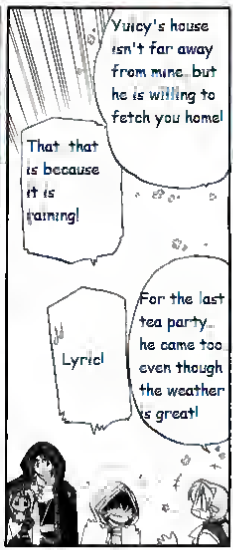

I guess the tea party is ending so I'm here to fetch Yuicy.
But what is Mr Lambales doing here too?
So sorry Lyric...
Elle! What are you doing here! I shouldn't have given you the wine after all!
ビクッ
Why does it have to end when we finally found Elle! Yuicy, why not you stay-
What!!
The tea party!!! It has ended?!
Yuicy!
standing like this with Teacher Lambales this scene feels... it feels
I've never thought about this before, but
Miss Elle...

Mr Lambales really treasures Yuicy a lot!

Ah and Elle you mustn't always ask Lambales to shield you from the rain!

Thank you Lambales for shielding me from the rain

Ah yes!


Yuicy's house isn't far away from mine, but he is willing to fetch you home!
That, that is because it is raining!
Lyric!
For the last tea party, he came too even though the weather is great!

It is just removing water
Water dragon magics is so convenient clothes can be dried so quickly
achoo

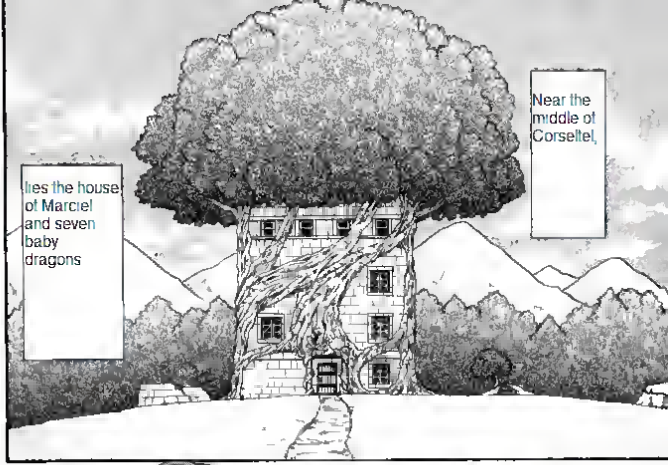
Elle! You couldn't have caught a cold? You got to get back home and get warm quickly! Then we'll be going Yuicy!
But

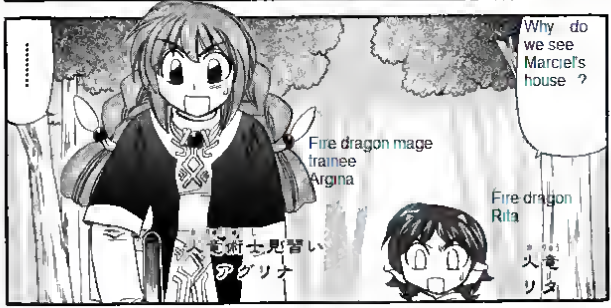
Ah, that is good. Thank you Lyric

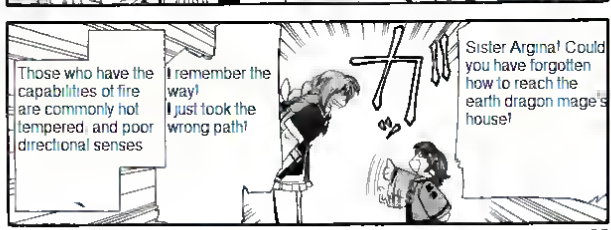
Let's hold the tea party on a sunny day the next time!
No worries! Elle is alright now. I'll go tell the others

Elle... Why do I have to say such extra stuff... See, Yuicy is heading back with Lambales
But, aren't you relieved when Yuicy smiled?
That
Sigh...
はぁぁぁ～
And then, and then? Ah... if only wood dragon magics have some kind of spying technique
It would be best not to have
はぁぁぁ～い。
He says, compared with Meo's plates, this breaks his heart more.
Preparing to leave
Ah?!
caught a cold
cough
cough
Hopefully it will be bright and sunny for the next tea party
Elle, you are banned from drinking wine from now
And so, the tea party, started with the tears of a teenage dragon, and ended with the tears of the dragon.

第4話 ～迷子の歩き方
The slow journery of a lost child


Near the middle of Corseltel,
lies the house of Marciel and seven baby dragons


Why do we see Marciel's house ?
.....
Fire dragon mage trainee Argina
Fire dragon Rita
火竜術士見習い アグリナ
火竜 リタ


Those who have the capabilities of fire are commonly hot tempered, and poor directional senses
I remember the way! I just took the wrong path!
Sister Argina! Could you have forgotten how to reach the earth dragon mage's house!

Ah, it's Argina!
Hata, what are you wearing on your head? Are you practising dragon magics?
Ah, Rita is here too!
Hata!
Are you looking for Marciel?
ぱた
ぱた
わら
It's Argina and Rita!
Ah! Argina is here!
We are pretending to be forest animals!
You were heading towards Lambales' house, but lost your way and ended up here
So
くす

Previously, you wanted to find the water dragon mage, but ended up at the dark dragon mage's house? At least you are closer to your distination this time

はははは

コーセルテル
簡易地図
現在地

But that is only the way home?

What! I did say that we will be passing by Marciel's home didn't I?

はは

If not for Sister Argina's confidence in remembering the way, I would not have followed her

Yes. There aren't any important books at the fire dragon mage's house, because no matter how careful we are, the books will always end up getting burnt.

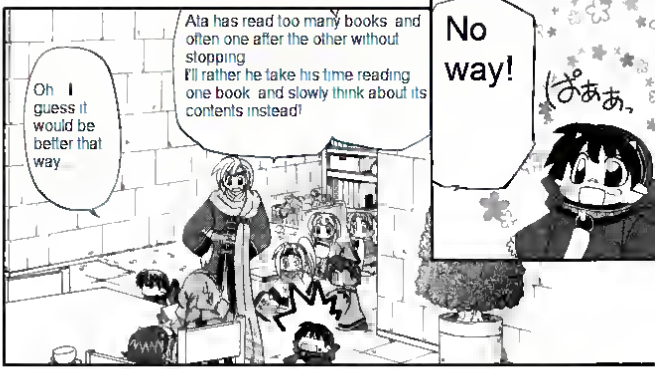
[Fire and earth synchronization magics] you are planning to return this book?

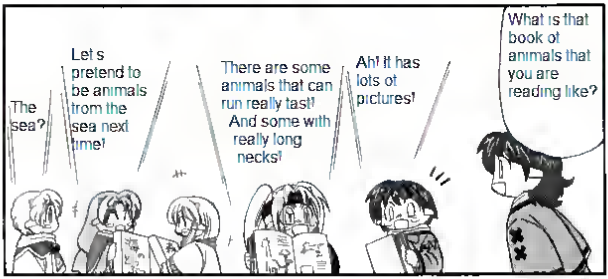
I want to read that book!

Marciel

And actually, this are Yuicy's notes on the topic

That is Earth and Fire synchronization magics right? Aren't you interested in reading it too Hata?
Ah? But it should be quite tough to read
This book isn't suitable for Hata to read And you are now reading a book about animals you won't be able to read two books at one go
ぱた
Phew That book is too tough to read!
ほっ
But, this book isn't too difficult so Hata should be able to read it too?
I can understand it too

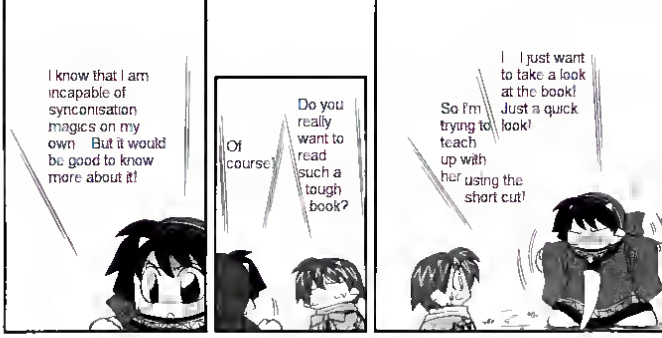

Ala has read too many books and often one after the other without stopping
I'll rather he take his time reading one book and slowly think about its contents instead!
Oh I guess it would be better that way
No way!
ぴぁあ。

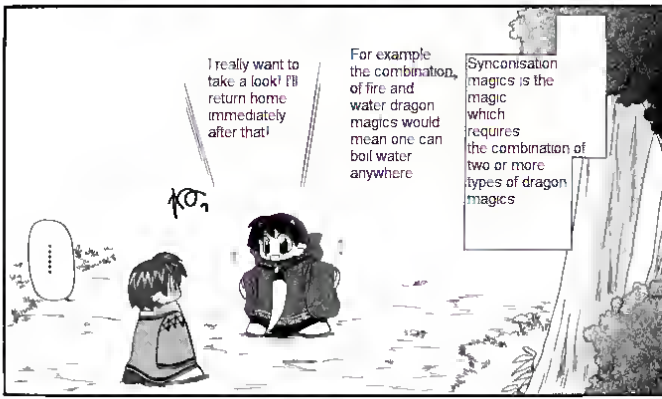

The sea?
Let's pretend to be animals from the sea next time!
There are some animals that can run really fast! And some with really long necks!
Ah! It has lots of pictures!
What is that book of animals that you are reading like?

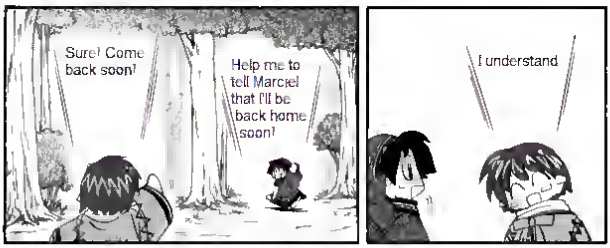
Alright take care!
Then, I should be going off!

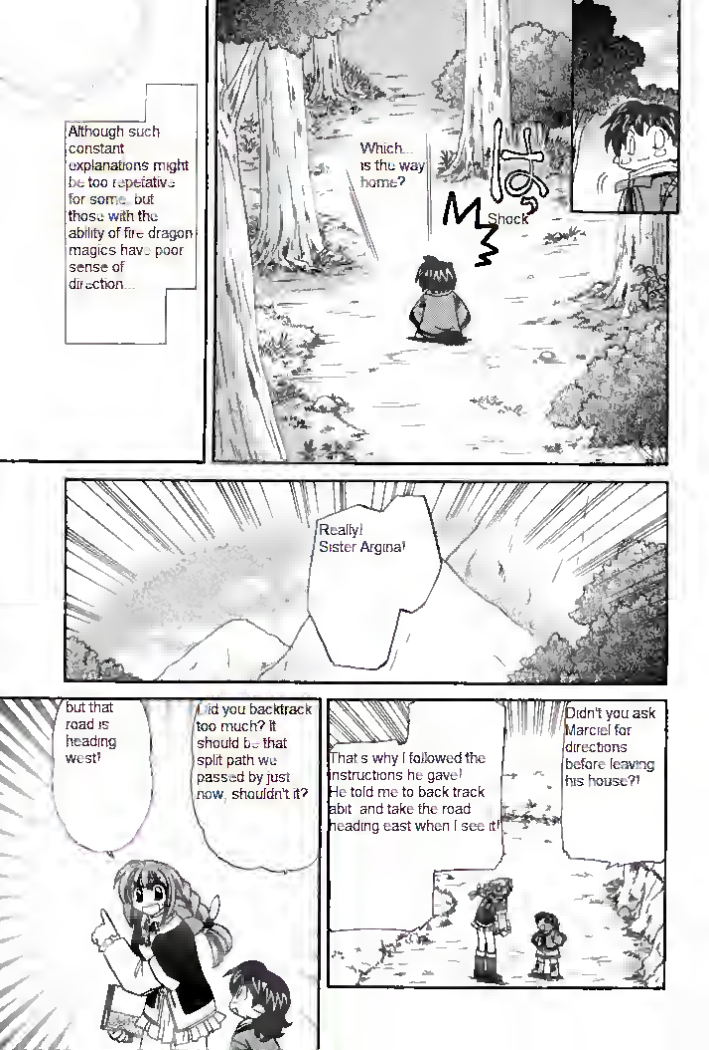
It's all pictures and can be finished so fast – it's boring!
Sure!
Oh? It sounds interesting! I've never read it before can I borrow it the next time?

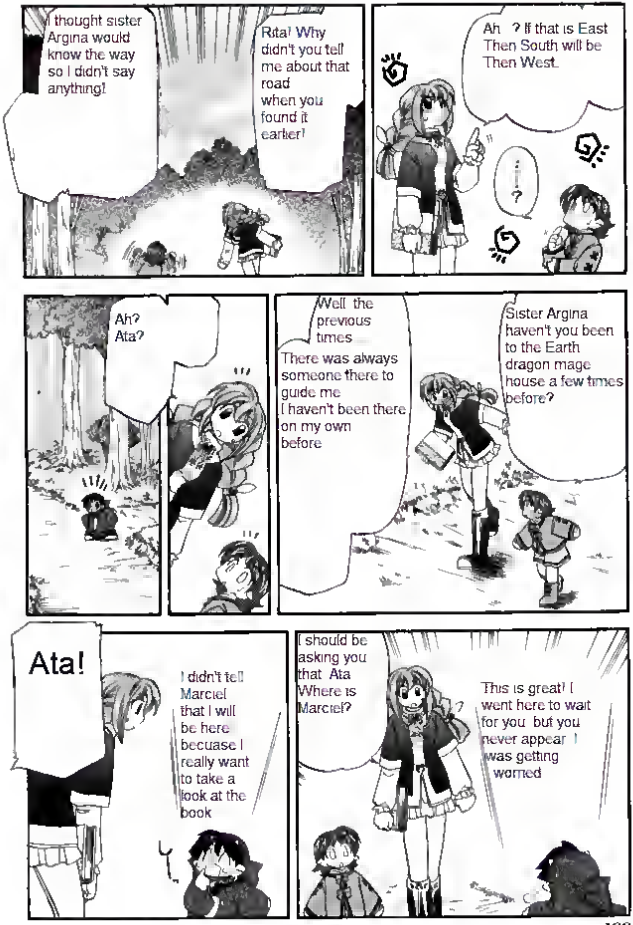
But I really want to read that book
Thanks for the tea, Marciel!
Don't get lost this time!
※裏口
back door
Where are you going Ata?
Hata?


I know that I am incapable of syncronisation magics on my own But it would be good to know more about it!
Of course!
Do you really want to read such a tough book?
So I'm trying to teach up with her
I I just want to take a look at the book! Just a quick look!
using the short cut!


I really want to take a look! I'll return home immediately after that!
For example the combination of fire and water dragon magics would mean one can boil water anywhere
Syncronisation magics is the magic which requires the combination of two or more types of dragon magics
.....


Sure! Come back soon!
Help me to tell Marciel that I'll be back home soon!
I understand


Although such constant explanations might be too repetative for some, but those with the ability of fire dragon magics have poor sense of direction...
Which... is the way home?
Shock
Really! Sister Argina!
but that road is heading west?
Did you backtrack too much? It should be that split path we passed by just now, shouldn't it?
That's why I followed the instructions he gave! He told me to back track abit and take the road heading east when I see it!
Didn't you ask Marciel for directions before leaving his house?!

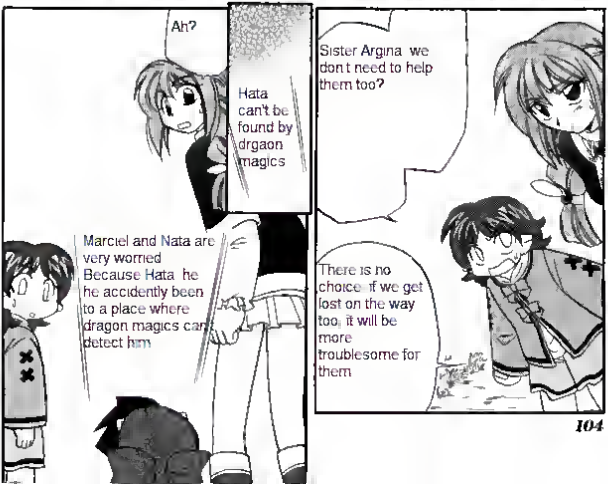

I thought sister Argina would know the way so I didn't say anything!
Rita! Why didn't you tell me about that road when you found it earlier!
Ah ? If that is East Then South will be Then West.
!
?
Ah?
Ata?
Well the previous times
There was always someone there to guide me
I haven't been there on my own before
Sister Argina haven't you been to the Earth dragon mage house a few times before?
Ata!
I didn't tell Marciel that I will be here becuase I really want to take a look at the book
I should be asking you that Ata Where is Marciel?
?
This is great! I went here to wait for you but you never appear ! was getting worried

You vanished without saying anything. I was so worried about you!
I have been looking for you for quite some time!
Marcielli?
Strange? Where is Hata?
Ah?
I was so worried
Are you alright?
Did you get injured?
So Sorry

Ah?
He is missing I thought he might be with Ata
Hata? What happened to Hata!?
I wanted to borrow the book from Argina so I sneaked out from the back door But Hata he followed me
Ah?
He He is in the forest alone
The you of you parted at the forest, right?
What should I do now! Hata must have lost his way and can t find his way home!

No you
mustn't!
Ah I can do that But
I'll like to help too!
So he might still be in the
forest
Argina! Can you help me to
send Ata back home?
I'll go search in the forest with
Nata
I know that I'm not good with
directions And I'll be more of
a trouble than help
Ah but won't you be able to find
Hata s location with dark
dragon magics?
Stop
making
Mancel
more
worried!
Dark drgaon
magics has its
limitations too
Urgh

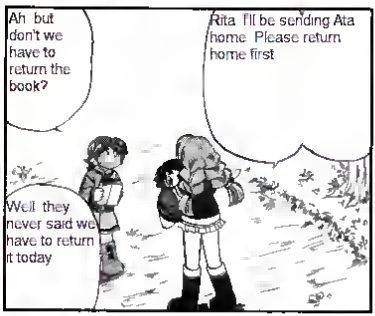
I'll leave Hata with you
Argina
Nata let's go


Ah?
Hata can't be found by drgaon magics
Marciel and Nata are very worried Because Hata he he accidently been to a place where dragon magics can't detect him
Sister Argina we don't need to help them too?
There is no choice if we get lost on the way too, it will be more troublesome for them

ぽん？
What should I do? What if something happens to Hata What should I do?!
ふえぇ…
Marciel reminded me many times but I all I was thinking about was reading the book
ぐすぐす
This is Marciel after all He will be able to find Hata no matter what happens!
Hata will definitely be able to return home safely!
Don't worry!

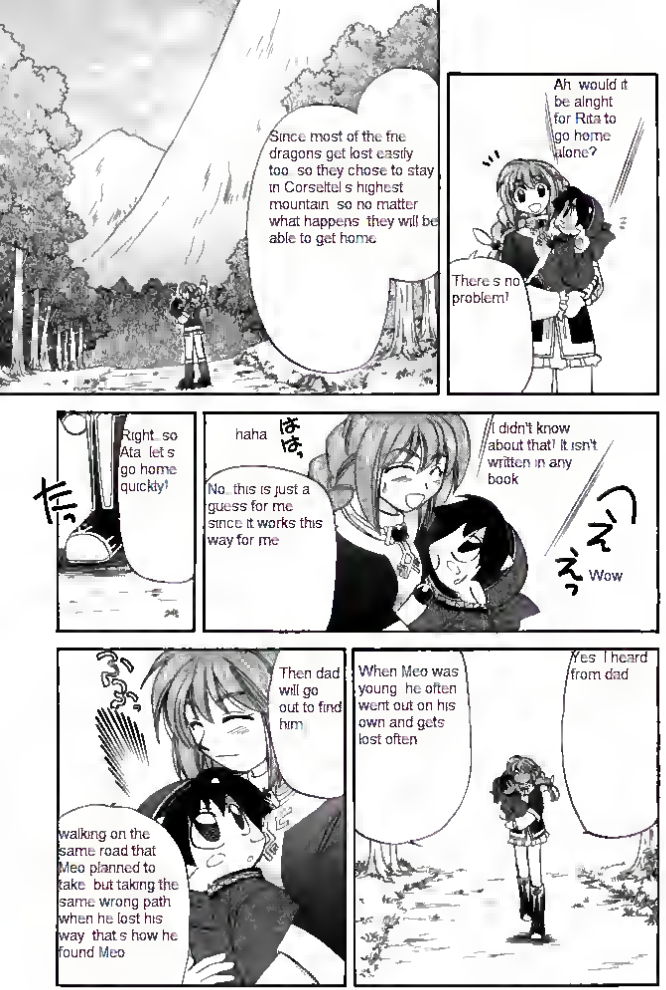
Spending your time crying and asking what you should do you are really unlike the usual Ata!
Cheer up!

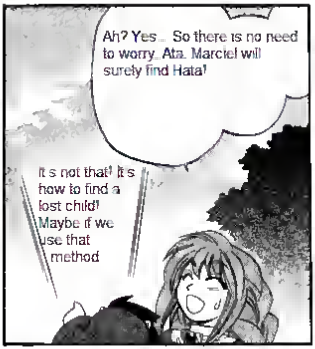
If I don't return home by evening please help me tell dad that something had happened over here. and ask Meo to come over to help
Then Rita


Ah but don't we have to return the book?
Rita I'll be sending Ata home Please return home first
Well they never said we have to return it today

たっ

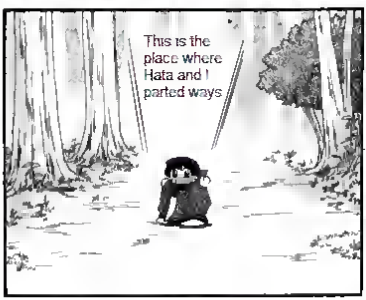
I understand


Since most of the fire dragons get lost easily too, so they chose to stay in Corseltel's highest mountain, so no matter what happens, they will be able to get home
Ah, would it be alright for Rita to go home alone?
There's no problem!
Right, so Ata, let's go home quickly!
haha
No, this is just a guess for me since it works this way for me
I didn't know about that! It isn't written in any book
Wow
walking on the same road that Meo planned to take, but taking the same wrong path when he lost his way, that's how he found Meo
Then dad will go out to find him
When Meo was young, he often went out on his own and gets lost often
Yes, I heard from dad

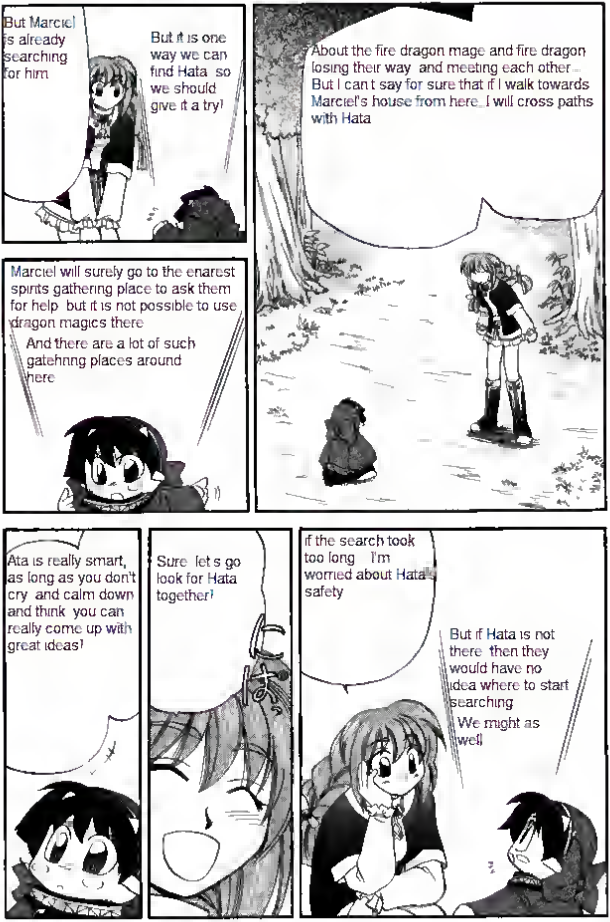

Ah? Yes... So there is no need to worry. Ata. Marcie will surely find Hata!
It's not that! It's how to find a lost child! Maybe if we use that method

So fire dragon mages find people by getting lost?

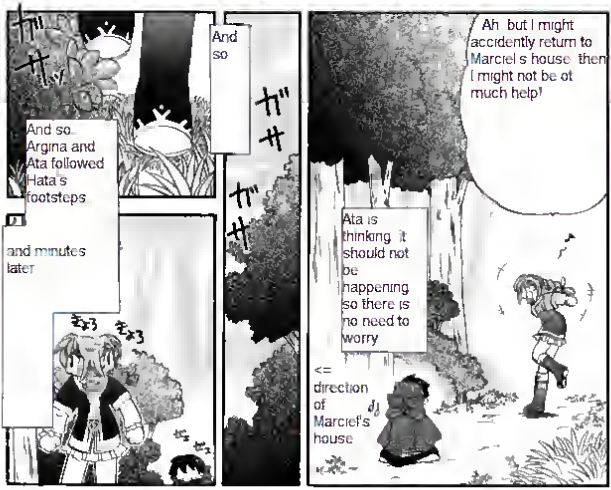
Ah?


This is the place where Hata and I parted ways

ナカ
ナカ!

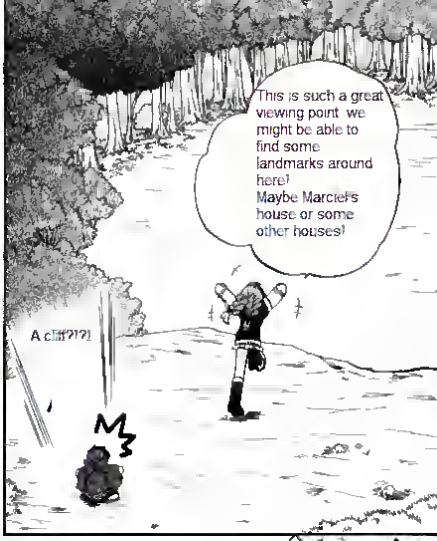

But Marciel is already searching for him
But it is one way we can find Hata so we should give it a try!
About the fire dragon mage and fire dragon losing their way and meeting each other – But I can't say for sure that if I walk towards Marciel's house from here, I will cross paths with Hata
Marciel will surely go to the enarest spirits gathering place to ask them for help but it is not possible to use dragon magics there
And there are a lot of such gatehring places around here
Ata is really smart, as long as you don't cry and calm down and think you can really come up with great ideas!
Sure let's go look for Hata together!
If the search took too long I'm worried about Hata's safety
But if Hata is not there then they would have no idea where to start searching
We might as well

Alright!
Just wait and see Hata! We will definitely find you!
Ata, follow me!
If you get out of my sight, I might get lost too...


And so...
Argina and Ata followed Hata's footsteps
and minutes later
And so
Ah, but I might accidently return to Marciel's house, then I might not be of much help!
Ata is thinking, it should not be happening, so there is no need to worry
<= direction of Marciel's house

As if she had thought of something she will continue on
This had repeated quite some times
Argina would walk for a distance and pause, looking around
As Ata watched Argina he realised something
ふうう...♪
The forest is just outside the back door so it shouldn't take long to return back
It is amazing how she can get so far away from the target
If she was just distracted by the plants
But she was distracted by the clouds the butterflies
No wonder she gets lost so often
Such a way of getting lost It is hard to imagine Hata will take the same route
Now it is these flowers that caught her attention
That is not confirming the route nor thinking about the direction
It was merely being attracted by something that is in front and moving towards that target
Because what that catches the attention of a child is different
Ah! Look at this!
It was when Ata thought that his plan was a failure

This is too dangerous! And you are going towards the wrong direction!
No worries no worries!


This is such a great viewing point we might be able to find some landmarks around here! Maybe Marciel's house or some other houses!
A cliff?!?!

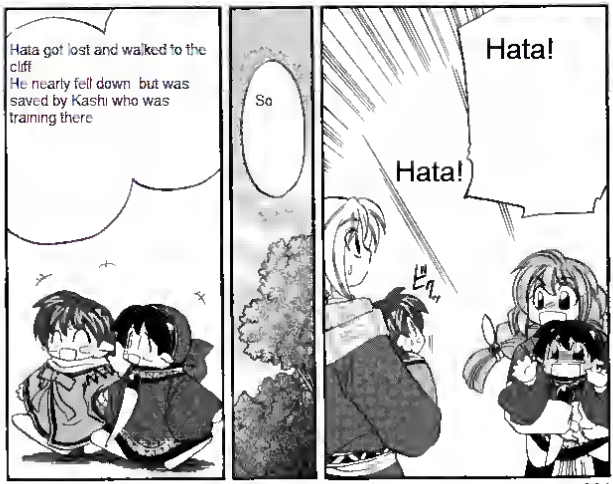
I got stuck somewhere safe
I'm fine
Waaahhhh

If If you look at that spot Doesn't it look as if it had broken off recently ?
.....
.....!?
If I was further there then it would be more dangerous Like over there at that spot the fall would be directly down-
Calm down Ata calm down!
Could it be Hata he He...
そ あ あ あ
But there is something down there
Take a good look below See Hata isn t there
Ah?

Could this be Elle's or Kashi's sword?
The dragon's swords are all craved with their names
shock
はっ
This is the sword used for training the trainee dragons
Why would it be here?
Meo has one like this at home
Wait a minute there is no name on it
I used earth dragon mages to confirm it! Granny Fure's house is in front, maybe
ほっ…
Ata?

Granny Fure! Has Hata been here?!
Ah, Nata? What are you doing here?
Why did the two of you come here!

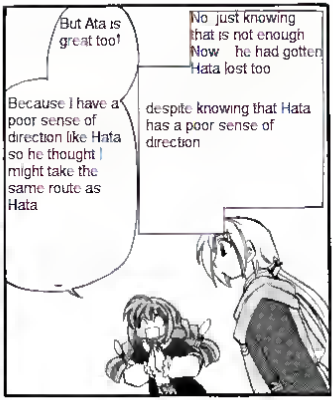
Ata? And Argina?
Why are you here?


Hata got lost and walked to the cliff
He nearly fell down but was saved by Kashi who was training there
So
Hata!
Hata!

Oh so that's what that had happened
But Marciel how did you find Hata?
Ata said you might have been to the spirits gatehnng place to ask them for help
But by then he already had a bump on his head so Kashi took him to Granny Fure's house to bandage the wound

I did think about that, but
when ever Hata is walking he would always walk towards what that catches his eye most,
So I thought of myself as Hata and chose the road he might have chosen

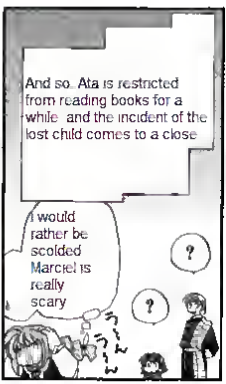
Ata is thinking despite living togther with Hata for such a long time he never noticed this habit of Hata
Oh I can understand that
I often got lost this way too


But Ata is great too!
Because I have a poor sense of direction like Hata so he thought I might take the same route as Hata
No just knowing that is not enough Now he had gotten Hata lost too
despite knowing that Hata has a poor sense of direction

But now I finally understand
To know is not the same as to understand

And thank you Argina Because of you Ata is finally able to understand such a thing
Ah, this is nothing

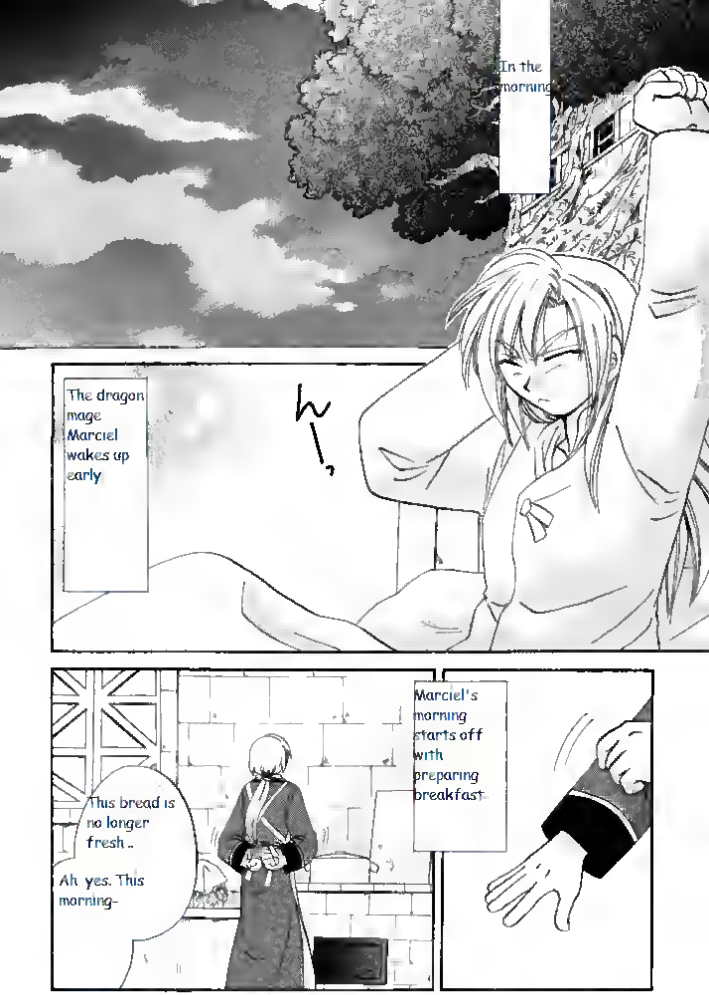
This is good Ata We should be heading home too the rest must have been worried at home

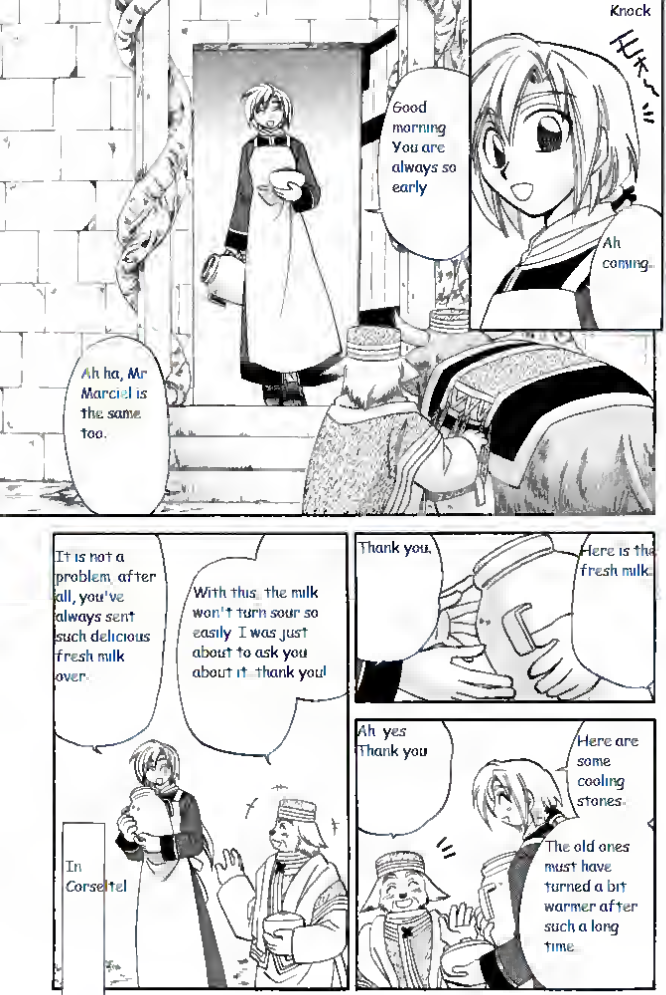

And so Ata is restricted from reading books for a while and the incident of the lost child comes to a close
I would rather be scolded Marciel is really scary
?
?

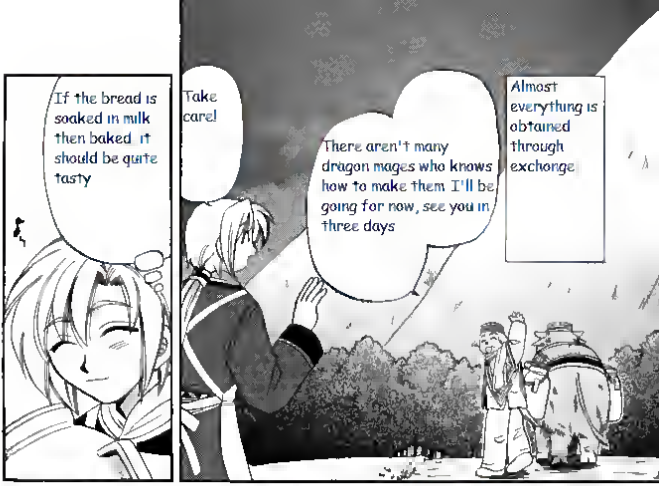
Of course I'll lighten Ata s punishment as well
So I'll forgive you this time for forgetting about my instructions
Didn't I tell you two to go home?!

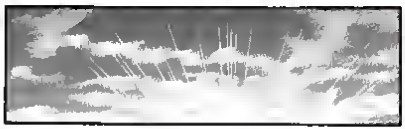
第5話 ～マシェルの一日～

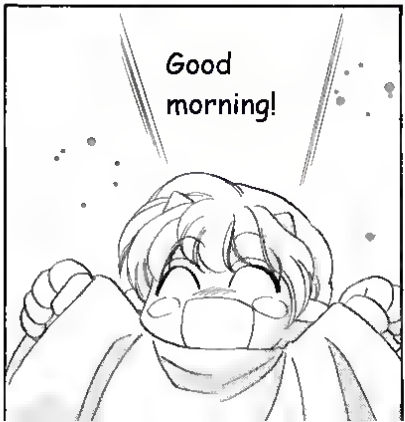
A day of Marciel's life

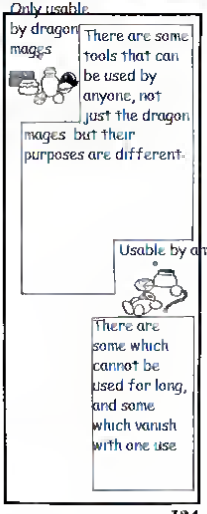

In the morning
The dragon mage Marciel wakes up early
Hw!?
Marciel's morning starts off with preparing breakfast
Thus bread is no longer fresh..
Ah yes. This morning-


Knock
トントン
Ah coming..
Good morning You are always so early
Ah ha, Mr Marcel is the same too.
Thank you.
Here is the fresh milk.
It is not a problem, after all, you've always sent such delicious fresh milk over.
With this, the milk won't turn sour so easily. I was just about to ask you about it...thank you!
Ah yes Thank you
Here are some cooling stones.
The old ones must have turned a bit warmer after such a long time.
In Corseltel

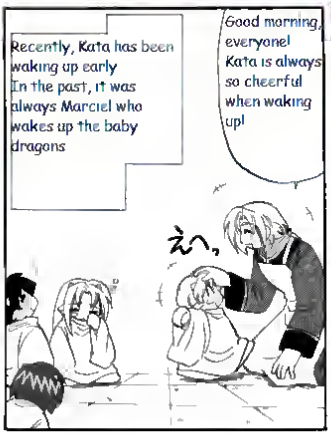

If the bread is soaked in milk then baked it should be quite tasty
Take care!
There aren't many dragon mages who knows how to make them I'll be going for now, see you in three days
Almost everything is obtained through exchange



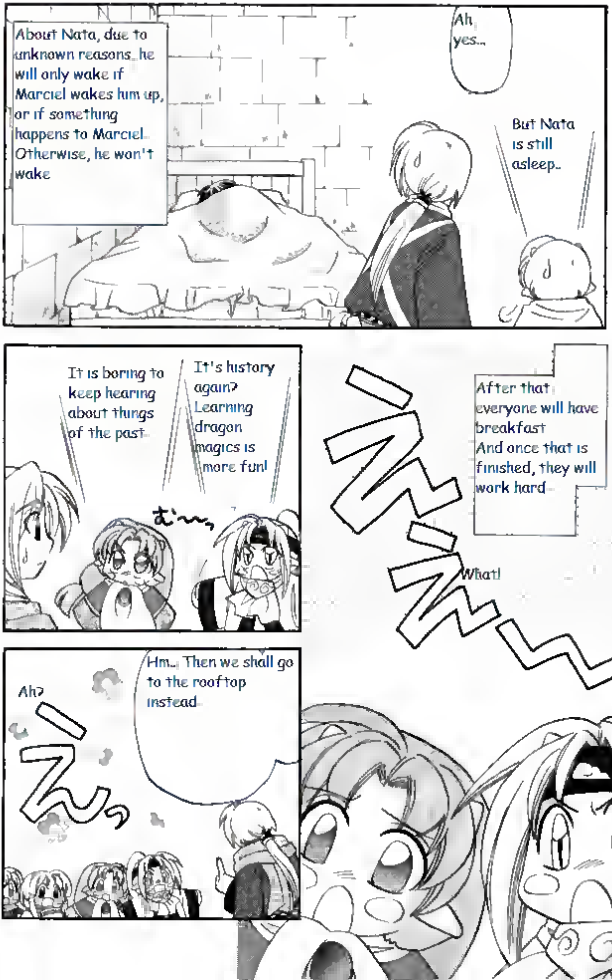

Good morning!

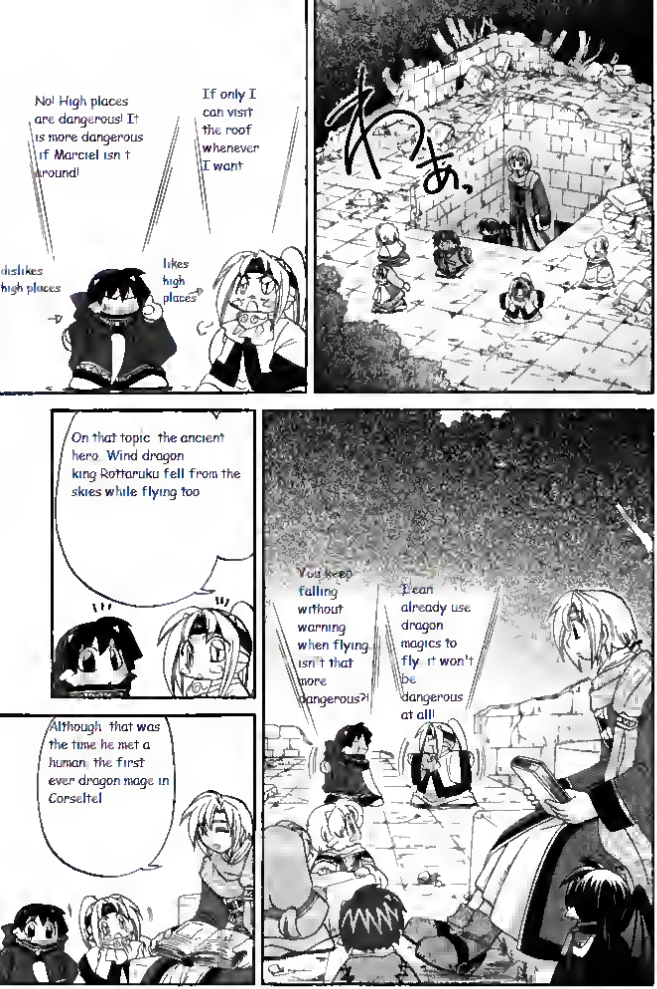

Only usable by dragon mages
There are some tools that can be used by anyone, not just the dragon mages but their purposes are different.
Usable by anyone
There are some which cannot be used for long, and some which vanish with one use

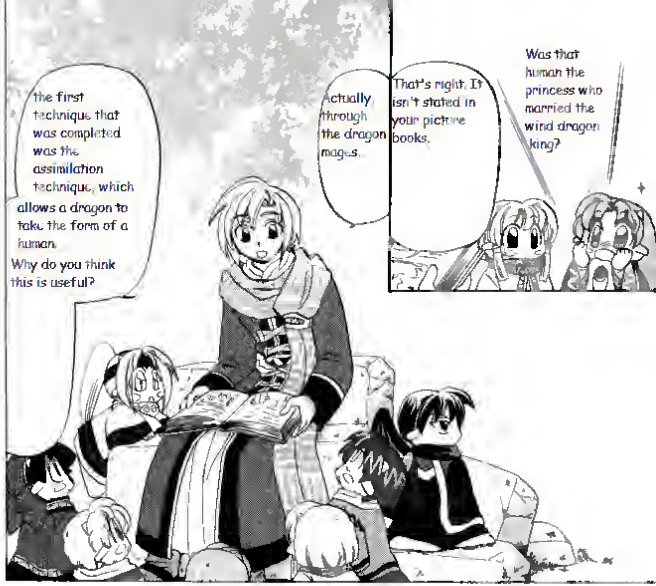
It is already morning!
Wake up, everyone!

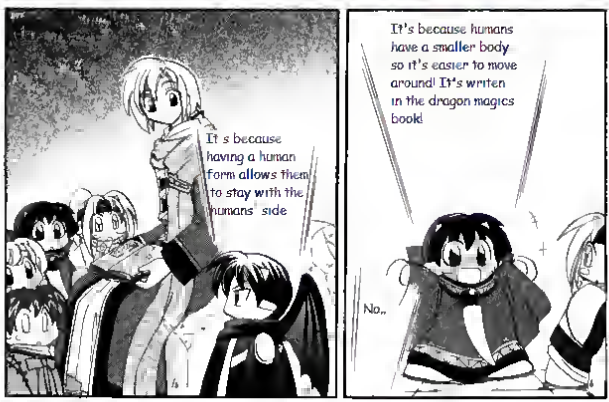

Recently, Kata has been waking up early
In the past, it was always Marciel who wakes up the baby dragons
Good morning, everyone!
Kata is always so cheerful when waking up!
えへ。

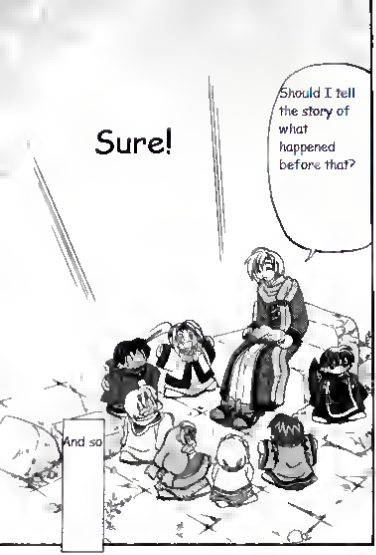
Ah?
Everyone is already awake?
Marciel!

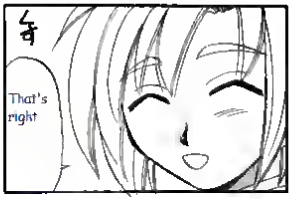

About Nata, due to unknown reasons, he will only wake if Marciel wakes him up, or if something happens to Marciel. Otherwise, he won't wake
Ah, yes...
But Nata is still asleep..
It is boring to keep hearing about things of the past.
It's history again? Learning dragon magics is more fun!
After that, everyone will have breakfast. And once that is finished, they will work hard.
What!
Ah?
Hm... Then we shall go to the rooftop instead.


No! High places are dangerous! It is more dangerous if Marciel isn't around!
If only I can visit the roof whenever I want
dislikes high places
likes high places
On that topic, the ancient hero, Wind dragon king Rottaruku fell from the skies while flying too
You keep falling without warning when flying isn't that more dangerous?!
I can already use dragon magics to fly, it won't be dangerous at all!
Although, that was the time he met a human, the first ever dragon mage in Corseltel


the first technique that was completed was the assimilation technique, which allows a dragon to take the form of a human.
Why do you think this is useful?
Actually through the dragon magics.
That's right. It isn't stated in your picture books.
Was that human the princess who married the wind dragon king?

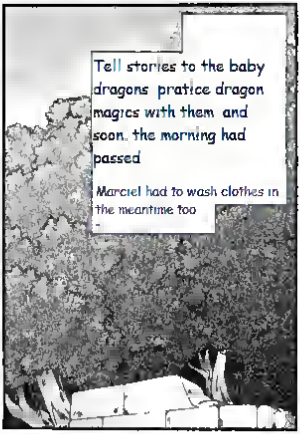

It's because having a human form allows them to stay with the humans' side
It's because humans have a smaller body so it's easier to move around! It's written in the dragon magics book!
No...

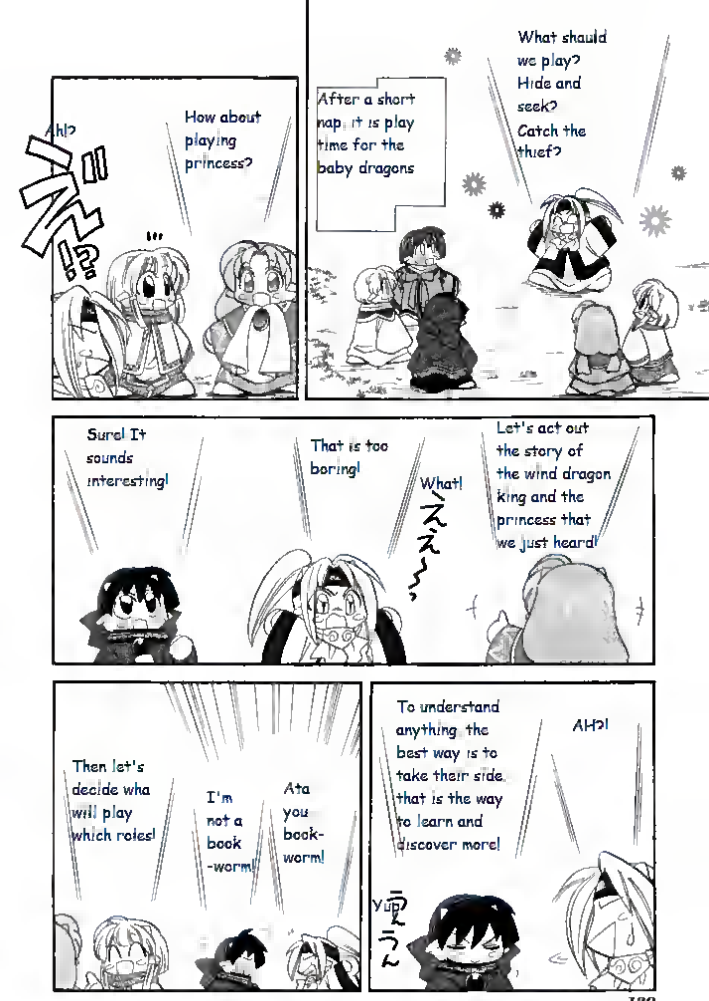

Sure!
Should I tell the story of what happened before that?
And so


That's right

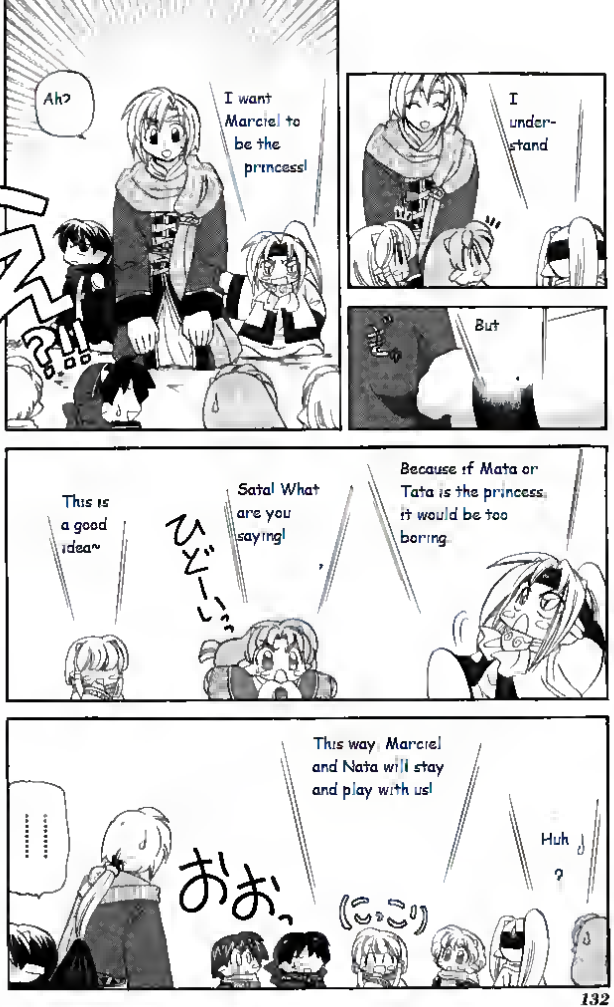
へえぇ…
But that came later when the dragons started building their capital in Corseltel

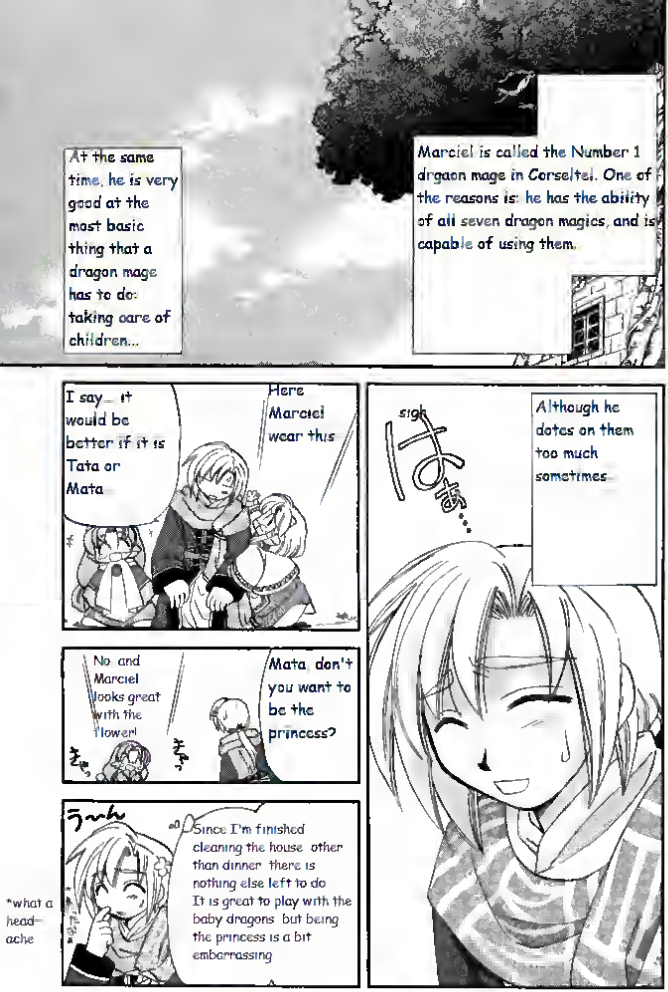
Let's play!
And after lunch


Tell stories to the baby dragons pratice dragon magics with them and soon, the morning had passed
Marciel had to wash clothes in the meantime too


Ah!?
How about playing princess?
After a short nap, it is play time for the baby dragons
What should we play? Hide and seek? Catch the thief?
Sure! It sounds interesting!
That is too boring!
What!
Let's act out the story of the wind dragon king and the princess that we just heard!
Then let's decide wha will play which roles!
I'm not a book -worm!
Ata you book-worm!
To understand anything, the best way is to take their side. that is the way to learn and discover more!
AH?!
Yup

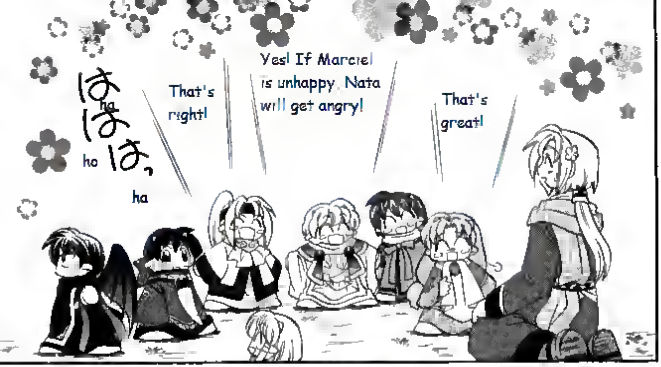
In the afternoon, Maricel has to clean the house, and prepare snacks for the baby dragons.
What happen -ed?
Tata!
Ah, a princess game?
ha ha
After that is done when the sun sets, he has dinner with the baby dragons and send them to bed, then his day is over.
wow
Well Sata it is also a chance to play pretend as the king dragon king that would be quite fun.
why not give it a try?

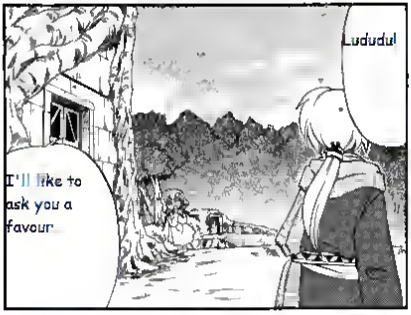

Ah?
I want Marciel to be the princess!
ニヘ
?!!
I understand
But
This is a good idea~
Sata! What are you saying!
ひどーい
Because if Mata or Tata is the princess, it would be too boring
This way Marciel and Nata will stay and play with us!
Huh ?
おお
(にこ)

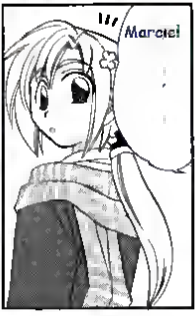

At the same time, he is very good at the most basic thing that a dragon mage has to do: taking care of children...
Marciel is called the Number 1 dragon mage in Corseltel. One of the reasons is: he has the ability of all seven dragon magics, and is capable of using them.
I say... it would be better if it is Tata or Mata
Here Marciel wear this
No, and Marciel looks great with the flower!
Mata, don't you want to be the princess?
Since I'm finished cleaning the house other than dinner there is nothing else left to do It is great to play with the baby dragons but being the princess is a bit embarrassing
sigh
Although he dotes on them too much sometimes

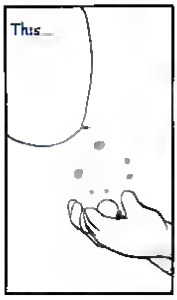
*what a head-ache

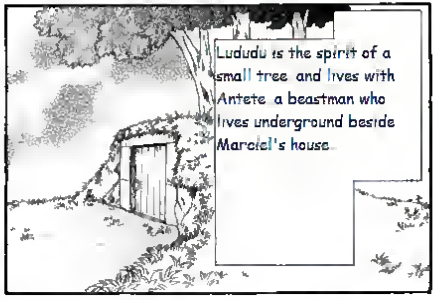
But everyone looks so happy...
Let's play scissor paper stone to decide!
The wind dragon king has got to be a wind dragon!
Then who will be the wind dragon king?
If you don't like you should say so, Marcie!! We won't force you to play!
Marcie! you don't want to play the princess game?
Mata you are worried about me? Don't worry about it
I'm happy playing with everyone

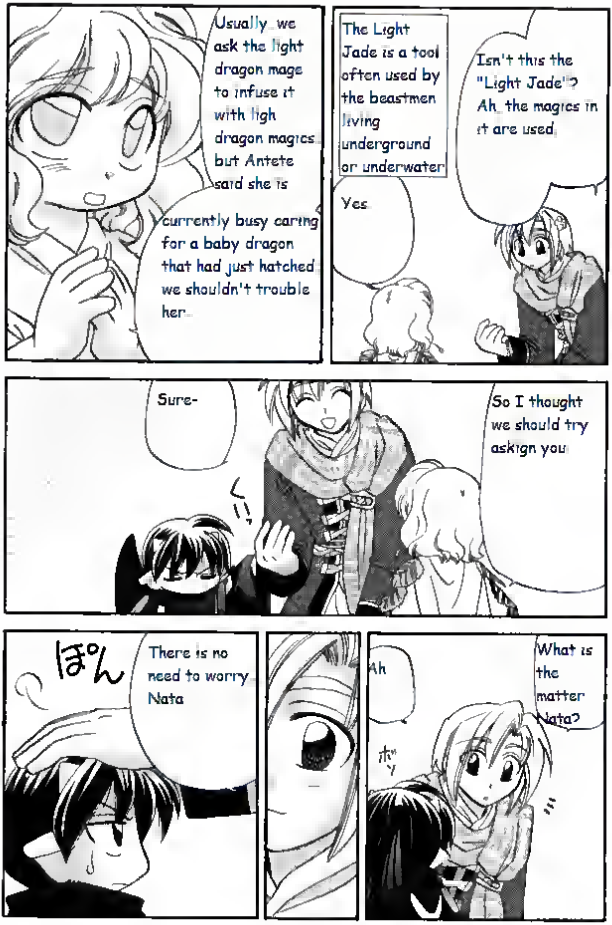

はは
ha
ha
ha
That's right!
Yes! If Marciel is unhappy, Nata will get angry!
That's great!


Lududu!
I'll like to ask you a favour.


Marciel


This...

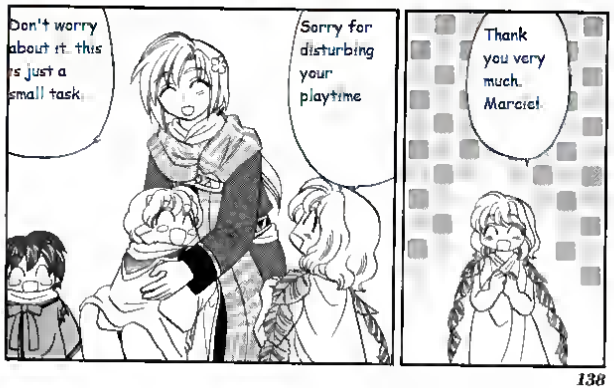

Lududu is the spirit of a small tree and lives with Antete, a beastman who lives underground beside Marciel's house.

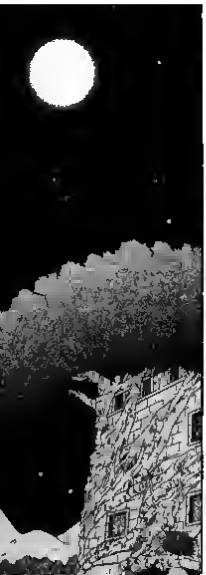

Usually we ask the light dragon mage to infuse it with high dragon magics but Antete said she is currently busy caring for a baby dragon that had just hatched we shouldn't trouble her
The Light Jade is a tool often used by the beastmen living underground or underwater
Isn't this the "Light Jade"? Ah, the magics in it are used
Yes
Sure-
So I thought we should try askign you
ぽん
There is no need to worry Nata
Ah
What is the matter Nata?

Is there anything wrong Marciel?
Nata said that we shouldn't take away the jobs of others
if the light dragon mage can take the job it would be best to leave it to her.
But if I use dragon magics the baby dragons can learn too and since this is a trival matter and a learning experience too
Here Kata
Really Marciel is too kind
Well since you will stop Marciel if he pushes himself too far it is fine!
Yup!
Of course we will help too!

However, the burden of controlling the magic is usually shouldered by the drgaon mage
When a dragon mage borrows a boby dragon's magics and controls it, it allows the baby dragon to learn the magics too

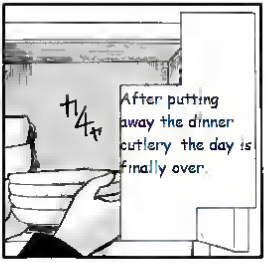
Marciel still don't seem to understand, he is the reason why Nata is constantly worrying
For such a small task, it is usually as tiring as walking a short path. But we still have to keep a close eye on him, or he'll keep on accepting such tasks and...


Don't worry about it, this is just a small task.
Sorry for disturbing your playtime
Thank you very much, Marciel.

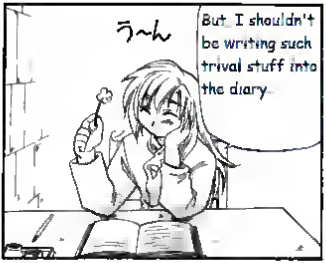


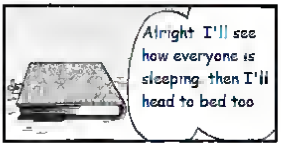
And so, Marciel played with the baby dragons till evening on this day.

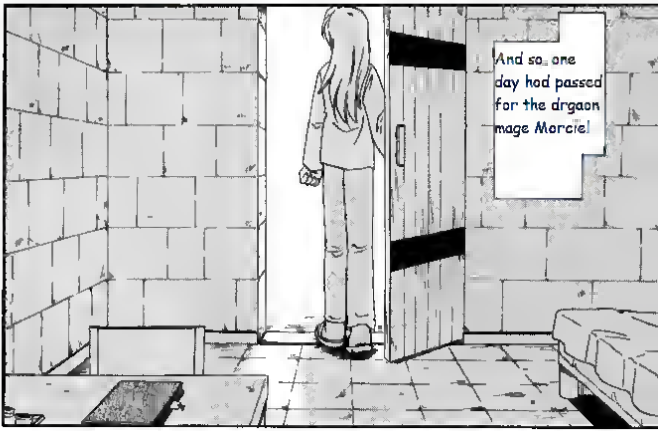
Not clear on chinese scans

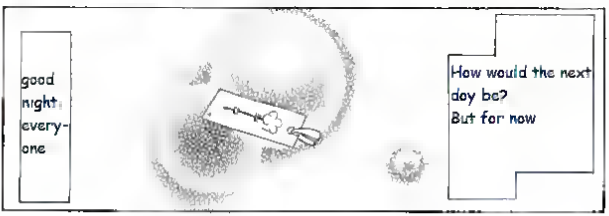


Good night Marcell
Now
Is anything worng?
Good night everyone
?
I actually wore this flower all this while –
Was Lududu smiling at this?
Ah Nata?
sigh
AH!


うーん
But I shouldn't be writing such trival stuff into the diary


Alright I'll see how everyone is sleeping then I'll head to bed too


And so one day had passed for the dragoon mage Marciel


good night everyone
How would the next day be?
But for now

Hi, this is Goingsoloonce

I'm a Chinese => English translator so I apologise for any mistakes in the translations
Scans obtained somewhere online If anyone would like to be credited as the scanner, please leave a message at my LJ

I understand that the baby dragon speaks in a slight different font compared to the humans/adults, and that there are some translation/ spelling mistakes in my translations, so if anyone would like to use my translations to edit some of the stuff mentioned above, feel free to do so
Please note that this only applies to my translations, not those done by LazingClouds

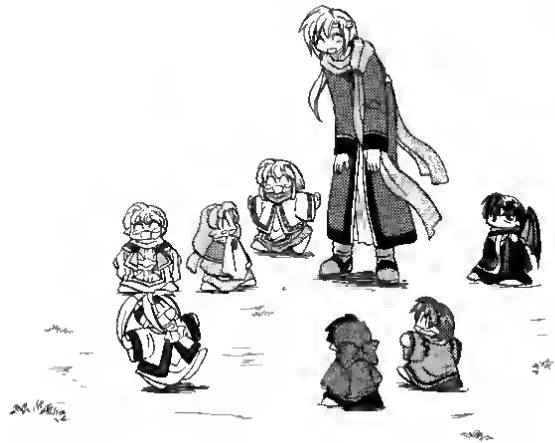
Of course, if anyone would like to translate this series, feel free to do so My translation speed varies a lot but I'll be trying!

The dragon king Mikeu named his second wind dragon after

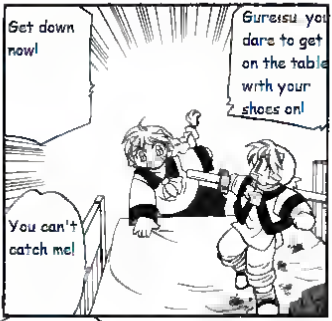
She dislikes the name, as she thinks it sounds very 'boyish' She prefers to be called "Roku" instead

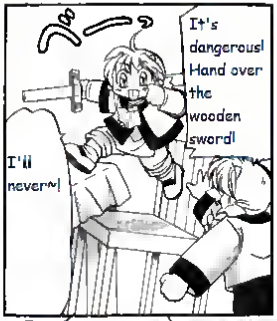
第6話 ～風のいたずら～

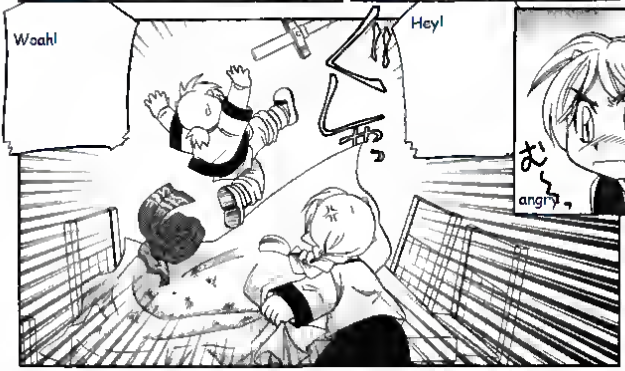
A prank of the wind

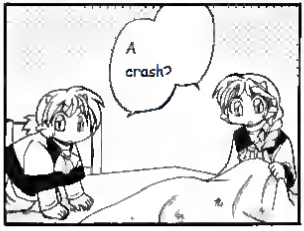


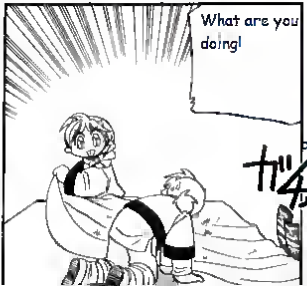
Taaaaaku this!
Wind dragon mage house
Wind dragon Gureisu
You are waving that about in the house again!
Ah! It's Roku!
Ahahaha
Ha!
Ha!
Wind dragon Lane
Gureisu!
Wind dragon Rottaruku (Roku)


Get down now!
Gureisu you dare to get on the table with your shoes on!
You can't catch me!

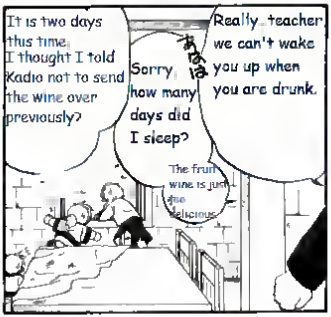

It's dangerous! Hand over the wooden sword!
I'll never!


Woah!
Hey!
angry

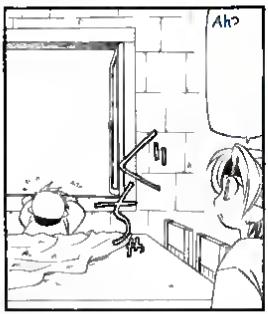

A crash?

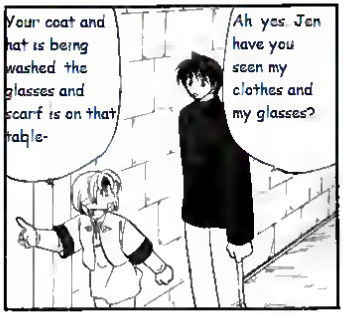

What are you doing!
crash

Good morning everyone
strange? I thought someone is in the room
I can't see clearly without my glasses where did I leave them?

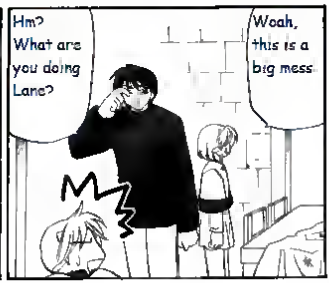

It is two days thus time, I thought I told Kadio not to send the wine over previously?
Sorry how many days did I sleep?
Really teacher we can't wake you up when you are drunk.
The fruit wine is just the beginning.

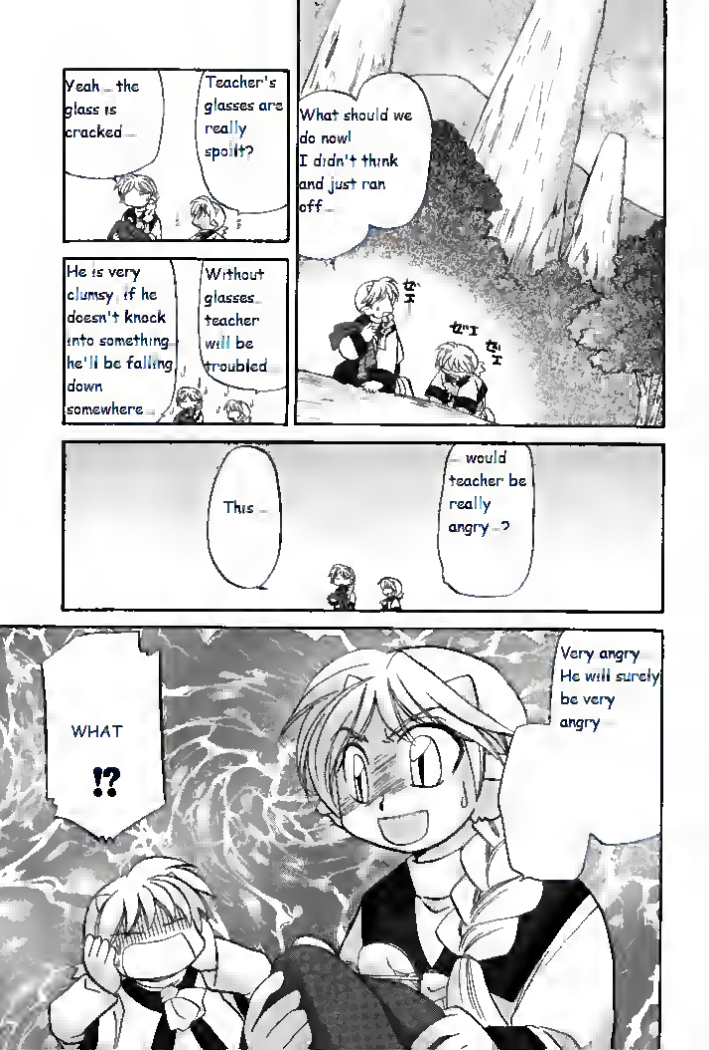
Yes Jen Ah good morning
Ah! Teacher Mifreul You are finally awake!


Ah?


Your coat and hat is being washed the glasses and scarf is on that table-
Ah yes. Jen have you seen my clothes and my glasses?

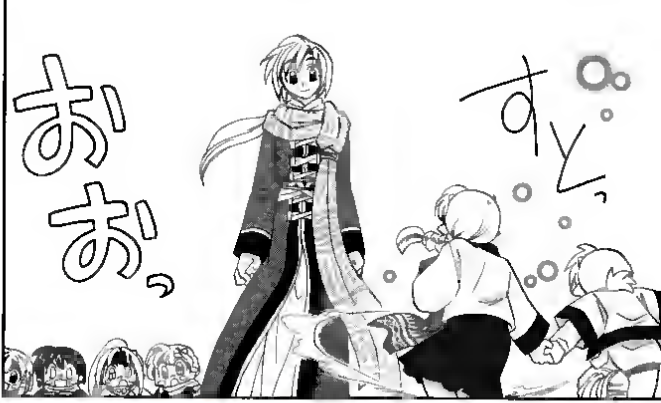
Ah?
Roku and Gureisu jumped out of the window
Zuuk

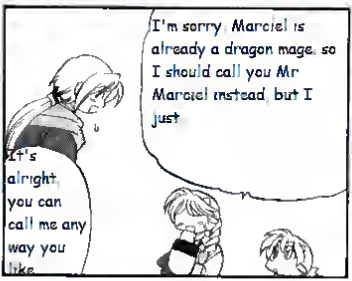

Hm? What are you doing Lane?
Woah, this is a big mess


What should we do now! I didn't think and just ran off...
Teacher's glasses are really spoilt?
Yeah... the glass is cracked...
Without glasses teacher will be troubled...
He is very clumsy. If he doesn't knock into something he'll be falling down somewhere...
This...
...would teacher be really angry...?
Very angry. He will surely be very angry...
WHAT
!?

Then! Ah, Roku! Is there any way to repair the glasses!
If it is a normal prank, he won't get angry, but if something is broken during a fight he will surely be very angry?
And it is something precious to teacher! It is normal for him to be angry!
Really really angry? Will it be really scary?
Yh
Yh
Yh
Roku? Why are we at Marcel's house? Can Marcel repair the glasses?
Strange no one is at home?

There are guests! Ah, isn't that Rottaruku and Gureisu?
Marcel!
Are there guests? I thought I heard some noises
I don't know, but...
It's alright we'll come up instead, Gureisu!
One moment, I'll be down shortly.

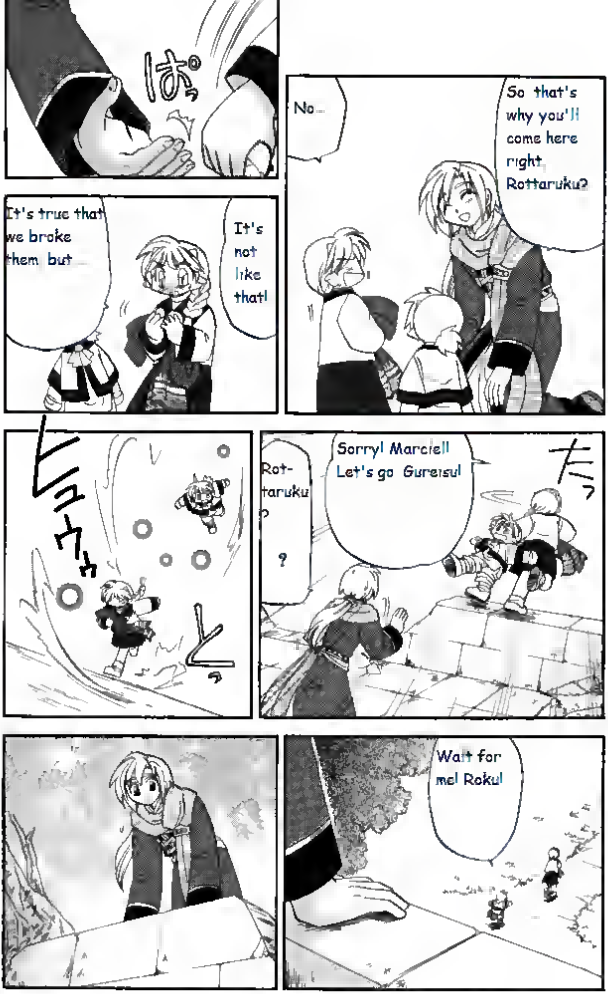

おお。
すと。


I'm sorry, Marciel is already a dragon mage, so I should call you Mr Marciel instead, but I just
It's alright, you can call me any way you like.

Good morning Marciel- Ah!

Why are you here today? Are you on an errand?
Ah, this—

Are these Mitieu's glasses? I'm sorry, but I am unable to fix them
But – Why would you take these to me? Doesn't Mitieu gives them to the master to fix them whenever he breaks them?
Did you two break it?
Gureisul
Because if teacher finds out, he will scold us!


ぱっ
No—
So that's why you'll come here right, Rottaruku?
It's true that we broke them, but—
It's not like that!
ヒュウウウ
Sorry! Marciel! Let's go, Gureisu!
Rot-taruku?
?
Wait for me! Roku!

Rokul What is wrong Rokul

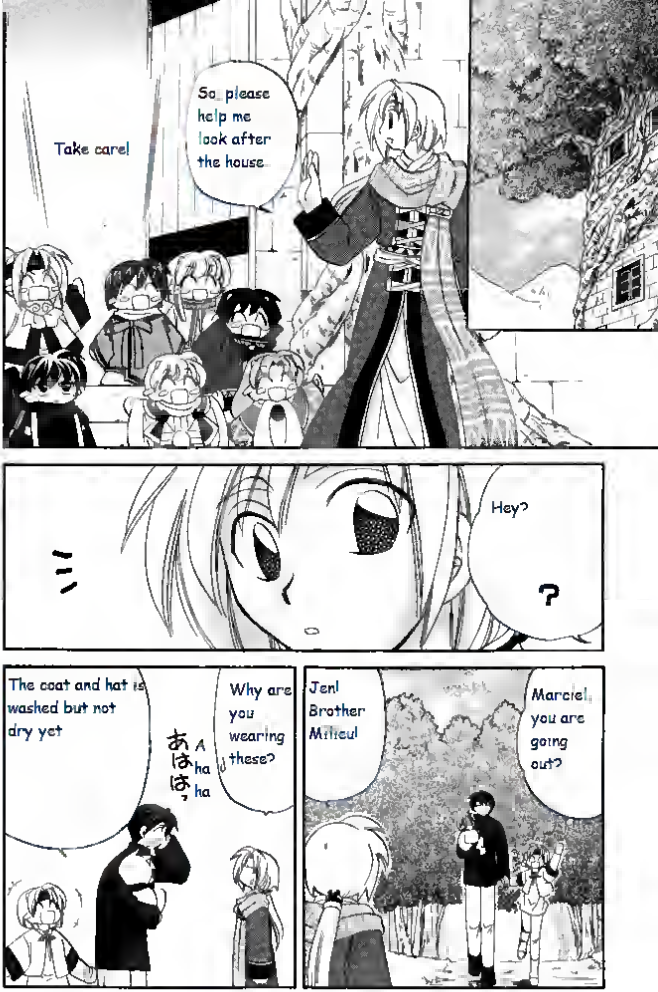
Because I can't say We asked for his help because we are afraid of being scolded

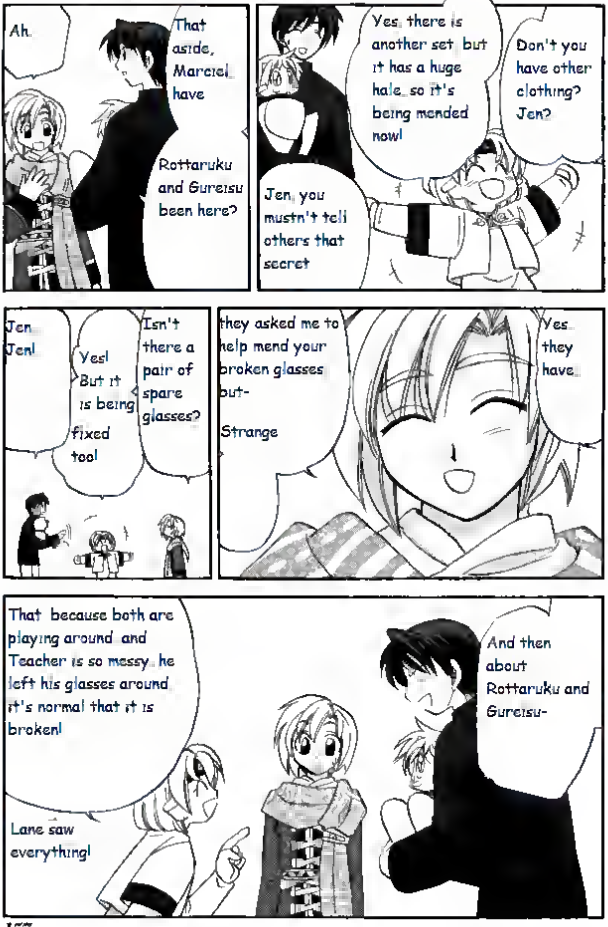
Ouch

Why must we run?

How could I say it! You think of it yourself!
Ah?!

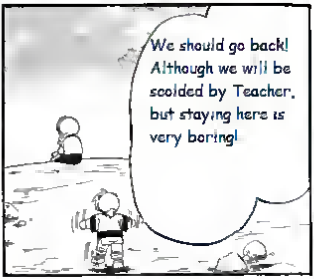
Then why did you look for Marcel in the first place?


Take care!
So, please help me look after the house
Hey?
?
The coat and hat is washed but not dry yet
Why are you wearing these?
あはは、
A ha ha
Jen! Brother Milieu!
Marcie! you are going out?

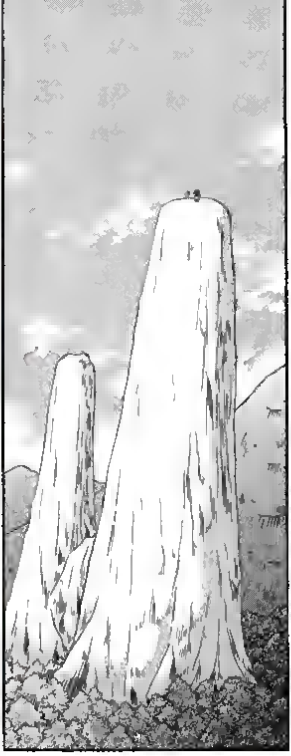

Ah.
That aside, Marciel. have
Rottaruku and Gureisu been here?
Yes, there is another set but it has a huge hole, so it's being mended now!
Don't you have other clothing? Jen?
Jen, you mustn't tell others that secret
Jen
Jen!
Yes! But it is being fixed too!
Isn't there a pair of spare glasses?
they asked me to help mend your broken glasses but-
Strange
Yes, they have.
That because both are playing around and Teacher is so messy, he left his glasses around it's normal that it is broken!
Lane saw everything!
And then about Rottaruku and Gureisu-

I wanted to apologise about it to the two of them but they just ran out and never returned home.
Jen Marciel. I did reflect on it!
They ran off after a while
Then where are Rottaruku and Gureis now?
I'm worried about them, so I'm going to look for them now
You are going to look for them? So Marciel, you know where they might be?
Yes Brother Miliew, you should come along too.

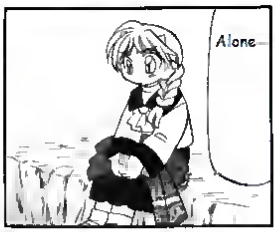
Roku!

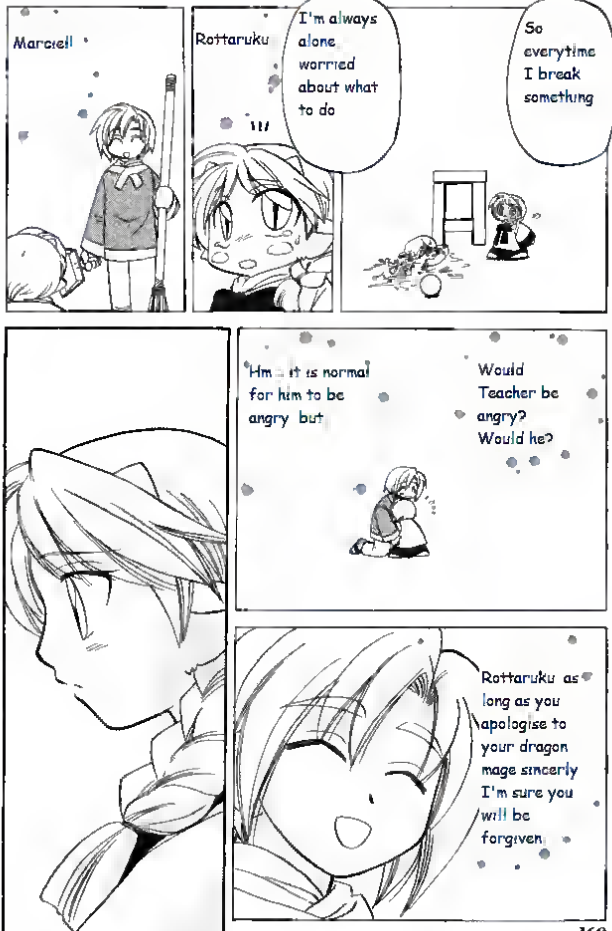

We should go back! Although we will be scolded by Teacher, but staying here is very boring!

I'm not going to be scolded alone!
Gureisu you can go back on your own



Jen is a very reliable trainee dragon. she is seldom scolded because pranks went out of hand.


Alone.

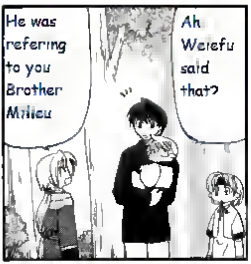

Marcell
Rottaruku
I'm always alone worried about what to do
So everytime I break something
Hm... it is normal for him to be angry but
Would Teacher be angry? Would he?
Rottaruku as long as you apologise to your dragon mage sincerly I'm sure you will be forgiven

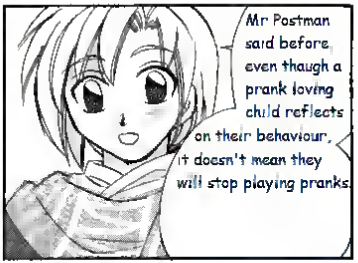
So after listening to Lane I'm sure she would come and look for you
Teacher ~

Ah
You nearly walked into the tree!

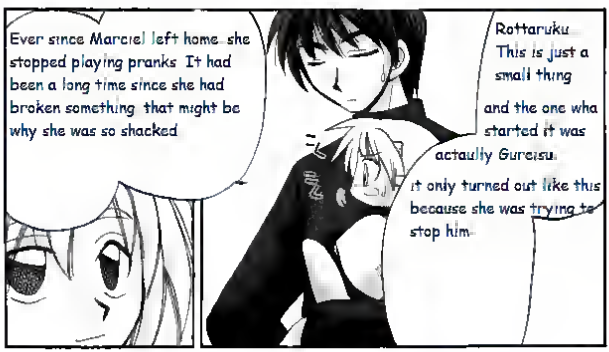
Ah, sure
You should carry Lane while you are walking this way you will be more careful!

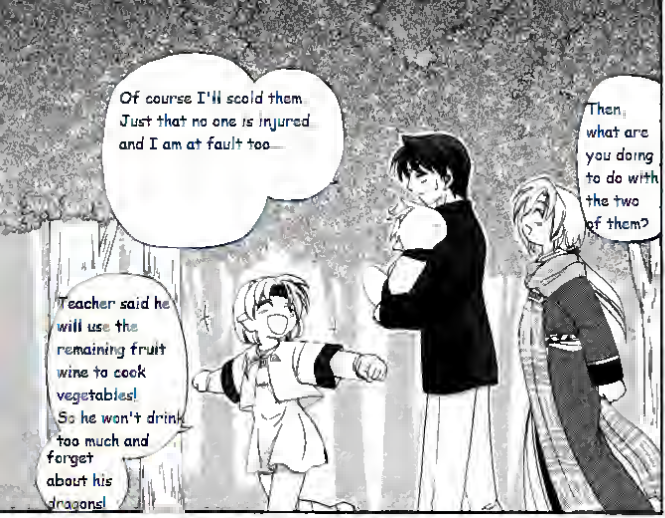
Marciel, back when you are still living at my house no matter what happens Rottaruku always relies on you.


He was refering to you Brother Milieu
Ah Welefu said that?


Mr Postman said before even though a prank loving child reflects on their behaviour, it doesn't mean they will stop playing pranks

Brother
I say Marciel! That was back when I was still young! Right now I make the same mistake because I wasn't paying attention!
I feel that this isn't good
a ha ha ha
おはは

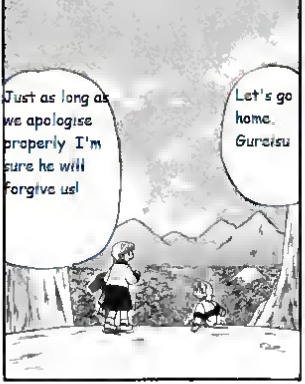

Ever since Marciel left home she stopped playing pranks It had been a long time since she had broken something that might be why she was so shacked
Rottaruku This is just a small thing
and the one who started it was actually Gureisu
it only turned out like this because she was trying to stop him

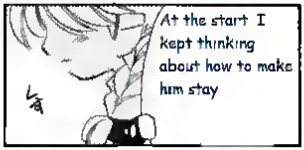

Of course I'll scold them. Just that no one is injured and I am at fault too...
Then, what are you doing to do with the two of them?
Teacher said he will use the remaining fruit wine to cook vegetables! So he won't drink too much and forget about his dragons!

So Marciel, go be a Dragon Mage without any worries!

The day Marciel left, I said this and sent him off and decided.

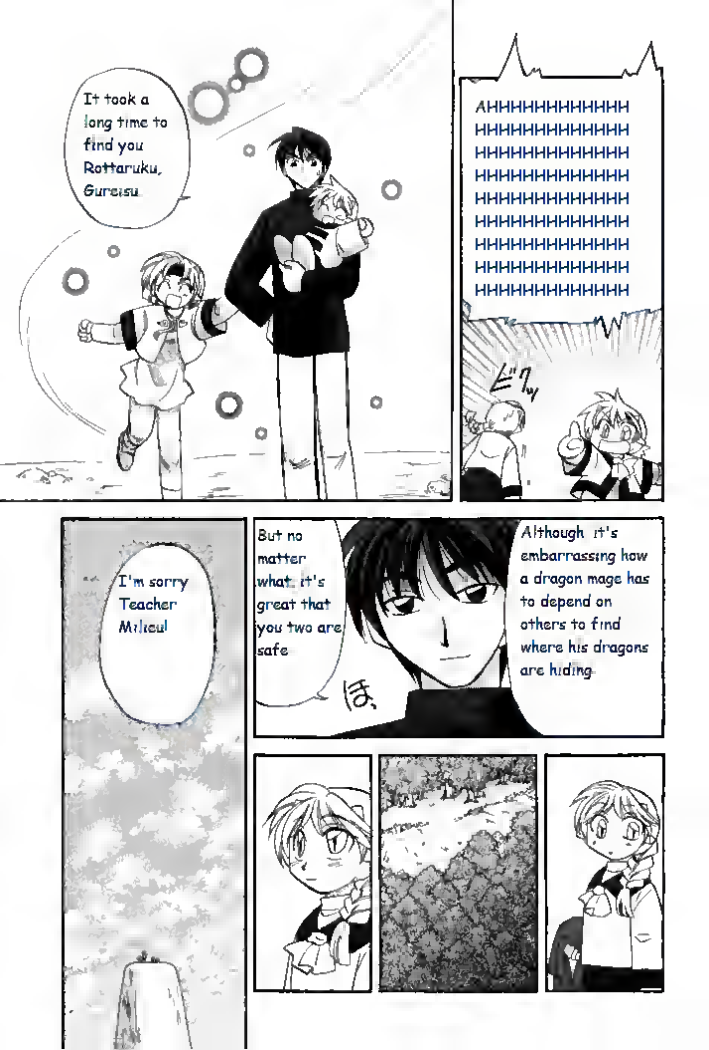
I promise you, I won't play anymore pranks!

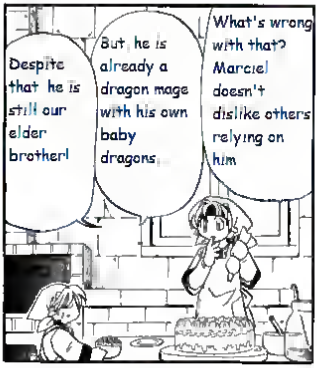

Just as long as we apologise properly I'm sure he will forgive us!
Let's go home, Gureisu


At the start I kept thinking about how to make him stay

But I decided not to keep on relying on Marciel.

swoosh

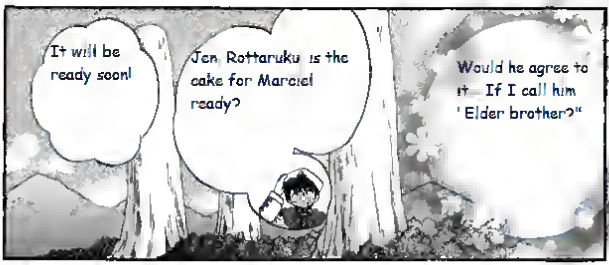

It took a long time to find you Rottaruku, Gureisu.
AHHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH
I'm sorry Teacher Milieu!
But no matter what, it's great that you two are safe
Although, it's embarrassing how a dragon mage has to depend on others to find where his dragons are hiding.


Despite that he is still our elder brother!
But he is already a dragon mage with his own baby dragons
What's wrong with that? Marciel doesn't dislike others relying on him

So we still relied on Marciel in the end

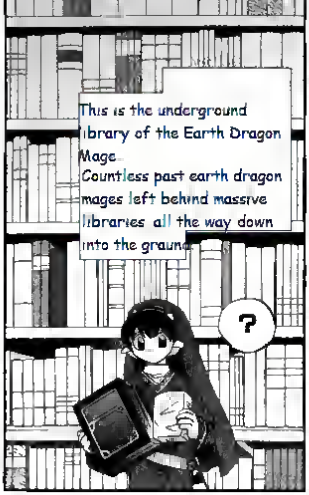
That's right
It's alright you can call me anyway you like

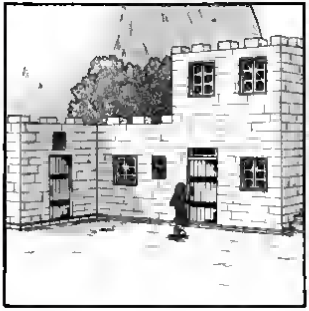
Yup! But people stick too close to him that would be troublesome
Elder brother?

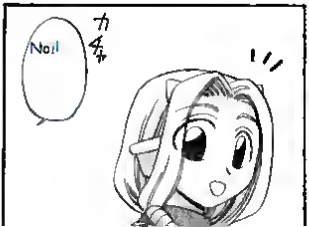

It will be ready soon!
Jen Rottaruku is the cake for Marciel ready?
Would he agree to it If I call him 'Elder brother?"

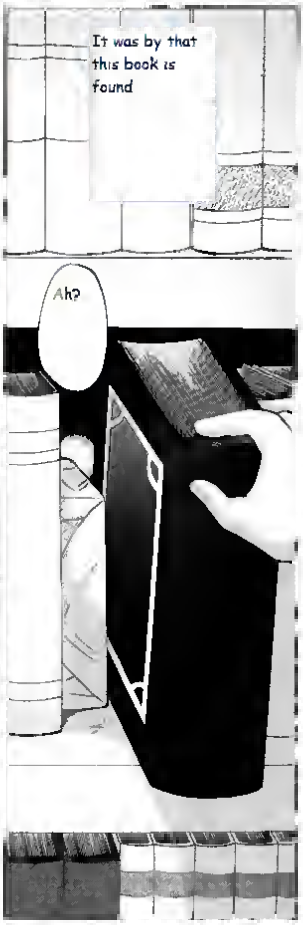
That is a secret skill

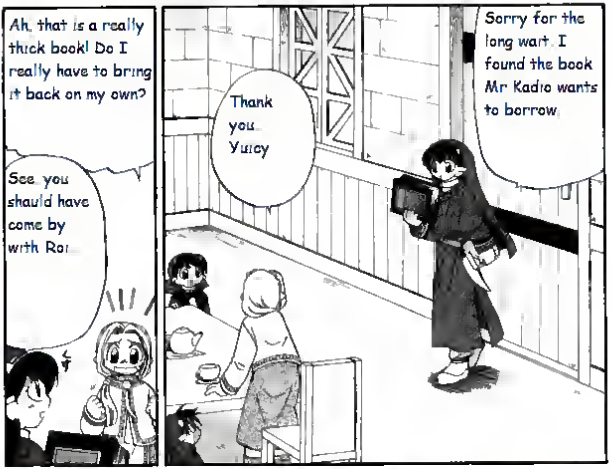
第7話 ～それは秘術(ひじゅつ)～

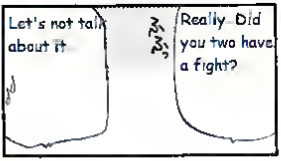

This is the underground library of the Earth Dragon Mage.
Countless past earth dragon mages left behind massive libraries all the way down into the ground.
?




No!!

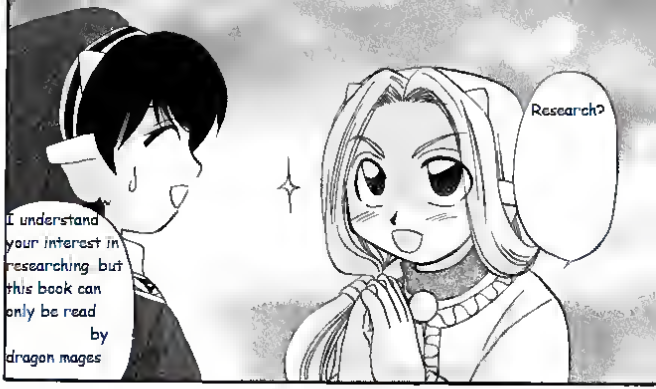

It was by that this book is found
Ah?

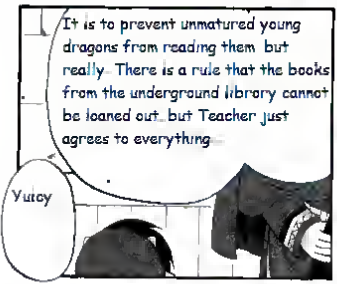

Ah, that is a really thick book! Do I really have to bring it back on my own?
See you should have come by with Ra
Thank you Yuicy
Sorry for the long wait I found the book Mr Kadio wants to borrow


Let's not talk about it
Really Did you two have a fight?

[Earth Dragon Mage Lork's Research Papers] This is written by the previous 7th Earth dragon mage
What kind of book is that? Kadio only said that he wants to check up something in it

No way! Who wants to be with such an immature brat!


Research?
I understand your interest in researching but this book can only be read by dragon mages

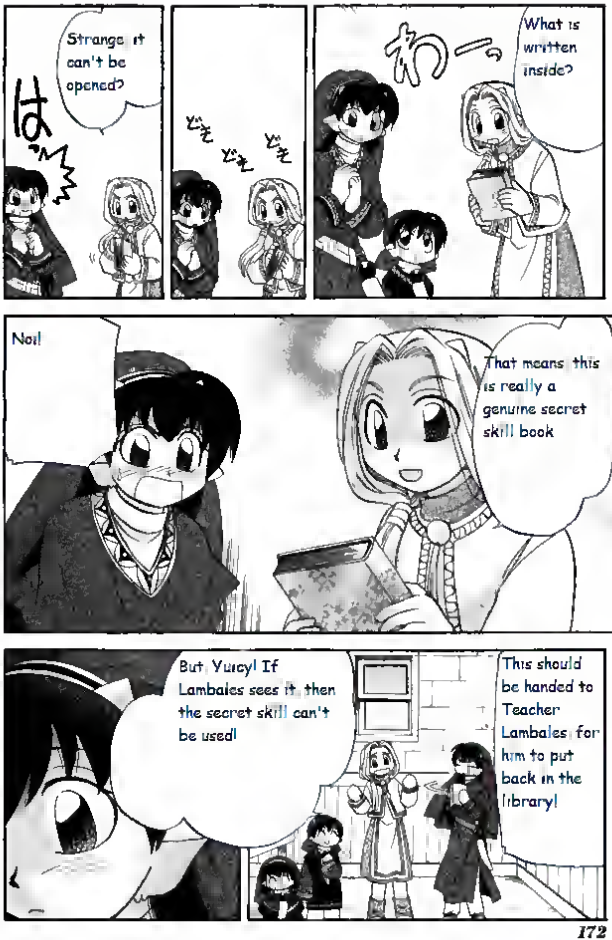

It is to prevent unmatured young dragons from reading them but really There is a rule that the books from the underground library cannot be loaned out but Teacher just agrees to everything
Yuicy

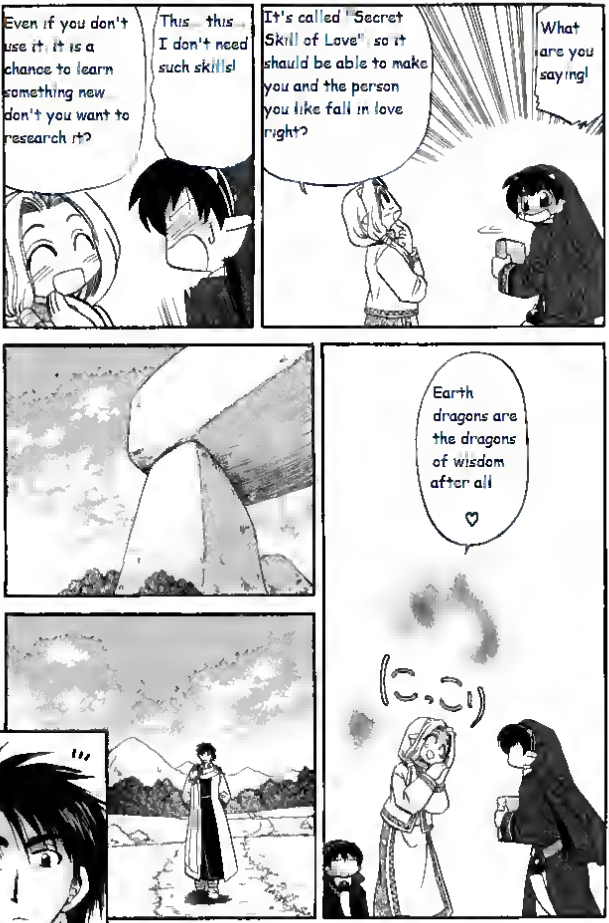
See you can't open it Some of the books in the underground library is like this.
This isn't fair

It isn't recorded down so I'm a bit concerned
It has been misplaced in the library

What is this?

Stare
I'm not sure. I think we should wait till Teacher Lambales returns first
Can we take a look at it?
"The Secret Skill of Love"!
Then... Let's just open the package
Wow!
Ah?

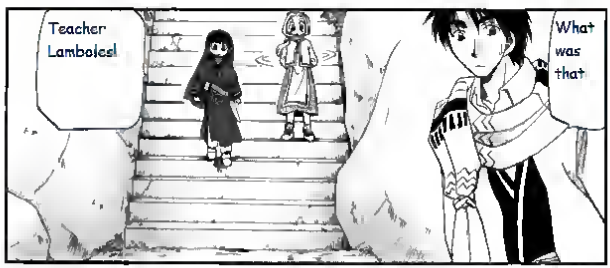

Strange, it can't be opened?
はぁ
どきどき
What is written inside?
わーっ
No!
That means this is really a genuine secret skill book
But, Yuicy! If Lambales sees it, then the secret skill can't be used!
This should be handed to Teacher Lambales for him to put back in the library!


Even if you don't use it, it is a chance to learn something new don't you want to research it?
This... this... I don't need such skills!
It's called "Secret Skill of Love", so it should be able to make you and the person you like fall in love right?
What are you saying!
Earth dragons are the dragons of wisdom after all
♡
(;,;)
!!!

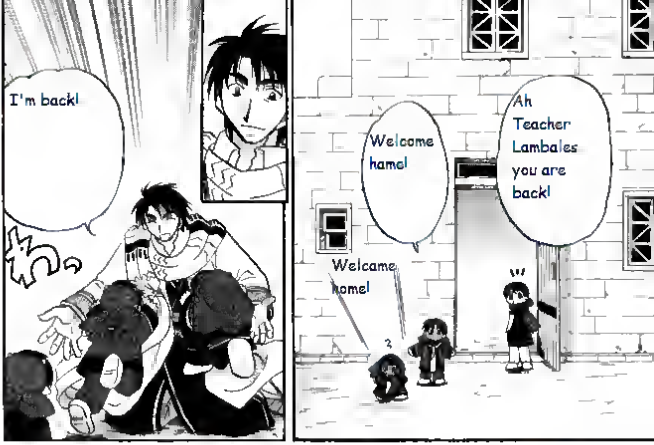
What is wrong Rol?

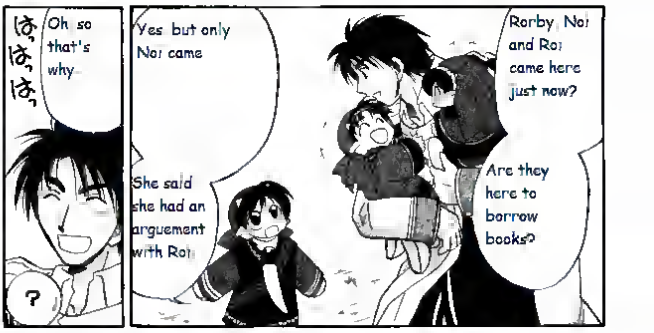
I'm not worried at all!

Nothing! I am not worried about Nol


Teacher Lambolesl
What was that

You are going out Yuicy?
Ah... yes...
Now that Mr Lambales is back you can leave home without worries right, Yuicy?
You came back at the right time, Mr Lambales!
Ah I'm back Yuicy Just now-
I'll return quickly to make dinner
Sure. Please take care.

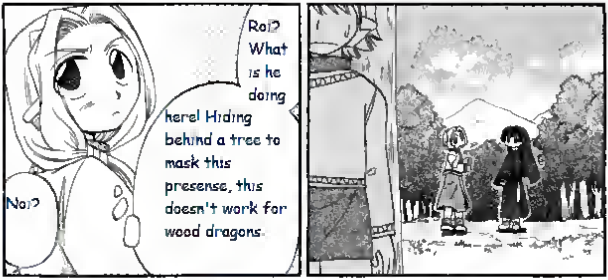

I'm back!
Ah Teacher Lambales you are back!
Welcome home!
Welcome home!

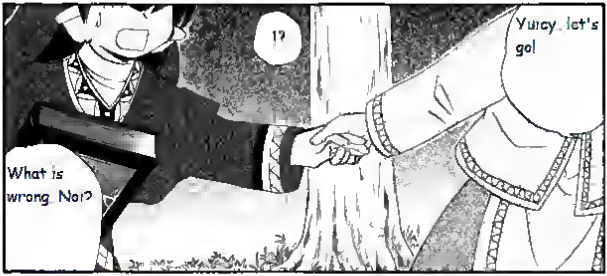

はは、はっ
Oh, so that's why
?
Yes, but only Nor came
She said she had an arguement with Ror
Rorby, Nor and Ror came here just now?
Are they here to borrow books?

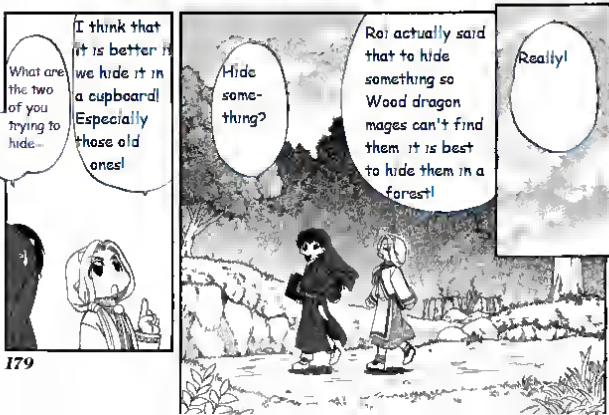
Did anything happen when I went out?
Yes?
And yes Rorby

Usually, even if she isn't angry, you'll tell me "Welcome home". But she didn't today
Yuicy is looking strange
I thought that when I come home, she'll question why I loaned out books form the underground library again.
Ah?
Only dragon mages can open it. that means we have to ask a dragon mage for help to read this book.
Rorby, please breathe and calm down
Should I say? But Nor said to keep a secret— What if Teacher scolds Yuicy?
But it shouldn't be taken out in the first place
What should I say?

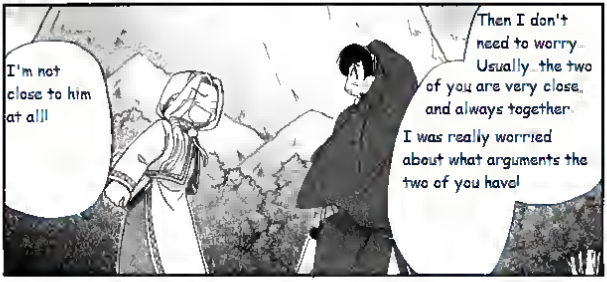
Yuicy ?
My heart is pounding very fast...
But really I never thought that the earth dragon mage's library would have this kind of book!
I took out a book from the library secretly and opened a sealed book these are all wrong!
This feeling is making me very troubled...
If it is Rot he'll surely discuss with me what we can do with this book!
You take things too serious ly
Just thinking about the consequences, I feel very troubled instead of happy
Ah? Now Yuicy you finally understand haw fun pranks are?

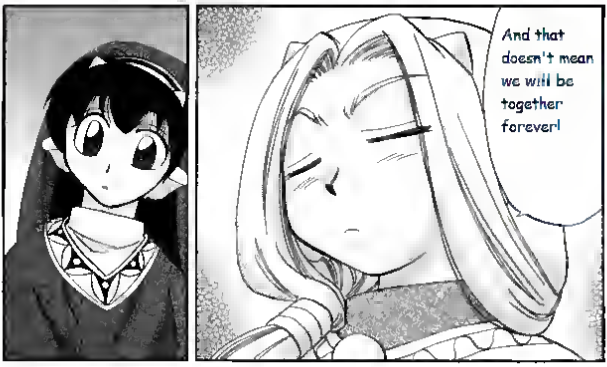

Rai?
What is he doing here! Hiding behind a tree to mask this presense, this doesn't work for wood dragons.
No?

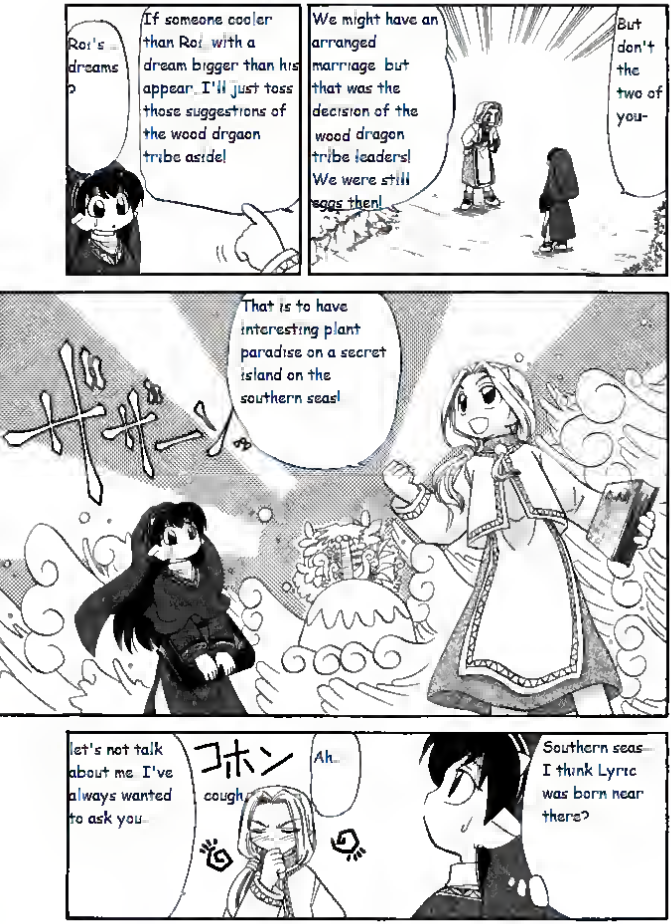

!?
Yurcy, let's go!
What is wrong, Nai?


What are the two of you trying to hide—
I think that it is better if we hide it in a cupboard! Especially those old ones!
Hide some-thing?
Rai actually said that to hide something so Wood dragon mages can't find them, it is best to hide them in a forest!
Really!

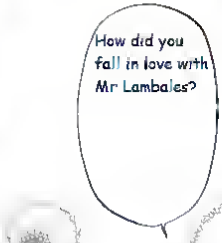
Yuley, if it's you if you don't want your dragon mage to find something where will you hide it?
well, it depends on the object, but...
That means the you and Roi are only upset over this?


I'm not close to him at all!
Then I don't need to worry. Usually, the two of you are very close, and always together.
I was really worried about what arguments the two of you have!

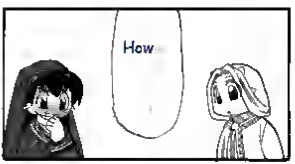

And that doesn't mean we will be together forever!


Rot's dreams?
If someone cooler than Rot with a dream bigger than his appear, I'll just toss those suggestions of the wood drgaon tribe aside!
We might have an arranged marriage but that was the decision of the wood dragon tribe leaders! We were still eggs then!
But don't the two of you-
That is to have interesting plant paradise on a secret island on the southern seas!
let's not talk about me. I've always wanted to ask you.
コホン
cough
Ah.
Southern seas... I think Lyric was born near there?

How...


How did you fall in love with Mr Lambales?

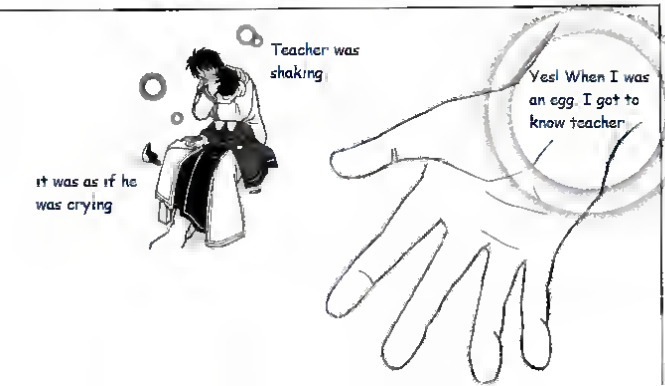
How...


How...

How did I fall in love...?

Always got ... but alone, and rarely coming back home...
一人とかけて
なかなか休憩ちない
Is a magic sight
When drunk
酔っぱらうと
みっつともない
Will lean out be... middle aged
from the
underground library
to anyone.
無敵に強い不敗の
木に登り出してしまう
魔術士ギロー番
魔界ハタ
鈴木
やもり
Have the worst
dragon magics skills
among the dragon
mages
Yuicy... I'm sorry... Sorry for asking such a strange question...
Wait a minute, I'm trying to remember...

I can remember from the beginning...
Yes let's bring this book to a dragon mage! Kadio won't do he is very hard headed, we will surely be scolded instead.


Teacher was shaking
it was as if he was crying
Yes! When I was an egg, I got to know teacher.

Dinner is cooked!
Welcome home teacher Lambales!

Welcome home!

Strange?
When did teacher become like this?
Welcome home!

So, having a home to return to, and family waiting for me
It is really nice

I'm back
Welcome home!

Teacher, when you get back you should say "I'm back!"
Ah, yes, yes.
キビ

I'm back, Yuicy!
But after that teacher smiled more often.
Teacher lost all his family. I only knew that a long time later.
I'm back Yuicy Rorby
Welcome hame, teacher Lambales!
Ah!
はっ
What didn't you say? About this book?
No, it's something more important than that!
I... I didn't say it just now!
Ah?! What is wrong?
Oh no!
Wah!

Really
Ro...
Teacher
teacher
Lambales!

You're asking? It's really obvious I can see you
How did you find me Mr Lambales! I already hid my presense!

Yuicy

AH
!!
Hey... isn't that the underground library's-
Rorby is getting everything mixed up, so I thought it would be
faster to catch up with the two of you

Here let me have it
Ah yes
So Rorby thought Yuicy had broken the underground library's rules that's why he is shaking that much!
ha ha ha
はは
ha
は。
Thought
wow

so it isn't a book from the underground library...
This is a 'secret compartment box'...
Ah...so this isn't a book?
うわぁあ
A music box...
Wow...
へえ
A book called the "Secret Skill of Love"...which is...
a music box...
Ah!
That means, this isn't something that should be taken out like this!
ばっ
No!, take this!
It must have been a present for the previous 7th earth dragon mage...
wrapped up and hidden...

I'll return it to the library immediately!
You should go back. The TWO of you mustn't side track, Kadio is wait for you at home!
?
But...Noi,
...
This is really heavy
Yuicy
I'll go back a bit later today
Mr Lambales aren't you returning with her?
If it is out of curiousity and you want to learn some skills that are not of your calibre, I think no dragon mage will teach you. This applies to 'secret compartment boxes' too.

初出：月刊コミックZERO-SUM平成16年6月号～10月号

Dragon mage introduction!

竜術士紹介！

Introducing the 8 dragon mages in Corseltel!

Trainee Fire dragon mage Argina.

Dragon mage Marciel
Born in mid winter. 18 years old teen
Dragons by his side: Nata, Sata, Ata, Mata, Tata, Hata, Kata

Called Corseltel's number one dragon mage.
although no one is sure if he can use all 7 kinds of dragon mages
or he is good at caring for children

Is brought to Corseltel when young by the previous Wind Dragon Mage

Earth dragon mage Lambales
Born at start of autumn. 35 year old uncle
Dragons by his side: Yuicy, Rorby, Lito, Kuretto

Tasked with patroling Corseltel to find if anyone with intent on harming Corseltel entered it while investigating ancient ruins
Came to Corseltel by climbing mountains and valleys on his own
Married his wife before entering Corseltel

Wind dragon mage Milleu
Born at start of summer. 25 year old teen
Dragons by his side: Jen, Rottaruku, Gureisu, Lane

Born and grew up in Corseltel.
His grandfather was a wind dragon, his mother was the previous Wind dragon mage.
Side note: he is also the decendant of the ancient wind dragon king and the first dragon mage.

Dark dragon mage Meria
Born start of summer. 54 year old granny
Dragons by her side: Raruka, Erize

Was a monster mage
The postman, Weiefu, is her son.
A long time ago, she took her son and traveled over mountains and valleys to reach Corseltel.
She secretly wishes in her heart that her dark dragon will marry her son one day.

Water dragon mage Elle
Born end of winter. 25 year old lady
Dragons by her side: Lyric, Kurara, Lati, Tiruku

Also the weapons training instructor, and is very skilled.
In her travels, she unknowingly got closer to Corseltel, and fell into a water channel accidently, and drifted in.
She was later rescused by the beastmen living in the underground water caves.

Fire dragon mage Ifurofu
Born late autumn 46 year old uncle
Dragons by his side Mea Rita Mano Suu

Argino's father, he is a man of few words, and has a poor sense of direction.
He decided to go somewhere else, but lost his way and ended up in Corseltel, and decided to stay.
He had cared for another younf dragon, which had returned to the dragon tribes.

Wood dragon mage, Kaido
Born start of summer 25 years old teen
Dragons with him: Roi Noi Kini Karana Lotto

Was a spirit mage. Great at crafting, is great at investigating and smilar skills. He helps the beastmen hit their land, brew wine, creating seasoning etc. He is good at many things, but a miser.
Was brought to Corseltel by the previous Wind dragon mage after being chased out from the Spirit mage association.

Light dragon mage Morin
Born start of winter 28 years old lady
Dragons by her side Marriyell, Fariru Seyuuru

She was rescued by the previous Light dragon mage's trainee dragon Rasueru when she was in danger and brought to Corseltel.
Later married Rasueru.
Is the only dragon mage without a number one dragon, and lets her husband be her trainee dragon.

IDコミックス

コーセルテルの竜術士物語

1

2005年1月15日　初版発行
2006年5月19日　第4刷発行

著者／石動あゆま

発行者／杉野庸介

発行所／株式会社一迅社
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10　成瀬ビル8F
営業　03-5312-6851(直通)
営業　03-5312-6150(直通)

印刷・製本／図書印刷株式会社

装幀／松井厚 (Plus Plan)

本書の全部または一部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁・乱丁本は株式会社一迅社営業部までお送りください。送料小社負担にてお取替えいたします。

定価はカバーに表示してあります。

ISBN4-7580-5113-5
©石動あゆま／一迅社2005　Printed in JAPAN

IDコミックス

※この作品はフィクションです。実際の人物、団体、事件などには関係ありません。